

Dziś w „GK” „Grosz do grosza”

Czwartek, 16 kwietnia 1998 r.

Nr 89 (15209)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1

Cena 70 gr

## Krótko

### Czesi za

Izba Poselska czeskiego parlamentu 154 głosami za ratyfikowała wczoraj przystąpienie Czech do NATO  
(Szczegóły czytaj str.2)

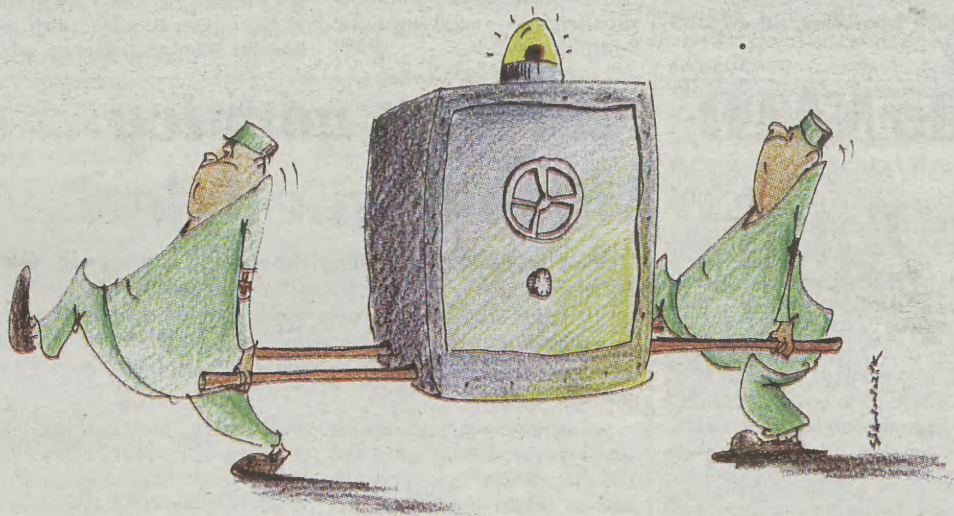
### Polski dowódca w siłach NATO

Gen. bryg. Mieczysław Bieniek, dotychczasowy dowódca 25 Dywizji Kawalerii Powietrznej został wyznaczony na dowódcę Nordycko-Polskiej Brygady w ramach Sił Stabilizacyjnych NATO (SFOR) w Bośni. Generał Bieniek obejmie dowództwo nad brygadą w czerwcu.

W brygadzie, liczącej ok. 2900 osób, oprócz Polaków służą Szwedzi, Duńczycy, Finowie, Norwegowie oraz żołnierze z Litwy, Łotwy i Estonii.

Małopolska Regionalna Kasa Chorych będzie drugą co do wielkości w kraju

## Chorzy do kas



Małopolska Regionalna Kasa Chorych najprawdopodobniej będzie zrzeszała 3,6 miliona ludzi mieszkających w obecnych województwach krakowskim, tarnowskim, nowosądeckim i bielskim. Oznacza to, że będzie drugą co do wielkości (po śląskiej) taką instytucją w kraju — poinformował wczoraj Jacek Kukurba, organizator Kasy. Według planów rządu kasy chorych od przyszłego roku mają przejąć finansowanie służby zdrowia poprzez opłacanie ze składek usług medycznych świadczonych przez szpitale, przychodnie itp.

Rząd niedawno ustalił, że na składki, jakie będą wpływały do kas chorych przeznaczonych zostanie 7,5 proc. naszych dochodów, które odprowadzane będą z płaconego przez nas dotąd podatku dochodowego. Ostateczną wysokość składek, a także ob-

szar działania i liczbę kas, ustali jednak dopiero parlament. Musi on także w najbliższych miesiącach podjąć szereg innych decyzji, które umożliwią rozpoczęcie działalności przez kasy. Tymczasem o szczegółach funkcjonowania kas ciągle wie-

le powiedzieć nie można, choć przewidująca ich powołanie ustawa uchwalona została już w lutym ubiegłego roku, a obecnie przygotowawana jest jej nowelizacja.

Według dotychczasowych ustaleń większość (52,8 proc) zrzeszonych w małopolskiej kasie ludzi mieszka na wsi. Ta okoliczność, według Jacka Kukurby, ma sprzyjać stabilności finansowej instytucji, bo za rolników składki ma w dużym stopniu regulować państwo.

(Dokończenie na str. 4)



Wczoraj zaczął się proces cywilny wytoczony przez Aleksandra Kwaśniewskiego dziennikowi „Życie” i redaktorowi naczelnemu Tomaszowi Wołkowi (na zdjęciu z lewej) za artykuł pt. „Wakacje z agentem”. W tekście z sierpnia ub.r. „Życie” napisało, że między 5 a 15 sierpnia 1994 r. oficer rosyjskiego wywiadu Władimir Ałganow spotykał się w ośrodku „Rybitwa” w Cetniewie z obecnym prezydentem, wówczas liderem SLD. Prezydent zaprzeczył, twierdząc, że 2 sierpnia wyjechał z Cetniewa i już więcej tego roku tam nie wracał.

(Szczegóły czytaj na str. 3)

## Przeczytaj koniecznie!



- Nigdy się tego nie wstydziałam — mówi Alina Sokół, matka dziesięciorga dzieci.
- Kresowy warchoł, zagończyk czy genialny wódz? — książka Jarema Wiśniowiecki w oczach swego biografy prof. Jana Widackiego.
- Wiedziałem, że taka chwila nadejdzie — zdradza Sebastian Niedziela z Wilkowic, którego utwór nagrodzono na międzynarodowym konkursie na hymn Rady Europy.
- Koniec świata niewątpliwie nastąpi. Za około 6,6 mld lat. A może niszcząc naturę wykończymy się wcześniej sami?
- Bez prądu, bez drogi. Surówki — górski przysiółek Rabki. Żyje tu siedmiu ostatnich mieszkańców...
- Na os. Oficerskim w Krakowie szykuje się eksperyment wolnorynkowo-charytatywny. Przeprowadza go tutejszy ksiądz proboszcz.

## W „Magazynie Piątek”

\* Redakcyjny dyżur, piątek 17 IV, godz. 11.00 - 13.00, tel. 412 46 33

\* Wspólna akcja „Gazety Krakowskiej” i Tele-Kardio-Medu

## EKG przez telefon

Każdego roku w Polsce dostaje zawału serca ok. 100 tys. osób, wciąż 40 proc. z nich umiera. Ważne jest, aby pomoc przyszła na czas. Zadbaj o swoje serce zanim będzie za późno. Takie hasło przyswieca wspólnej akcji, do jakiej zapraszamy Czytelników w najbliższy piątek i sobotę. Przeprowadzimy ją razem z Regionalnym Ośrodkiem Tele-Kardio-Med w Krakowie.

Wystarczy zadzwonić, przysłać do klatki piersiowej elektrody połączone z przystawką, a już dyżurny lekarz zobaczy na monitorze zapis EKG.

— W przypadku groźnych zaburzeń rytmu liczy się czas lekarskiej interwencji. Decyduje on o rokowaniu — powiedział „GK” prof. Antoni Działkowiak, gdy z końcem ubiegłego roku inaugurowano działanie Tele-Kardio-Medu w Krakowie, który znalazł siedzibę w Klinice Choroby Wieńcowej Instytutu Kardiologii CM UJ.

Możliwość zbadania rytmu serca przez telefon otwiera nowy rozdział w pomocy diagnostycznej. Inicjatywa bez wątpienia warta jest spopularyzowania. Bo przecież ludzkie życie nie ma ceny. Postanowiliśmy ją nie tylko przybliżyć Czytelnikom, ale dzięki współpracy z Tele-Kardio-Medem umożliwić bezpłatne skorzystanie z takiego badania.

W piątek przy dyżurnym telefonie Działu Łączności z Czytelnikami „GK” — 412 46 33, w godz. 11.00 — 13.00 zasiądzie lekarz z Regionalnego Ośrodka Tele-Kardio-Med dr Bogusław Bosak, który odpowie na wszystkie pytania związane z działaniem systemu diagnostyki rytmu serca przez telefon.

Firmy a także przedstawiciele gmin z Polski południowej, które w tym dniu i w godzinach lekarskiego dyżuru skontaktują się z redakcją, Tele-Kardio-Med obdaruje bezpłatnie aparatami przystosowanymi do wykonania EKG przez telefon.

Do skorzystania z propozycji zachęcamy zwłaszcza małe za-

łady pracy, które nie są w stanie zapewnić pracownikom własnej opieki medycznej. Jeden zamontowany w biurze telefon, to gwarancja natychmiastowej konsultacji specjalisty, z której można skorzystać w każdej chwili. Również mieszkańcy gmin, dzięki telefonowi zyskują nieograniczony dostęp do fachowej diagnostyki.

Natomiast w sobotę będą mogli zbadać rytm serca przez telefon wszyscy zainteresowani. W godz. 10.00 — 12.00 w Biurze Ogłoszeń „GK” przy ul. Starowiślniej 10, jeden z redakcyjnych aparatów wyposażymy w elektrody, dzięki którym zapis pracy serca dotrze na monitory kardiologów dyżurujących w Oddziale Tele-Kardio-Medu i przez nich zostanie zinterpretowany. W pra-



widlowym podłączeniu elektrod pomoże dr Arkadiusz Strus, który pozostanie do Państwa dyspozycji przez całe sobotnie przedpołudnie. (KaK)



W sali kasyna Foxwoods w miejscowości Ledyard koło Nowego Jorku, w swojej trzydziestej drugiej zawodowej walce bokserkiej w wadze ciężkiej, Andrzej Gołota pokonał przez nokaut w szóstej rundzie Amerykanina Eli Dixona.

Przeciwnik Gołoty zaprezentował słabe umiejętności. Przy okazji walczył nieczysto; otrzymał m.in. dwa ostrzeżenia. Rozstrzygnięcie nastąpiło w 2 minucie i 15 sekundzie szóstej rundy — najpierw do celu doszedł lewy prosty, a potem kombina-

cja zakończona sierpem pod lewy łokieć. Było to 29 zwycięstwo Gołoty na zawodowych ringach, przy trzech przegranych. Za tę walkę Polak zainkasował 20 tysięcy dolarów. A jeszcze nie tak dawno płacono mu miliony złotych... (Oprac.B)



## Krótko

### Komuniści znów przeciwko

Frakcja komunistyczna w Dumie sprzeciwia się kandydaturze Siergieja Kirijenki na premiera Rosji i nie popiera w tym względzie przewodniczącego Dumy Gienndija Sielezniewa — powiedział wczoraj szef parlamentarnej komisji bezpieczeństwa Wiktor Iljuchin. — Sielezniew wyraził jedynie swój punkt widzenia. Mogę potwierdzić, że w piątek frakcja komunistyczna zgłasza przeciwko Kirijence — powiedział Iljuchin. Zgodnie z konstytucją, prezydent rozwiązuje Dumę, jeśli ta trzykrotnie odrzuci zgłoszoną przez niego kandydaturę na premiera, o czym Jelcyń wielokrotnie przypominał deputowanym. Duma zwróciła się do Sądu Konstytucyjnego o wyjaśnienie, czy prezydent rzeczywiście może zgłaszać trzykrotnie tego samego kandydata na premiera, czy też za każdym razem musi to być inna osoba.

### Zwolnienie po latach

Władze izraelskie zwolniły wczoraj Palestyńczyka, który na podstawie decyzji administracyjnej spędził w areszcie bez procesu rekordowo długi



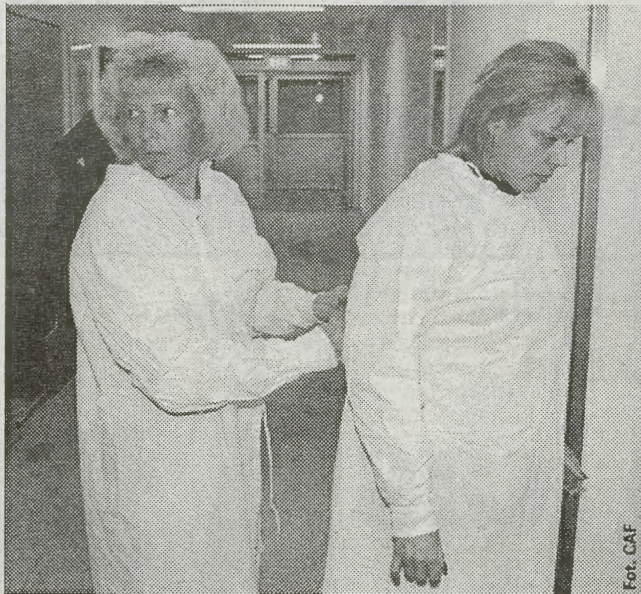
okres ponad pięciu lat. 45-letni Ahmed Katamesh, został zwolniony w wyniku nacisków opinii publicznej w Izraelu, jak również interwencji władz Autonomii Palestyńskiej.

### Mimo protestów

Władze amerykańskiego stanu Wirginia nie uwzględniły międzynarodowych apeli o odroczenie egzekucji 32-letniego paragwajskiego mordercy. Wczoraj nad ranem czasu warszawskiego wyrok został wykonany. Egzekucja może wywołać niekorzystne dla USA reakcje. Wprawdzie wina skazanego nie ulegała wątpliwości, ale po aresztowaniu podejrzanego władze stanowe naruszyły przepisy międzynarodowej Konwencji Wiedeńskiej. (PAP)

Prezydent Czech Vaclav Havel po operacji czuje się lepiej

## Niepewny tydzień



Pięlegniarka pomaga wiązać fartuch Dagmarze Havel, która przyszła odwiedzić męża w szpitalu

Czeski prezydent Vaclav Havel, który we wtorek w szpitalu uniwersyteckim w Innsbrucku poddany został skomplikowanej operacji jelita grubego, znajduje się obecnie w bardzo dobrym stanie — podało wczoraj Czeskie Radio.

Powołując się na prof. Ernsta Bodnera, który kierował ośmiosobowym zespołem lekarzy operującym Havela, agencja CzTK napisała, że dopiero po tygodniu będzie można definitywnie stwierdzić, czy minęło zagrożenie dla życia prezydenta.

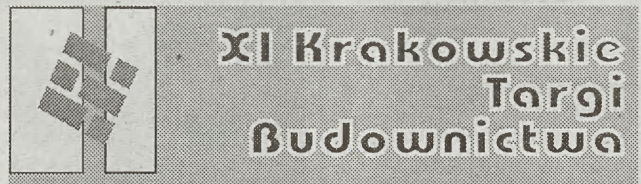
Według austriackiego lekarza, ciężka infekcja jest obecnie pod kontrolą, ale w najbliższych dniach — w przypadku pojawienia się stanów zapalnych — mogą nastąpić komplikacje. (PAP)



Podczas śródowej audiencji generalnej Jan Paweł II na moment zgubił swój pierścień, gdy pozdrawiał wielotysięczne rzesze pielgrzymów oczekujących go na placu św. Piotra. Przemierzając się papamobilem wzdłuż barier, papież tradycyjnie pozwala wiernym dotykać swej dłoni. Tym razem pierścień zsunął mu się z palca i upadł na ziemię. Wtedy, wykazując się refleksem, jeden z członków stojącej na baczność Gwardii Szwajcarskiej, chroniącej Ojca Świętego, pospieszenie podniósł pierścień i podał papieżowi. Papież przez wieki nosił pierścień z drogocennym kamieniem, który zapewniał roczny odpust temu, kto miał zaszczyt go ucałować. Odstąpił od tego jako pierwszy Paweł VI, pragnący nosić taki sam złoty pierścień, jaki miało 3000 biskupów uczestniczących w Synodzie Watykańskim II, wśród nich również arcybiskup Krakowa Karol Wojtyła, który zachował go, gdy został papieżem

## Czesi chcą do NATO

Izba Poselska czeskiego parlamentu zdecydowaną większością głosów ratyfikowała wczoraj przystąpienie Czech do NATO. Ze 192 obecnych na sali posłów, za członkostwem w NATO opowiedziało się 154, przeciwko było 38 — z Komunistycznej Partii Czech i Moraw oraz radykalnie narodowego Stowarzyszenia na Rzecz Republiki — Republikańskiej Partii Czechosłowacji. Protokół akcesyjny musi jeszcze zaaprobować Senat, w którym jednak zwolennicy czeskiej obecności w NATO mają zdecydowaną większość, oraz na końcu — podpisać prezydent. Według MSZ, poparcie dla obecności w NATO jest wyrazem odpowiedzialności posłów za bezpieczeństwo i międzynarodową pozycję Czech.



## WIOSNA '98

16-19 kwietnia '98

- ☐ nowoczesne technologie i materiały budowlane
- ☐ pokrycia dachowe i elewacyjne
- ☐ systemy grzewcze i wentylacyjne
- ☐ instalacje sanitarne
- ☐ stolarka budowlana
- ☐ materiały wykończeniowe
- ☐ chemia budowlana
- ☐ projekty i usługi

**CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.**  
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14  
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283  
fax (012) 656-19-76

## Górnicy, górnicy niekochane dzieci

*Przez lata byli chlubą klasy robotniczej, bohaterami pracy, ulubieńcami narodów i rządów. I to nie tylko w socjalistycznej części Starego Kontynentu. Dziś większość krajów w zachodniej Europie chciałaby jak najszybciej zamknąć ostatnie jeszcze istniejące kopalnie i problem górników odłożyć ad acta.*

Wzrost cen ropy naftowej na początku lat siedemdziesiątych tylko przedłużył agonie górnictwa w takich państwach jak Niemcy, Francja, Belgia czy Wielka Brytania. Spadek cen nafty, coraz ostrzejsze przepisy ochrony środowiska, wysokie koszty wydobycia, zastój w hutnictwie, rozwój innych technologii wytwarzania energii sprawiły, że górnicy stali się zbyt wielkim balastem dla budżetów państw. Nie była to jednak sprawa łatwa do rozwiązania. Zawzięcie walczyli i walczą jeszcze związki zawodowe. Trudności w znalezieniu nowej pracy dla górników sprawiły, że proces ten przeciąga się na lata. Jedno jednak jest pewne. Na przykład w Niemczech poza kilkoma kopalniami, które raczej będą służyć jako poligon doświadczalny dla firm produkujących maszyny i sprzęt dla tej gałęzi przemysłu (Niemcy są pod tym względem przodującym w świecie krajem), wkrótce znikną z krajobrazu Zagłębia Ruhry prawie wszystkie wieże kopalniane.

Przed trzydziestu laty feldrowało w Niemczech prawie

250 tysięcy, jak tutaj się ich nazywa, kumpli. Dziś pod ziemią pracuje 48, nad 37 tysięcy osób. W roku 2000. będzie ich w sumie nie więcej jak 45 tysięcy. Należą oni do robotniczej, ze średnią pensją 6000 marek brutto, arystokracji. Kopalnie zaliczają się do najbardziej niebezpiecznych na świecie. Imponujące budynki administracyjne, wspaniałe zaplecze socjalne, wcześniejsze przejście na emeryturę, wysokie odszkodowanie za utratę pracy dopełniają obrazu. Efekt!!! Niemiecki węgiel jest trzykrotnie droższy od importowanego. Do każdego zatrudnionego w tej gałęzi przemysłu, państwo dopłaca rocznie sto trzydzieści tysięcy marek. W roku 1997 górnictwo kosztowało naszych zachodnich sąsiadów trochę poniżej 10 miliardów marek. Nawet bogate Niemcy nie stać na taką rozrzutność. Tym bardziej, że nie ma szansy na to aby w najbliższych kilkudziesięciu latach wydobycie węgla kamiennego stało się opłacalne.

Poza tym górnictwo pochłania pieniądze, które można byłoby przeznaczyć na restrukturyzację przemysłu i stworzenie nowych miejsc pracy. A w miastach takich jak Dortmund, Gelsenkirchen, Bochum co piąty dorosły mieszkaniec nie może znaleźć zatrudnienia. Podobne trudności przeżywa południowa Belgia. Kiedyś gospodarcza potęga, dziś jest na utrzymaniu północnej części kraju.

### Korespondent „GK” pisze z Niemiec

Pozytywnych przykładów odejście od górnictwa w Europie jest jednak wiele. Najlepszym — Cardiff stolica Walii. Wcześniej żyło to miasto wyłącznie z kopalni, koksowni, stalowni i budowy statków. Dziś wszystkie te zakłady są zamknięte. W roku 1982 bezrobocie wynosiło tam 15,2 procenta, obecnie 6,4. Co zrobili Walijszczycy? Odnowili wszystkie tereny przemysłowe i osiedlili tam zupełnie nowe firmy elektroniczne, chemiczne, usługowe, ekologiczne. Ta droga idą z mniejszym lub większym powodzeniem, ale bez wahania inne kraje Wspólnoty Europejskiej. Niestety ta droga czeka także i Śląsk. Nie będzie ona jak wskazuje doświadczenie innych, bezbolesna ale w sumie korzystna. Energia uzyskiwana z węgla kamiennego to dzisiaj zbyt drogi przeżytek i dla kieszani państwa i dla środowiska naturalnego. No i w Zagłębiu Ruhry można dziś zebrać świeżego powietrza.

Dariusz LEWANDOWSKI

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską



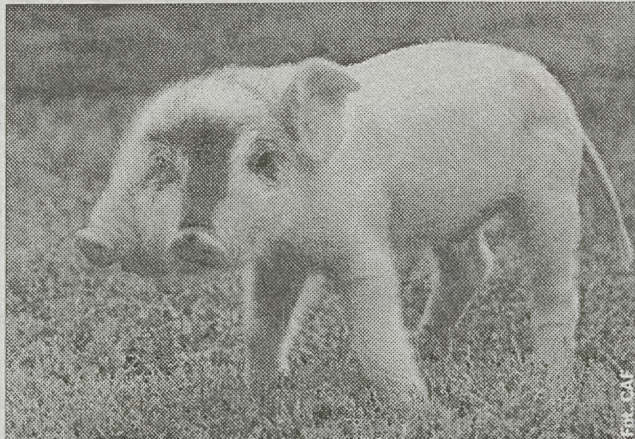
Autobus w śnieżnej scenerii mija tablicę informacyjną z napisem „Shrewsbury, miasto kwiatów”. Nowe opady śniegu w nocy z wtorku na środę poważnie zakłóciły ruch drogowy w zachodniej części Wielkiej Brytanii. W środkowej Walii pokrywa śniegu osiągnęła w niektórych miejscach 30 centymetrów

## Miłość trwa

Armand i Jeanne Giraud z Lucon w zachodniej Francji obchodzą niedawno rocznicę — 80-lecie małżeństwa. Para 99-latków ma zapewne najdłuższy staż małżeński we Francji. „Nasz przypadek była to miłość od pierwszego wejrzenia. Nie rozmawiamy już o miłości, ale ciągle ją jeszcze przeżywamy” — mówili staruszkowie. Pan Giraud w czasie II wojny światowej został skazany na śmierć przez niemieckie władze okupacyjne za działalność w ruchu oporu. Przeżył obóz koncentracyjny w Buchenwaldzie. Po aresztowaniu męża jego miejsce w ruchu oporu zajęła żona.

## Lek na psią tęsknotę

Szwajcarski koncern farmaceutyczny Novartis uzyskał zgodę na wprowadzenie do sprzedaży w Europie lekarstwa dla psów, które ma łagodzić ich tęsknotę za nieobecny panem lub panią. Przyjmowanie preparatu powinno być połączone z odpowiednimi ćwiczeniami zachowania zwierząt — poinformował producent. Według danych Novartis, 15 proc. wszystkich psów czuje pod nieobecność swego pana strach. Prowadzi to do ciągłego szczekania, załatwiania się w mieszkaniu i powodowania różnych szkód. Ludzie interpretują to zwykle jako „złe zachowanie” i mocniej izolują zwierzę. To jednak powoduje tylko nasilenie symptomów. (d)



Dwugłowa świnka o imieniu Rudy, która przyszła na świat na farmie Scotta i Vicki Vorwaldów w pobliżu Edgewood w stanie Iowa widoczna na zdjęciu z 28 sierpnia 1997 roku. Pod koniec marca br. Rudy został kupiony przez organizację o nazwie „Swinki Bez Partnerów” z siedzibą w Los Angeles opiekującą się tego rodzaju zwierzętami. Rudy czuje się świetnie i stale przybiera na wadze — dzisiaj ma już ponad 60 kilogramów



Kwaśniewski kontra „Życie”

# Pierwsza odsłona

Wczoraj zaczął się proces cywilny wytoczony przez Aleksandra Kwaśniewskiego dziennikowi „Życie” za artykuł pt. „Wakacje z agentem”. W tekście z sierpnia ub.r. „Życie” napisało, że między 5 a 15 sierpnia 1994 r. oficer rosyjskiego wywiadu Władimir Alganow spotykał się w ośrodku „Rybitwa” w Cetniewie z obecnym prezydentem, wówczas liderem SLD. Prezydent zaprzeczył, twierdząc, że 2 sierpnia wyjechał z Cetniewa i już więcej tego roku tam nie wracał.

Kwaśniewski pozwał wydawcę „Życia” – oficynę „Wolne Słowo”, redaktora naczelnego Tomasza Wołkę oraz autorów tekstu Jacka Łęskiego i Rafała Kasprowa. Zarzucił im, że świadomie podali nieprawdę, chcąc mu zaszkodzić. Od pozwanych, oprócz przeprosin, prezydent zażądał 2,5 mln zł zadośćuczynienia m.in. na rzecz powodzian.

Na proces, rozpoczęty w środę przed warszawskim Sądem Wojewódzkim przy olbrzymim zainteresowaniu dziennikarzy (wydano im ponad 60 przepustek), nie przybył Kwaśniewski – powód nie ma takiego obowiązku. Reprezentujący go adwokaci Tadeusz de Virion i Andrzej Sandomierski poparli pozew; pozwani wnieśli zaś o jego oddalenie.

Zapytani przez sąd, czy rozważano możliwość ugody, pełnomocnicy Kwaśniewskiego

odparli, że „proponycja ugody zawarta jest w żądaniu pozwu”. – To nie my wywołaliśmy ten spór, więc nie będziemy składać takich propozycji, a gdybyśmy się zgodzili na żądania pozwu, to tak jakbyśmy uznali, że jest on zasadny – odpowiadał pełnomocnik „Życia” mec. Roman Nowosielski.

Pierwszym zeznającym świadkiem był ratownik z Władysławowa 41-letni dziś Andrzej L. Zeznał, że widział tam Kwaśniewskiego 3, 6, 10 i 11 sierpnia 1994 r. Przez te dni prosił on bowiem Kwaśniewskiego o sponsorowanie wyborów Miss Plaży; ten odsyłał go na kolejne dni. W końcu 11 sierpnia lider SLD wręczył mu 500 tys. starych zł i „pospiesznie się oddalił”. Nie zdążyłem mu nawet podziękować i prosić o podpisanie się na liście sponsorów, na której znalazło się jego nazwisko – mówił świadek. Dodał, że była to najmniejsza kwota z wpłat na imprezę. Podkreślił, że także między tymi spotkaniami widywał sporadycznie Kwaśniewskiego. Ujawnił, że był już przesłuchiwany w prokuraturze badającej, czy „Życie” nie zniesławiało prezydenta; potem jego żona dostawała nocą dziwne, „głuche” telefony.

Także drugi ratownik z Władysławowa, 34-letni Marek H. oświadczył, że widział tam w 1994 r. Kwaśniewskiego – 3, 10 i 11 sierpnia.

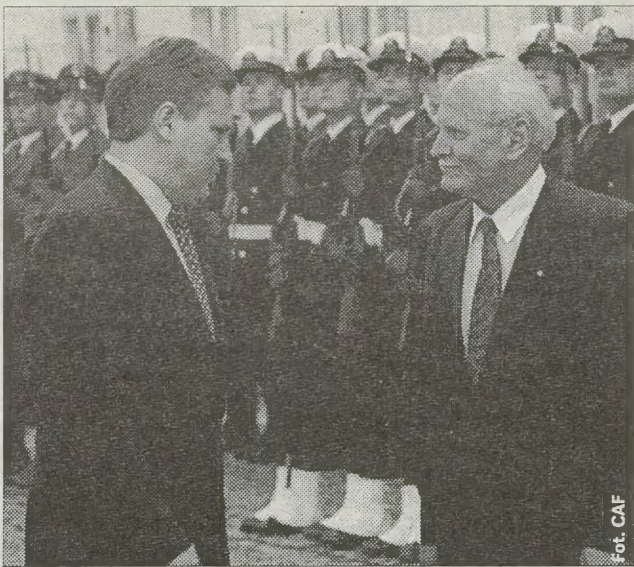
Dowody świadczące, że w pierwszych dniach sierpnia 1994 r. Kwaśniewski przebywał za granicą, złożył sądowi pełnomocnik prezydenta mec. Andrzej Sandomierski. Są to: dyplomatyczny paszport prezydenta ze stemplami Straży Granicznej oraz służb lotniska Heathrow z 3 sierpnia; kopia listy pasażerów lotu British Airways z tego dnia oraz kopia biletu lotniczego; dwie listy zakupów na imienną kartę Visa w Dublinie z 4 i 7 sierpnia oraz zaświadczenie banku BIG, że tą kartą mógł się posługiwać wyłącznie Kwaśniewski.

Wolek spodziewał się złożenia tych wniosków. „Są nam znane z czasu budowania alibi dla prezydenta” – mówił dziennikarzom. Mec. Nowosielski dodawał, że 3 sierpnia rano lider SLD był widziany w Cetniewie, a przecież mógł wsiąść w prywatny samolot i wieczorem tego dnia być już na Okęciu.

Trzeci zeznający świadek 45-letni Krystian S. (wówczas dziennikarz Radia Gdańsk) powiedział, że pracownicy „Rybitwy”, których ujawnienia odmówił, widzieli tam Alganowa w sierpniu 1994 r.

Przed swą publikacją, „Życie” dwa razy zwracało się o wywiad z prezydentem; odpowiedzi były odmowne. Przyczyną było niepodanie tematu rozmowy i brak czasu – zeznał kolejny świadek Antoni Styrczula, były rzecznik prezydenta.

Po siedmiu godzinach rozprawy, sąd bezterminowo odroczył proces. (PAP)



Fot. CAF

Polskę i Węgry łączą współpraca strategiczna, która wkrótce będzie miała charakter sojusznicy wobec naszych wspólnych celów – przystąpienie do NATO i Unii Europejskiej. Taką deklarację złożyli prezydent Aleksander Kwaśniewski i prezydent Węgier Arpad Goencz po wczorajszych rozmowach „w cztery oczy” oraz rozmowach plenarnych delegacji polskiej i węgierskiej. Kwaśniewski i Goencz wystosowali list do prezydenta Czech Vaclava Havla. „Z zaskoczeniem i troską przyjęliśmy wiadomość o pańskiej operacji, cieszymy się, że zakończyła się ona szczęśliwie” – napisali, życząc Havlowi rychłego powrotu do zdrowia. – Nasze rozmowy potwierdziły po raz kolejny, że „Polak i Węgier to dwa bratanki” – powiedział Kwaśniewski, wymawiając znane powiedzenie po węgiersku. Wtórował mu Goencz określając Polskę i Węgry jako „bliźniaki”

## Majątek bez tajemnic

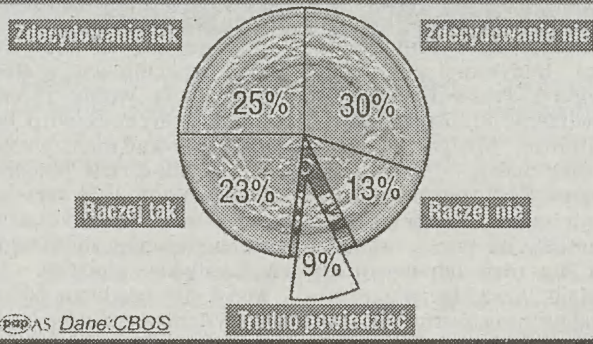
Socjaldemokracja RP ma ujawnić swój majątek – orzekł wczoraj Sąd Rejonowy w Warszawie, podtrzymując tym samym wydane w lutym 1997 r. orzeczenie w tej sprawie. Na następny rozprawę – 4 czerwca – mają się stawić przedstawiciele kierownictwa SdRP.

Sąd nie przychylił się do argumentacji pełnomocnika SdRP Wojciecha Geyera, że w wyniku porozumienia i ugody między skarbem państwa a SdRP uregulowano wszystkie sporne kwestie dotyczące egzekucji długów Socjaldemokracji. Sąd podkreślił, że porozumienie i ugoda zostały zawarte poza sądem i że mogą mieć wpływ na relacje obu stron. Nie zaistniały jednak, zdaniem sądu, zmiany dotyczące postę-

powań egzekucyjnych, ponieważ toczy się 6 takich postępowań. Sąd podkreślił, że według prawa, wyjawienia można żądać jeszcze przed wszczęciem egzekucji, co stawia tę sprawę „w szerszym świetle”. „Z informacji komornika wynika, że dłużnik majątku nie posiada, więc nie można przeprowadzić egzekucji. W związku z tym z całą pewnością należy kontynuować to postępowanie” – mówił sędzia Krzysztof Kluj.

### ZŁOTÓWKA DLA PARTII POLITYCZNYCH

CZY ZGODZILIBYŚMY SIĘ PRZEZNACZYĆ ZE SWOICH DOCHODÓW ZŁOTÓWKĘ ROCZNIE NA RZECZ FUNKCJONOWANIA PARTII POLITYCZNYCH



## Ofiara motolotni

56-letni pilot motolotni Edward N. zginął wczoraj, gdy jego maszyna zapaliła się i runęła na ziemię z 50 m w okolicach Słocina pod Rzeszowem.

Edward N. był instruktorem Aeroklubu Rzeszowskiego, w którym szkolił młodych adeptów latania. Motolotnia była jego własną konstrukcją; miała silnik trabanta. Najprawdopodobniej nie była zarejestrowa-

na. „Przeglądałem się jak on pięknie lata. W pewnej chwili złożyło się jedno ze skrzydeł. Lotnia zaczęła kręcić i widać było, że ratuje się, aby nie wpaść na któreś z zabudowań – powiedział sąsiad Edwarda N.

## Pijana śmierć nastolatka

We wtorek w nocy z dachu 10-piętrowego wieżowca przy ul. Brzozowej w Chorzowie spadł 13-letni chłopak. Zginął na miejscu. W chwili wypadku był pijany. Po kilku piwach 13-latek wyszedł na dach wieżowca, aby popatrzeć na okolicę. Prawdopodobnie stracił równowagę.

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską



Fot. CAF

Dużym wzięciem wśród rzeszowskich złodziejasków cieszy się Ronald – clown-maskotka McDonalds'a. Już drugi raz został wprowadzony sprzed restauracji. Po błyskawicznym śledztwie wydziału kryminalnego KRP namierzono sprawców i „odbito” Ronald, jednak już bez ławki, która była jego integralną częścią. Ronald przesiaduje teraz na krześle

## Pleć anioła

Policja w Słupsku zdjęła wprost z posterunku tzw. aniołka Labudy, którego zadaniem jest przeprowadzanie szkolnej dziatwy przez jezdnię. Aniołek, wyposażony w pomarańczową pelerynę i wielki znak stop na patyku, miał w sobie ponad 2 promille alkoholu. Teraz dzieci zdane są już tylko na anioła stróża, ale dzięki temu przykreemu incydentowi rozstrzygnięty został wreszcie prastary teologiczny spór o pleć anioła. Ten w Słupsku został definitywnie zidentyfikowany jako ona.

## Szczęśliwie urodzeni

W Stalowej Woli na klatkach schodowych w blokach należących do rejonu podstawówki nr 6 wisi skierowane do rodziców ogłoszenie dyrektora szkoły: „Szanowni Państwo! Prosimy o zgłaszanie się do szkoły w celu zapisania do klasy zerowej syna/córki urodzonego/nej w roku 1992 w dniu 26 marca o godzinie 17”. A co resztą milusińskich? Na naukę do szewca?



Misio chce spać

## Krótko

### „Szczyt” w sobotę

Najprawdopodobniej w sobotę odbędzie się spotkanie na szczycie z udziałem prezydenta, premiera i liderów wszystkich ugrupowań parlamentarnych, dotyczące reformy administracyjnej kraju i przesunięcia terminu wyborów do rad gmin na jesień. Premier Jerzy Buzek powiedział, że to prezydent zaproponował, by spotkanie odbyło się w najbliższą sobotę. Według premiera, jest to termin realny i „proponycja do przyjęcia”. Premier dodał, że jeżeli nie uda się przekonać prezydenta do przesunięcia terminu wyborów do rad gmin, to rząd będzie postępował zgodnie z ordynacją wyborczą.

### Małżeński projekt

Rząd przyjął wczoraj projekt ustawy wykonawczej do konkordatu, która nowelizuje kodeks rodzinny i opiekuńczy oraz ustawę o aktach stanu cywilnego. Jeśli Sejm przyjmie ustawę, małżeństwa wyznaniowe nabiorą skutków cywilnych – powiedziała minister sprawiedliwości Hanna Suchocka. Projekt ustawy przewiduje, że ksiądz udzielający ślubu będzie zobowiązany do zgłoszenia w ciągu 5 dni zawarcia małżeństwa w Urzędzie Stanu Cywilnego – chyba, że nowożeńcy przedstawiają mu akt ślubu z USC. W efekcie wszystkie zawierane w Polsce małżeństwa będą wywierały skutki cywilne (chodzi m.in. o prawo do dziedziczenia i rozvodu).

### „Kania” podniesiona

Sprawnie przebiegła zakończona wczoraj po południu akcja podnoszenia i przetransportowania do Białegostoku śmigłowca typu „Kania”, należącego do Straży Granicznej, który we wtorek awaryjnie lądował na rozlewiskach rzeki Narwi w Uhowie (woj. białostockie). Uszkodzony śmigłowiec leżał na boku. (PAP)

### KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. św. Anny 9  
organizuje kursy  
• POŚREDNIK  
• ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI  
rozpoczęcie - 18 kwietnia 1998r.  
zajęcia: soboty, niedziele  
Informacje i zapisy  
tel. (0-12) 423-01-38



Sąd przesłuchiwał kolejnych świadków

# Buławawa na wokandzie

— Widzieliśmy buławę, nawet mieliśmy ją w rękach. Ale bardzo krótko. Za każdym razem wnosili ją do pokoju oskarżony Krystian W. — zeznawali wczoraj zgodnie kolejni członkowie rodziny marszałka Rydza-Śmigłego podkreślając, że ich celem nigdy nie było bezprawne zawłaszczanie pamiątek po sławnym przodku, ale jego pełna rehabilitacja i godny pochówek.

Wczoraj sąd przesłuchiwał kolejnych świadków w procesie przeciwko Krystianowi W., komendantowi Związku Legionistów Polskich, którego klasztor Jasnogórski oskarża o to, że pożyczył i nie oddał buławy oraz szabli marszałka Polski Edwarda Rydza-Śmigłego.

Z zeznań dalszej rodziny wynika, że buławę ostatni raz oglądano w szerszym gronie bezpośrednio po zakończeniu V zjazdu Stowarzyszenia Rodziny Marszałka,

gdzie zgromadzonym członkom pokazał ją Krystian W., oraz podczas uroczystości niepodległościowych w kościele garnizonowym św. Agnieszki, w sierpniu 1994. Natomiast szabli nikt z rodziny nie widział.

— Krystian W. zapewniał, że szabla i buława przechowywane były na Jasnej Górze jedynie jako depozyty i zostały dobrowolnie oddane przez klasztor, by wzbogaciły zbiorę militariów Muzeum Czynu Niepodległościowego. Dope-

ro później zorientowaliśmy się, że wprowadził nas w błąd. Nic nie wiedziałem o rewersie będącym świadectwem pożyczania i zobowiązaniem zwrotu — zeznał krewny Kazimierz S.

— Oskarżony namawiał nas, abyśmy wystąpili o spuściznę po Rydzu-Śmigłym, zajęli się zbieraniem pamiątek. Stawiał to za najważniejszy cel działalności Stowarzyszenia. My tymczasem uważaliśmy, że należy skupić się na przywróceniu dobrego imienia Marszałkowi, wyjaśnić okoliczności jego śmierci. Zrehabilitować go i pochować na Wawelu — wyjaśniała sądowi świadek Elżbieta S. W swoich zeznaniach obciążała Krystiana W. o ma-

nipulowanie uchwałami podjętymi przez Stowarzyszenie.

Rodzina wysunęła np. zastrzeżenia do sformułowania, że ma niezbywalne prawo do spuścizny po Marszałku, jakie ku jej zaskoczeniu znalazło się w jednej z uchwał. Inną wersję przyjęto podczas głosowania, inna przedstawiona została publicznie dziennikarzom.

Nieżyjący już Mieczysław Ż., na którego bronić własnej skóry wskazuje oskarżony, był człowiekiem steranym przez życie, starym i schorowanym. Z rodzinnego zjazdu wyszedł tylko z małą teczką, w której na pewno nie zmieściłaby się buława, powiedziała Elżbieta S. (KaK)

Policjant policjanta

# Zabił za kota

W sierpniu ubiegłego roku, doszło do zabójstwa w bursie policyjnej mieszczącej się na najwyższym piętrze Komendy Rejonowej Policji w Krakowie — Nowej Hucie. Wczoraj sprawca zabójstwa, sierżant sztabowy Stanisław D, policjant z 12 letnim stażem, stanął przed sądem. Sąd uchylił jawność rozprawy.

W sferze faktów sprawa jest bezsporna. Ofiara, starszy sierżant Dariusz N., był bliskim kolegą zabójcy. Tamtego wieczora razem wypili butelkę wódki. Kolega usiłował naprawić telewizor, ale próby speliły na niczym. Wtedy doszło do sprzeczki. W trakcie przepychanki Dariusz N. miał rzucić o ścianę ulubionego kota sierżanta D. Obaj chwycili za noże i... stało się. Dopiero

następnego ranka zabójca zameldował oficerowi dyżurnemu komendy co zaszło na najwyższym piętrze budynku.

Zdaniem biegłych psychiatrów, w chwili zbrodni, oskarżony miał ograniczoną poczytalność i jest to jedną z przesłanek dla których sąd, pod przewodnictwem sędziego Adama Liwacza, zdecydował się na prowadzenie sprawy za zamkniętymi drzwiami. (rtk)

Wypożyczalnia w Głogoczowie

# Sąd był surowy

Na 8 lat więzienia, o rok więcej niż chciał prokurator, skazał wczoraj Sąd Wojewódzki w Krakowie Jerzego K., właściciela wypożyczalni sprzętu bandyckiego, która funkcjonowała najpierw w Krakowie, a potem przeniosła się do Głogoczowa. Jego partnerzy w drobniejszych interesach otrzymali wyroki od półtora, z zawieszeniem, do dwóch lat odsiadki.

W uzasadnieniu wyroku sędzia Anna Grabczyńska - Mikocka stwierdziła, że Jerzy K. przyczynił się do wyjątkowo brutalnego napadu na starsze małżeństwo w Sieprawiu. Rozpoznawał teren, wskazał bandytom cel, a za wypożyczenie samochodu, broni, kajdanek i ciemnych kombinezonów otrzymał 1500 zł. W trakcie rewizji w jego domu policjanci odkryli m.in. 5 jednostek broni krótkiej, 4 kije bejsbolowe, kom-

binezony, fragmenty policyjnych mundurów, kajdanki, policyjny lizak, ponad 1000 sztuk amunicji do najróżniejszych urządzeń strzelających. Jerzy K. dostarczał też bandytom odpowiednie auta na zamówienie. To on zaopatrzył w samochód audi przestępców, którzy dokonali napadu na konwój pieniędzy koło banku na Kapelance w Krakowie.

Wyrok nie jest prawomocny. (rtk)®

## Krótko

### Pijany policjant za kierownicą

W Świniarsku k/Nowego Sącza 31-letni policjant Dariusz H., pracujący w nowosądeckiej Komendzie Wojewódzkiej Policji, prowadząc po pijanemu wartburga zjechał z drogi i uderzył w przystanek autobusowy. W wypadku, do którego doszło we wtorek późnym wieczorem, ciężko ranna została 24-letnia pasażerka samochodu. We krwi zatrzymanego na miejscu wypadku Dariusza H. stwierdzono 2,81 promila alkoholu. Policjanta zatrzymano do dyspozycji prokuratury. Zatrzymany twierdzi, że nie prowadził samochodu. Dariusz H. pracuje w policji od 1991 r., od czterech miesięcy przebywa na zwolnieniu lekarskim.

### Trzy pożary

Wczoraj w godzinach wieczornych w Wieliczce pożar strawił zakład blacharsko-lakierniczy przy ul. Ochota. Uszkodzone zostały cztery samochody, a straty są szacowane na 100 tys. zł. Pożary dotknęły też dwie stodoły: w Krakowie przy ul. Skotnickiej i w Pobiedzisku.

### Baca pod parasolem

Na halach, gdzie w lecie wypasane są owce, górale budowali szałas. Tym razem w Odrowążu zrezygnowano z tradycji. Miast szalasu zamontowano gigantyczny niczym spadachron... parasol. Konstrukcja jest solidna i oprze się ponoć nawet halnemu. A co na to owce? (sab)

100 zgłoszeń na Dzień Sapera

# Niewypały w Pustkowie

W przeddzień Dnia Sapera cały arsenał pocisków artyleryjskich znaleźli w Pustkowie saperzy z jednostki wojskowej w Dębicy. Odkryto 18 pocisków przeciwlotniczych kaliber 45 mm.

Żołnierzy z Dębicy zawiadomił mężczyzna spacerujący po lesie. Znalazł jeden niewypał. Przybyli na miejsce saperzy odkryli kolejne pociski. Teren Pustkowa i okolic jest wyjątkowo gęsto nafaszerowany pozostałościami po stacjonujących tutaj żołnierzach III Rzeszy.

— W Pustkowie był obóz, gdzie przebywali Żydzi i Polacy. Stacjonował tutaj też oddział niemiecki. Pociski były

ułożone obok siebie jakby przygotowane do użycia. Prawdopodobnie wojska radzieckie zmusiły Niemców do pospiesznej ucieczki — powiedział szef dębickich saperów major Krzysztof Glijer. W ubiegłym roku saperzy ponad 30 razy wzywani byli do Pustkowa do znalezionych przez ludność niewypałów.

— Znajdujemy tutaj tylko amunicję niemiecką. Raz

udało się odkryć trzy granaty angielskie, ale pewnie też należące do żołnierzy niemieckich — powiedział major.

Dziś obchodzony jest Dzień Sapera. Uroczystości zaplanowano w dębickiej jednostce na godziny poranne. Potem żołnierze wrócą do codziennej pracy.

— W tym roku do tej pory otrzymaliśmy dokładnie 100 zgłoszeń o niewypałach, czyli niemalże każdego dnia jedno. Jest wiele pracy i nie ma czasu na świętowanie — stwierdził szef dębickich saperów. (KF)

Małopolska Regionalna Kasa Chorych będzie drugą co do wielkości w kraju

# Chorzy do kas

(Dokończenie ze str. 1)

Wiadomo już, że siedziba małopolskiej kasy znajdować się będzie na krakowskim Kazimierzu, w wyremontowanym budynku przy ulicy Ciemnej. Przewidywane jest utworzenie oddziałów kasy w Tarnowie, Nowym Sączu i Bielsku-Białej.

Jacek Kukurba prowadzi z tamtejszymi wojewodami rozmowy na temat znalezienia dla nich odpowiednich siedzib. Kasa, łącznie z oddziałami, ma zatrudniać 150 osób.

Od początku przyszłego roku kasa powinna zawierać z samodzielnymi placówkami służby zdrowia kontrakty na świadczenie usług medycznych. Wówczas będzie się to odbywało jednak je-

szcze na zasadach budżetowych tzn. zbliżonych do obecnych sposobów finansowania służby zdrowia.

Dopiero w roku 2000 ma zacząć funkcjonować w służbie zdrowia wolny rynek: szpitale, przychodnie itp. będą konkurować między sobą cenami usług, ich jakością itd. o pacjentów, a tym samym o pieniądze, które w zamian za świadczenia będą wypłacały kasy chorych.

Nadal nie wiadomo jak w tym systemie funkcjonowałyby kliniki Collegium Medicum UJ. Jeśli znajdą się w strukturze uczelni, a więc nie będą samodzielnymi zakładami służby zdrowia, kasy chorych nie będą mogły zamawiać w nich usług medycznych dla swoich członków. (MaBa)

Po pracowitym sezonie

# PKL odpoczywają

Nieźle napracowały się Państwowe Koleje Linowe. W roku 1997 na Górę Parkową, Palenicę, Kasprowy i Gubałówkę wywiozły i zwiozły prawie 3 mln 900 tys. osób.

Teraz kolejki i wyciągi nabitą siłą do sezonu letniego. Wykonywane są przeglądy, konserwacje, wymiany podzespołów.

Tuż przed świętami, po wiosennym przeglądzie uruchomiono kolej krzesełkową na Palenicę w Szczawnicy. Stanęła za to kolej na Górę Parkową w Krynicy. Od wtorku nieczynne są też koleje linowo-terenowa na Gubałówkę i krzesełkowa na Butorowy Wierch. „Gubałówka” ruszy 28 kwietnia, „Butorowy” dopiero 6 maja. Tak odległy termin wynika z konieczności wymiany liny, do której przymocowane są krzesełka. Kolejkarze linowi obiecują jednak, że dokończą wszelkich sta-

rań, aby przerwę skrócić - wszystko jednak leży w rękach aury. Kolej na Kasprowy oraz wyciągi krzesełkowe w kotłach Gorczykowym i Gąsienicowym, jeżeli warunki śniegowe dopiszą, staną dopiero 4 maja, po długim weekendzie. „Kasprowy” ruszy 31 maja, wyciągi narciarskie - dopiero następnej zimy. (z)

Stresy emigranta

Dyskusję o wpływie długiego pobytu za granicą na psychikę emigranta, rozpoczęło się w Krakowie dwudniowe forum poświęcone współpracy Polaków z Polonią

Człowiek w zetknięciu z obcym krajem przeżywa szok kulturowy, gnębą go trudności ze znalezieniem pracy i z adaptacją. Poseł Juliusz Braun, wiceprzewodniczący Komisji Łączności z Polonią Sejmu RP przekonywał, że należy ułatwiać nawiązanie kontaktów z naszymi rodakami za granicą Polakom z mniejszych miast, nie tylko z dużych ośrodków. Wczoraj czytali swoje wiersze poeci z kraju i emigracji. (ROG)

**Panu Ordynatorowi  
Eugeniuszowi Niemcowi  
oraz Lekarzom i Pielęgniarkom  
Oddziału Wewnętrzznego**

Szpitala Miejskiego w Krynicy,  
którzy do ostatniej chwili życia otaczali  
serdeczną opieką naszą ukochaną  
Mamę i Babcię

**Ś.P.  
Stefanie Stelmach**

składamy podziękowania

**Rodzina**

Z głębokim bólem zawiadamiamy,  
że dnia 14 kwietnia 1998 roku, przeżywszy lat 54  
zmarł kochany Mąż, Tatuś, Syn i Brat

**Ś.P.  
Mieczysław Stąsiek**

Uroczystości pogrzebowe odbędą się  
w czwartek 16 kwietnia 1998 roku  
o godz. 16.00 na cmentarzu komunalnym  
w Mościcach.

Pograżona w głębokim smutku

**Rodzina**

**Koleżance  
Krystynie Baniowskiej-Stąsiek**

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**Męża**

składa

**Spółeczny Komitet Opieki  
nad Starym Cmentarzem  
w Tarnowie**



Czy telefony komórkowe zagrożą obserwacjom astronomicznym?

# Kosmos mniej dostępny

Od wielu lat astronomowie walczą ze szczególnym rodzajem „zaśmiecania” nieba. Coraz więcej krążących wokół Ziemi satelitów telekomunikacyjnych przesłania okno na świat czułym urządzeniom pomiarowym wykorzystywanym przez radioastronomów, zakłócając odbiór sygnałów radiowych dochodzących do nas z dalekiego kosmosu. Ostatnio, po pięciu latach wytrwałych negocjacji amerykańscy uczeni zawarli z koncernem elektronicznym „Motorola” umowę dotyczącą ograniczenia tego rodzaju zakłóceń powodowanych przez satelitarne usługi telekomunikacyjne.

## Na ratunek niewidzialnemu niebu

Dla nas, podziwiających wieczorne niebo widoczne są ciała niebieskie, które wysyłają fale świetlne. Nie są to jednak wszystkie obiekty kosmiczne, które wypełniają bezkresny Wszechświat. O wielu z nich możemy się dowiedzieć, że istnieją, tylko dzięki temu, że potrafimy rejestrować wysyłane przez nie niewidoczne dla naszych oczu fale radiowe. Przez ostatnie pięćdziesiąt lat obserwowanie radioźródeł urosło do znaczącej gałęzi astronomii, mającej na swoim koncie liczne odkrycia takich obiektów jak: pulsary, kwazary, radiogalaktyki.

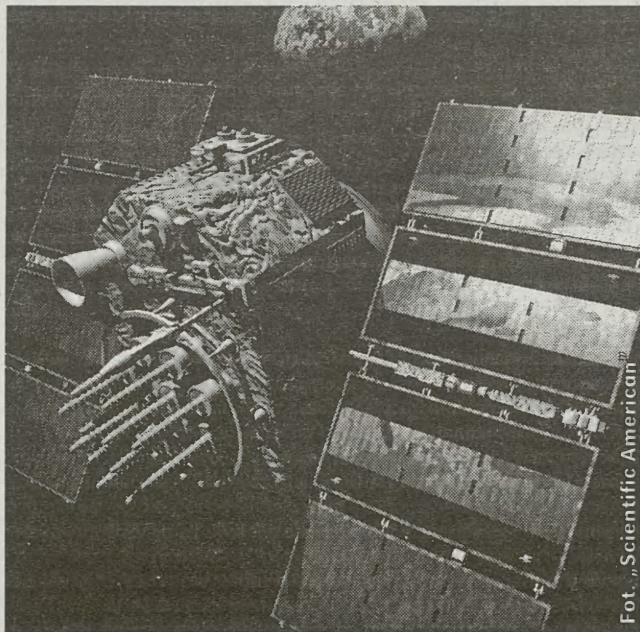
Jednak niektórzy uczeni obawiają się dzisiaj o dalsze losy radioastronomii i o dostęp do kolejnych zagadek Wszechświata. Goszczący przed kilkoma miesiącami w Krakowie niemiecki astrofizyk i dyrektor Instytutu Radioastronomicznego im. Maxa Plancka w Bonn, Richard Wielebinski, oświadczył ostatnio, że prawdziwy zalew emitowanych przez usługi telekomunikacyjne fal radiowych może

w poważnym stopniu zagrozić radioastronomii, a tym samym badaniom kosmosu.

## Pech radioastronomów

Dla uczonych szczególnie ograniczającą ich możliwości badawcze może okazać się w najbliższych miesiącach satelitarna sieć telekomunikacyjna o nazwie „Iridium”, rozbudowywana przez koncern „Motorola”. Efekt zakłócania fal radiowych, dochodzących do nas z kosmosu będzie tym większy im więcej ludzi na Ziemi zacznie posługiwać się telefonami komórkowymi.

W niedalekiej przyszłości na niskiej wysokości nad Ziemią znajdzie się 66 satelitów telekomunikacyjnych. Pod koniec tego roku, kiedy sieć zacznie funkcjonować, okaże się, na ile zakłóci ona obserwacje radioastronomiczne. Na początku sieć będzie pracowała na częstotliwości 1624 megaherców. Akurat pech chce, że jest ona zbliżona do częstotliwości drgań połączenia chemicznego nazywanego rodnikiem hydroksylowym, który należy do najczęściej spotykanych mole-



Fot. „Scientific American”

kuł we Wszechświecie. Obserwacja fal emitowanych przez te molekuly umożliwia radioastronomom między innymi śledzenie losów starzejących się dalekich gwiazd.

## „Motorola” zapewnia

W specjalnej umowie „Motorola” zapewniła ostatnio uczonych pracujących przy amerykańskim radioteleskopie w Arecibo (Puerto Rico), że praca jej satelitów zostanie ograniczona w godzinach od 22.00 do 6.00 w takim stopniu, aby umożliwić niezakłócone obserwacje. Koncern elektroniczny obiecał również dostosować pracę sieci w

okresach realizacji specjalnych radioastronomicznych projektów badawczych.

Największe „spustoszenie” czynią satelity telekomunikacyjne, które akurat znajdują się na linii obserwacji radioteleskopowych. „Oczy” radioteleskopów kierowane są zwykle w ściśle określone obszary nieba, gdzie uczeni spodziewają się dostrzec ciekawe obiekty lub zjawiska, dlatego w najbliższej przyszłości będą musieli oni pozostać w ścisłym kontakcie z firmami zawiadającymi łącznością satelitarną, celem uniknięcia niepożądanych zakłóceń.

Jacek JACHIMECKI

„Kto pod kim dołki kopie...”, czyli

# Plotki z efektem bumeranga

Zdaniem amerykańskich psychologów nie warto za wiele plotkować o naszych bliźnich, gdyż nie tak rzadko zdarza się, że zmyślone o nich wyobrażenia niespodziewanie mogą spełnić się w życiu samego plotkarza! Ten zaskakujący fenomen, potwierdzony w czasie przeprowadzonych testów psychologicznych, naukowcy nazwali nie bez powodu „efektem bumeranga”.

Osoby skłonne do plotek, na przykład niesłusznie osądzające innych o niewierność małżeńską, powinny mieć się na baczności, by im samym nie przytrafiła się ta słabość – przestrzegają zupełnie poważnie na łamach fachowego czasopisma „Journal of Personality and Social Psychology” uczeni amerykańscy.

„Efekt bumeranga” może jednak mieć również pozytywne konsekwencje, jak w przypadku pewnego krytyka sztuki, który nie całkiem słusznie wysławiał dzieła jednego artysty. Tymczasem, nieoczekiwanie po tych pochwałach nie ów artysta zyskał na sławie, lecz właśnie jego piewca.

Swoje dość niespodziewane stwierdzenia uczeni z oceanu poparli solidnymi badaniami i testami. W jednym z takich badań przedstawiali testowanym fotografie-portrety kilku osób, zaopatrując je w rozmaity sposób w krótką informację na temat cech ich charakteru, na przykład: „Ten człowiek, idąc chodnikiem, kopnął ze złością małego pieska”.

Raz testowanemu sugerowano, że przedstawiony opis

rzeczywiście odnosi się do osoby ze zdjęcia. W kolejnym teście zapewniano dla odmiany, że dołączony opis został wypowiedziany przez osobę ze zdjęcia, ale odnosi się do kogoś trzeciego. W ostatnim teście natomiast wyjaśniano badanym, że przedstawiony opis cechy charakteru nie ma nic wspólnego z osobą na fotografii.

Ku zdumieniu naukowców, w prawie wszystkich przypadkach, testowani stwierdzali, że dołączone do zdjęć opisy oddają w pełni charakter uwiecznionych na nich osób. Psycholodzy przypuszczają, że ten – można sądzić – irracjonalny i podświadomy fenomen odgrywa także znaczną rolę w odbiorze różnych informacji, przekazywanych opinii publicznej przy pomocy mediów.

— Kiedy Kenneth Starr obwiniał prezydenta Billa Clintona o krzywooprzyjęcie, wielu obywateli przysłuchujących się doniesieniom agencyjnym, miało nieprzecie przekonanie o podstępnych zamiarach samego Starra – skwitowali swoje badania amerykańscy eksperci. JJ

Historia astronomii i kosmologii

# 5 tysięcy lat patrzenia w niebo

Budowa starych kurhanów dowodzi, że już ponad 5 tysięcy lat temu nasi przaprzodkowie znali punkty wschodu i zachodu jasných gwiazd. Obiekty wznoszone w następnych tysiącach wskazują, że człowiek z uwagą obserwował ruchy Słońca i Księżyca. Tak z głębi dziejów docierają do nas sygnały o raczkującej wówczas astronomii.

Dziś przeżywa ona bezprecedensowy rozkwit. 40 tysięcy astronomów odsłania coraz to ciekawsze tajemnice Wszechświata przesuwając granice poznania ku nowym rejonom.

O najważniejszych faktach i ideach związanych z obserwacją nieba, od czasów starożytnych do współczesności, opowiadają 472 strony książki Johna Northa „Historia astronomii i kosmologii” przetłumaczonej z angielskiego przez prof. Tadeusza Zbigniewa Dworaka z Krakowa oraz jego córkę Tamare.

Ile modeli i koncepcji Wszechświata już było! — ta myśl nieodparcie nasuwa się przy wertowaniu kolejnych kartek. North łączy chronologiczny zapis dziejów astronomii z opisem ewolucji poglądów na temat kosmosu. Odkrywa intelektualne współza-



wodnictwo całych pokoleń astronomów i dorobek liczących się cywilizacji w różnych rejonach świata i na różnych etapach rozwoju.

Prezentując odkrycie Kopernika przypomina, że „stał on w obliczu trzech waż-

kich autorytetów: Kościoła, arystotelesowskiej ortodoksji uniwersytetów i wszystkich astronomów, którzy poruszali się w granicach tradycji ptolemeuszowskiej”. I choć sam był częścią wszystkich trzech ostro szedł pod wiatr.

North przypomina, że astronomia pozostała też tym, czym była w całej swej długiej historii: poletkiem niepojętych spekulacji metafizycznych i teologicznych. A jej korzenie mocno splecione są z religią.

Za ironię historii uznaje fakt, że badania tak ogromnych i bezosobowych zjawisk od początku do końca pozostają blisko związane z charakterem ludzkiej natury.

— Z tak kompletnym przeglądem historii astronomii i kosmologii jak u Northa jeszcze się nie spotkałem — powiedział nam prof. Dworak. (raf)

John North, „Historia astronomii i kosmologii”, wydawnictwo „Książnica”, cena 38 zł, twarda okładka.

Geny „pamiętające” Szekspira

## Wzmocnią chorowite jabłka

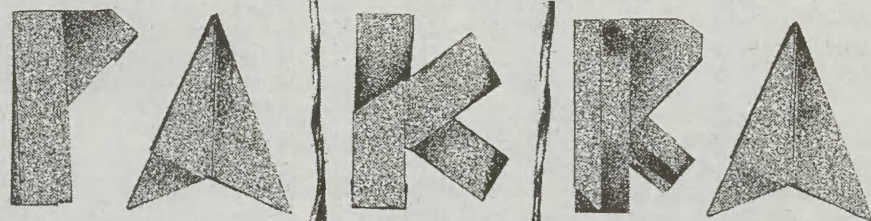
Zdaniem Joe Cockera, jednego z uczestników badań prowadzonych przez rządowe laboratorium w Yorku (Anglia), nowoczesne sadownictwo jest dzisiaj sprawą wysokiej technologii. W obecnych sadach drzewa zwykle rosną w równych rzędach, są stale przycinane i bardzo często opryskiwane środkami grzybo-, chwasto- i owadobójczymi. Zanim na przykład jedna odmiana koksów trafi do sprzedaży, jabłka są spryskiwane nawet 17 razy.

Inaczej przebiegało i dalej przebiega pielęgnowanie jabłoni w starych sadach, gdzie przeprowadza się do dzisiaj jeden do dwóch oprysków. Czasami tylko spryskuje się je trzeci raz — o ile drzewa zaatakują grzyby.

Badania Cockera związane są z próbą wprowadzenia do hodowli prawie 150 odmian jabłek, znanych od średniowiecza, a nawet od czasów wczesnego chrześcijaństwa, jakie zachowały się w parkach i sadach w Irlandii. Jedną z tych odmian są jabłka wspomniane przez Szekspira w „Henryku IV”, hodowane z nasion na terenach dublińskiego uniwersytetu.

Naukowcy są przekonani, że geny pochodzące od starych odmian mogą zasilić nowsze gatunki, wzmocnić je i zmniejszyć tym samym konieczność stosowania pestycydów. Wiele ze starych odmian jabłek jest odpornych w naturalny sposób na współczesne choroby, trapiące sadownictwo. (ji)

4. Targi Opakowań i Maszyn Pakujących w Krakowie



Targi w Krakowie SA

miejsce targów:  
Hale WP, Kraków  
ul. Rakowicka 26-29

22-24  
kwietnia  
1998

godziny otwarcia:  
środa: 10-17  
czwartek: 10-17  
piątek: 10-16



# Gielda

Sesja z 15.04.1998 r.

Papierów Wartościowych

| Papier           | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys. zł) | P/E    |
|------------------|-----------|-------|--------|-----------------|--------|
| Agros            | 82,50     |       | 1,9    | 5.878,9         | 35,3   |
| Amerbank         | 21,20     |       | 1,0    | 137,4           | 7,9    |
| Amica            | 62,00     |       | 0,0    | 771,0           | 18,1   |
| Animex           | 7,95      |       | -0,6   | 212,6           | 13,0   |
| Atlantis         | 5,40      | ns    | 0,0    | 141,4           | 20,9   |
| BIG              | 5,00      |       | 4,2    | 7.109,9         | 42,2   |
| BK               | 12,40     |       | 1,6    | 306,5           | 5,6    |
| Boryszew         | 12,50     |       | 0,8    | 134,2           | 18,3   |
| BOS              | 51,50     | ns    | 0,0    | 812,1           | 7,6    |
| BPH              | 309,00    |       | 1,0    | 5.597,2         | 10,7   |
| BRE              | 102,50    |       | -5,1   | 4.609,0         | 13,3   |
| BSK              | 280,00    |       | 0,0    | 5.559,1         | 13,4   |
| Budimex          | 15,40     |       | 0,0    | 2.579,1         | 11,2   |
| BWR              | 2,80      | nk    | -1,8   | 74,8            | 67,3   |
| Bytom            | 12,00     |       | -8,4   | 91,9            |        |
| Celuloza         | 23,30     |       | 0,9    | 3.020,6         | 22,4   |
| Compland         | 68,00     |       | 0,0    | 3.094,1         | 33,2   |
| Dębica           | 94,00     |       | 0,0    | 3.039,0         | 17,2   |
| Drosed           | 42,00     |       | 1,9    | 219,4           | 22,6   |
| Elbudowa         | 47,80     |       | -0,2   | 574,5           | 13,1   |
| Elekttrim        | 46,50     |       | 0,0    | 29.503,5        | 60,6   |
| Elektroex        | 5,15      |       | 0,0    | 555,0           | 35,9   |
| Elmontwar        | 4,65      |       | -2,1   | 72,9            | 17,1   |
| Energomont. Pld. | 78,50     |       | 1,3    | 828,3           | 14,4   |
| Energomont. Pn.  | 24,10     |       |        | 905,7           | 16,9   |
| Espebepe         | 3,30      | ns    | 3,1    | 33,7            |        |
| Exbud            | 40,20     |       | 0,5    | 3.101,2         | 35,2   |
| Farm Food        | 32,00     |       | 1,9    | 601,9           | 15,4   |
| Ferrum           | 7,10      |       | -0,7   | 153,8           | 10,3   |
| Forte            | 10,70     | ns    | -0,9   | 352,5           | 12,9   |
| Górażdże         | 96,50     |       | -1,5   | 1.602,2         | 11,7   |
| GPRD             | 8,30      |       | -1,0   | 17,2            | 10,1   |
| Grojewo          | 153,00    | ns    | -1,0   | 369,3           | 10,1   |
| Handlowy         | 58,00     | ns    | -1,8   | 4.913,8         | 6,5    |
| Hutmen           | 33,40     |       | 2,1    | 66,8            | 29,0   |
| Impexmetal       | 30,50     |       | -1,0   | 443,5           | 16,4   |
| Indykpol         | 23,60     |       | 2,2    | 213,4           | 24,0   |
| Irena            | 11,30     |       | -1,7   | 463,3           | 9,0    |
| Izolacja         | 245,00    |       | 1,9    | 1.232,3         | 16,9   |
| Jelfa            | 97,00     | nk    | -2,0   | 2.666,3         | 18,1   |
| Jutrzenka        | 66,00     |       | 1,5    | 138,7           | 15,6   |
| Kabel BFK        | 32,00     |       | -0,6   | 1.432,6         | 21,2   |
| Kable            | 38,90     |       | -4,9   | 255,0           | 44,2   |
| Kety             | 66,00     | ns    | 0,0    | 1.019,7         | 21,0   |
| KGHM             | 13,50     |       | 1,5    | 8.148,7         | 5,4    |
| Kala             | 20,00     |       | 1,0    | 168,0           | 11,0   |
| KPBP Bick        | 22,90     |       | 0,0    | 16,7            | 16,1   |
| Kredyt Bank      | 13,80     |       | 0,7    | 4.317,6         | 11,4   |
| Krosno           | 23,90     | ns    | 1,7    | 649,6           | 10,5   |
| Kruszwica        | 20,10     |       | -2,0   | 245,8           |        |
| Lentex           | 47,00     |       | 4,4    | 502,0           | 17,1   |
| LG Petrolbank    | 7,75      |       | 2,0    | 197,1           | 11,6   |
| Mennica          | 28,00     |       | 1,8    | 692,4           | 13,8   |
| Mostalexp        | 9,20      | ns    | 1,1    | 3.858,5         | 10,2   |
| Mostalgd         | 20,10     | nk    | 0,5    | 64,9            | 17,9   |
| Mostalkrk        | 14,10     | ns    | 0,7    | 185,6           | 21,1   |
| Mostalsld        | 20,60     |       | 0,5    | 607,6           | 17,9   |
| Mostalwar        | 28,90     | ns    | 3,2    | 259,7           | 19,9   |
| Mostalzab        | 20,40     | ns    | 2,0    | 110,2           | 20,6   |
| Novita           | 7,90      |       | 0,0    | 310,8           | 14,3   |
| Okocim           | 29,00     | ns    | 1,8    | 380,1           | 23,4   |
| Oława            | 11,90     |       | -0,8   | 269,7           | 6,7    |
| Optimus          | 87,00     |       | 2,4    | 1.883,7         | 20,8   |
| Orbis            | 28,00     | nk    | 1,4    | 2.659,9         | 29,7   |
| Paged            | 6,60      |       | 3,1    | 387,7           | 10,4   |
| PBK              | 94,50     |       | 1,1    | 3.323,7         | 7,5    |
| PBR              | 26,00     |       | 2,0    | 1.187,5         | 14,2   |
| Pekpol           | 15,40     |       | -2,5   | 38,5            |        |
| Pepees           | 45,60     |       | 0,0    | 319,8           | 8,6    |
| PLI              | 7,20      |       | 0,0    | 1.044,2         | 23,3   |
| Polar            | 16,10     |       | 0,0    | 290,3           | 19,2   |
| Polfa Kutno      | 89,00     |       | 2,3    | 275,5           | 20,8   |
| Polifarb CW      | 15,40     |       | 4,8    | 1.047,7         | 20,0   |
| Polisa           | 5,00      |       | -2,9   | 5,0             | 16,7   |
| PPABank          | 15,30     | ns    | 0,0    | 208,0           | 7,0    |
| Prochem          | 9,20      |       | -8,0   | 45,0            | 11,6   |
| Prokom           | 127,00    |       | -2,7   | 3.399,7         | 36,6   |
| Próchnik         | 13,50     |       | -1,5   | 131,0           |        |
| Rafako           | 12,30     |       | 0,0    | 640,0           |        |
| Relpol           | 84,50     |       | 1,2    | 413,5           | 16,2   |
| Remak            | 5,45      |       | 0,0    | 213,8           | 23,4   |
| Rollimpex        | 6,50      |       | 1,6    | 234,4           | 20,6   |
| Ropczyce         | 18,20     | nk    | 1,1    | 162,7           | 9,8    |
| Sanok            | 40,00     | ns    | -2,0   | 103,5           | 12,9   |
| Sokołów          | 4,25      | ns    | -1,2   | 307,8           | 14,9   |
| Stalexport       | 29,00     |       | 3,2    | 1.865,5         | 10,6   |
| Stalprodukt      | 25,50     |       | -1,5   | 189,1           | 12,2   |
| Stomil           | 25,00     |       | -7,4   | 1.370,1         | 31,2   |
| Swarzędz         | 5,20      |       | 0,0    | 210,8           |        |
| Tonsil           | 13,00     | ns    | 0,0    | 421,3           | 36,6   |
| Unibud           | 24,90     |       | -0,4   | 605,8           | 10,0   |
| Universal        | 7,45      |       | 9,6    | 17.189,2        | 9,5    |
| Vistula          | 10,80     |       | 1,9    | 2.579,9         | 16,5   |
| Warta            | 56,50     |       | -1,7   | 413,5           | 15,6   |
| Wawel            | 42,70     |       | 4,2    | 413,5           | 15,6   |
| WBK              | 25,60     |       | -6,9   | 4.793,4         | 14,9   |
| Wedel            | 179,00    | rk    | 9,8    | 4.966,1         | 2971,6 |
| Wilbo            | 6,20      | ns    | 1,6    | 542,8           | 18,7   |
| Wólcanka         | 16,10     | nk    | 3,9    | 1.020,7         | 6,1    |
| Zasada           | 6,00      | ns    | -0,8   | 53,3            | 44,1   |
| ZEW              | 50,00     |       | 1,8    | 219,9           |        |
| Zywiec           | 314,50    |       | -8,8   | 1.931,6         | 24,9   |

WIG 17.466,4 0,0 173.059,9

| Akcie NFI      |       |  |      |         |      |
|----------------|-------|--|------|---------|------|
| I NFI          | 6,10  |  | 0,8  | 232,2   | 49,9 |
| II NFI         | 9,15  |  | 0,5  | 25,0    | 80,0 |
| III NFI        | 8,75  |  | -1,5 | 26,7    | 14,4 |
| Progress       | 9,20  |  | 0,5  | 72,7    | 5,0  |
| Victoria       | 5,60  |  | 0,0  | 51,1    | 15,5 |
| Magna Polonia  | 6,00  |  | 0,0  | 308,4   | 4,7  |
| Kazimierz Wlk. | 6,05  |  | 0,0  | 116,5   | 8,8  |
| Octava         | 5,95  |  | 0,8  | 131,8   | 8,8  |
| Kwiatkowski    | 8,55  |  | 0,0  | 268,4   | 10,3 |
| Faksal         | 6,35  |  | 0,0  | 246,8   | 13,0 |
| XI NFI         | 9,05  |  | 2,3  | 56,7    | 3,9  |
| Piast          | 8,00  |  | 2,6  | 294,8   | 14,0 |
| Fortuna        | 8,00  |  | 9,6  | 738,9   | 9,4  |
| Zachodni       | 8,80  |  | 9,3  | 841,2   | 4,8  |
| Hetman         | 8,40  |  | 0,0  | 877,7   | 9,7  |
| NIF            | 114,0 |  | 1,8  | 4.289,0 |      |

| Rynek równoległy |         |    |      |          |      |
|------------------|---------|----|------|----------|------|
| Apator           | 27,10   |    | 1,1  | 515,3    | 9,3  |
| Ariel            | 5,05    |    | -2,9 | 22,1     | 16,5 |
| Bauma            | 15,60   | ns | 4,0  | 73,0     | 15,9 |
| Best             | 20,70   |    | 1,5  | 945,4    | 18,1 |
| Beton Stal       | 63,00   | ns | 0,8  | 222,8    | 8,1  |
| Bielbaw          | 20,40   | ns | 1,0  | 93,2     | 6,0  |
| Biurosystem      | 16,60   | ns | 0,6  | 76,3     | 17,0 |
| Budimpoz         | 8,60    | ns | 0,0  | 317,6    | 12,2 |
| Centrostal Gd    | 5,65    | nk | 5,6  | 902,8    | 18,5 |
| Chemiskór        | 5,90    |    | -1,7 | 317,8    | 16,3 |
| Dom-Plast        | 24,20   |    | -5,1 | 87,6     | 27,6 |
| Echo             | 88,00   | nk | 0,6  | 368,5    | 14,6 |
| Ekofab           | 12,70   | ns | 0,0  | 209,2    | 9,2  |
| Ekodrob          | 3,20    |    | 0,0  | 165,7    | 9,4  |
| Elpo             | 4,35    | nk | -1,7 | 47,7     | 8,1  |
| Hydrobudowa      | 34,00   |    | -0,6 | 328,1    | 11,5 |
| Hydrotar         | 18,00   |    | 0,6  | 260,7    | 10,8 |
| Kompap           | 27,50   |    | -1,8 | 133,6    | 22,2 |
| KrakChem         | 17,50   |    | 1,7  | 349,9    | 28,3 |
| Lubawa           | 10,50   |    | -1,9 | 174,6    | 10,8 |
| ŁDA              | 13,40   |    | 0,8  | 300,5    | 32,5 |
| Łukbut           | 19,90   |    | 1,5  | 134,4    | 3,1  |
| Medicines        | 51,50   |    | 2,0  | 4.027,7  | 35,4 |
| Mieszko          | 11,20   |    | 0,9  | 589,0    | 14,7 |
| Milmet           | 17,00   |    | -2,5 | 151,5    | 9,1  |
| Muza             | 20,40   |    | -0,5 | 260,0    | 12,4 |
| Ocean            | 10,50   | ns | 0,0  | 352,1    | 25,5 |
| Polifarb Dębica  | 103,50  |    | 0,0  | 84,8     | 15,4 |
| Poligrafia       | 13,50   |    | 0,0  | 128,7    | 11,7 |
| Ponarfah         | 28,00   | ns | 0,0  | 28,0     | 11,9 |
| Pozmeat          | 62,00   |    | 0,0  | 529,7    | 63,0 |
| PPWK             | 17,30   | ns | -0,6 | 575,3    | 10,2 |
| Sanwil           | 16,00   |    | 0,0  | 190,2    | 7,2  |
| Strzelec         | 4,75    |    | -1,0 | 466,5    | 93,4 |
| Tim              | 10,20   |    | 1,3  | 181,7    | 16,6 |
| Unimil           | 39,00   |    | 1,3  | 772,3    | 19,8 |
| Viscoplast       | 24,90   |    | 0,0  | 132,9    | 15,8 |
| Wistil           | 62,50   | nk | 0,8  | 90,8     | 10,4 |
| WKSM             | 69,00   |    | 0,0  | 75,2     | 29,7 |
| ZREW             | 40,00   |    | -0,7 | 127,6    | 8,4  |
| WIRR             | 3.322,5 |    | 0,5  | 14.811,8 |      |

| Rynek wolny  |        |    |      |          |      |
|--------------|--------|----|------|----------|------|
| Ampli        | 5,10   |    | -1,0 | 1.206,9  | 40,9 |
| Bakoma       | 50,00  | ns | 7,5  | 410,8    | 19,3 |
| Brok         | 26,60  |    | -1,1 | 95,3     | 28,1 |
| Budopol      | 4,05   | nk | 6,6  | 988,9    | 35,7 |
| Energoparat. | 24,00  | ns | 0,0  | 206,4    | 15,6 |
| Odlewnie     | 5,70   |    | -1,7 | 177,9    | 10,7 |
| Piasecki     | 14,80  |    | 1,4  | 1.038,1  | 29,1 |
| Rynek NFI    |        |    |      |          |      |
| PSU          | 115,00 |    | 0,0  | 16.351,1 |      |

Wszyscy bronią wielkich,  
a kto obroni drobnych przedsiębiorców?

## Mali z dużymi problemami

— Będziemy bombardować rząd postulatami, by pomóc małym i średnim przedsiębiorstwom — stwierdził poseł Jacek Piechota, przewodniczący Sejmowej Komisji Małych i Średnich Przedsiębiorstw na spotkaniu zorganizowanym przez rzemieślników. Krakowską Izbę Rzemieślniczą odwiedzili też zainteresowani — właściciele zakładów rodzinnych i dużych firm.

Rzemieślnicy zastanawiali się, dlaczego obowiązujące prawo nie ma nic wspólnego z życiem. Gdy przyszło im załatwiać jakąkolwiek sprawę w urzędzie, pracownicy odpowiadali, że mają taki przepis i bez względu na to, czy się z nim zgadzają, czy też nie, muszą się trzymać odpowiednich paragrafów.

— Dobrze, że urzędy skarbowe muszą odpowiedzieć na każde pytanie. Nikt nie określił jednak, w jakim terminie. Np. właściciel sklepu zastanawia się, czy musi kupić kasę fiskalną. Dostanie odpowiedź. Ale po roku... Do tego czasu kupi kasę — mówi Jacek Gruska, prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. — Trzeba też zastanowić się nad dostosowaniem do możliwości małych zakładów kodeksu pracy, przepisów podatko-

wych, przepisów dotyczących funduszu socjalnego.

Nie każdy zakład, zwłaszcza prowadzony przez rodzinę, ma na tyle pieniędzy, by zatrudnić specjalistę, który załatwi papierkową robotę. Dodatkowym problemem są skomplikowane przepisy podatkowe. Najlepiej, by rozliczenia prowadziły profesjonalne firmy. To jednak wiąże się z dodatkowymi kosztami. Innym problemem, z jakim borykają się rzemieślnicy to zamówienia publiczne. Nie wszyscy mają pieniądze nawet na wadium przed przetargiem, co od razu stawia małe przedsiębiorstwo na straconej pozycji. Wygrywają większe.

— Do tej pory nie przewidziano w budżecie pieniędzy na wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw — przyznaje Jacek Piechota. — Dopiero po

moich pytaniach w poszczególnych ministerstwach zaczęto szukać środków. A przecież dzięki dobremu funkcjonowaniu zakładów można zmniejszyć bezrobocie. Szkoda tylko, że najwięcej zakładów powstało w regionach, gdzie jest małe bezrobocie. Zadaniem komisji jest m.in. stworzenie takich warunków, by powstawały w tych miejscach, gdzie o pracę znacznie trudniej.

Jacek Piechota obiecał rzemieślnikom, że komisja sejmowa będzie sukcesywnie zajmować się wszystkimi problemami, na jakie natrafiają przedsiębiorcy. Przyznał jednak, iż jest realistą i nie obiecuje, że wszystkie sprawy da się rozwiązać od razu.

— W parlamencie jestem już piątą kadencję. Znam Sejm od kuchni i wiem, ile trwa przygotowanie ustawy i w jaki sposób się nad nią pracuje — przyznał Jacek Piechota. — Powstają coraz to nowe izby i zrzeszenia, skupiające przedsiębiorstwa, ale trzeba stworzyć lobby skupiające wszystkich przedsiębiorców, by organizacja broniła ich interesów.

Renata RYBICKA

W marcu ceny wzrosły o 0,6 proc.

## Jaka inflacja?

Ceny towarów i usług wzrosły w marcu o 0,6 proc., a inflacja roczna na koniec marca spadła do 13,9 proc. z 14,2 proc. na koniec lutego — podał Główny Urząd Statystyczny.

W lutym inflacja wyniosła 1,7 proc. Ceny na koniec marca były — w stosunku do grudnia '97 — wyższe o 5,5 proc., zaś w I kwartale — w porównaniu do I kwartału ub. r. — wzrosły o 13,9 proc.

Szef Rządowego Centrum Studiów Strategicznych Jerzy Kropiwnicki przewiduje, że tegoroczna inflacja, liczona grudzień do grudnia, wyniesie 11 proc. wobec 13,2 proc. w ub. r. Natomiast dyrektor

departamentu Monitorowania i Analiz w RCSS Tadeusz Chrościński uważa, iż mimo relatywnie niskiego wzrostu cen w marcu, wskaźniki inflacji planowane przez rząd nie zostaną osiągnięte.

Ceny żywności były wyższe niż w lutym o 0,6 proc. Napoje alkoholowe zdrożały o 1,5 proc., a znacznie mniej niż przed miesiącem podrożały wyroby tytoniowe (o 1,1 proc.). Rosły, choć mniej niż przed miesiącem, opłaty za najem mieszkania (o 1,5 proc.) oraz zimną wodę (1,3 proc.). (Opr. Ece)

Koniec handlowania  
akcjami Wedla

## Zejsście z parkietu

Ostatni raz notowano wczoraj na giełdzie akcje Wedla. Główny akcjonariusz spółki — amerykański koncern PepsiCo, który wcześniej odkupił niemal wszystkie walory Wedla — postanowił wycofać firmę z obrotu publicznego. To pierwszy taki przypadek w historii warszawskiej giełdy.

Wedel zadebiutował na giełdzie w listopadzie 1991 r. W pierwszym dniu akcje kosztowały 18 zł. Na fali hossy z 1993 r. akcje ostro szły do góry, by w lutym 1994 r. osiągnąć swój rekord — 330 zł. W ostatnim dniu giełdowej kariery cena akcji Wedla wyniosła 179 zł.

Od początku głównym akcjonariuszem spółki był koncern PepsiCo. Sprzedaż akcji Wedla przez skarbnicę państwa Amerykanom zapoczątkowała prywatyzację fabryki. PepsiCo systematycznie powiększał swój udział, by ostatecznie, ogłaszając wezwanie do sprzedaży, na przełomie 1997 i 1998 r. przejąć prawie 99 proc. akcji fabryki i zdecydować o jej wycofaniu z obrotu publicznego. Amerykanie motywowali to tym, że jako spółka giełdowa musza publicznie informować o swojej działalności, co wykorzystuje konkurencja. Poza tym Wedel był jedyną giełdową spółką z grupy PepsiCo, co zarezerwowane jest dla spółki-matki.

W rękach akcjonariuszy zostało jeszcze ok. 70 tys. akcji — niewiele ponad 1 proc. Prawdopodobnie i te PepsiCo będzie chciał odkupić. Akcje zostaną zmaterializowane — akcjonariusze muszą poświadczyć w biurach maklerskim, że 16 kwietnia byli akcjonariuszami Wedla. Z takim dokumentem zgłaszają się do siedziby spółki, gdzie otrzymają odcińki zbiorowe akcji. (k2)

## NOTOWANIA WALUTOWE

### NBP

USD — 3,4060 — (0,34); DEM — 1,8885 — (0,32); FRF — 0,5634 (0,43); GBP — 5,7330 — (0,06); CHF — 2,2790 — (0,29); ECU — 3,77437 — (0,44).



# OBWIESZCZENIE

Komornik Sądu Rejonowego  
Rewiru X w Krakowie-Podgórzu  
na podstawie art. 953 kpc  
w związku z art. 955 kpc  
zawiadamia, że w dniu 18.05.1998 r.  
o godz. 9.00 w Sądzie Rejonowym  
dla Krakowa-Podgórza,  
sala nr 281, ul. Przy Rądzie 7  
odbędzie się

## PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości położonej w miejscowości:

Grajów, gm. Wieliczka przy ul.  
stanowiącej własność dłużnika

**Piesak Jadwiga i Ryszard,  
zam. Kraków, ul. Józefa 1/5,**

posiadającą założoną księgę wieczystą w Wydziale  
Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w O/Zamiesz-  
scowy Wieliczka nr 16223/d.405 „W”.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę  
**238.973 zł.**

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy  
czwarte wartości oszacowania tj. kwotę  
**179.229,75 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć  
rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieru-  
chomości najpóźniej do godz. 15 dnia poprzedzają-  
cego licytację w gotówce lub w postaci książeczki  
oszczędnościowej Banków upoważnionych według  
prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej  
w upoważnienie właściciela do wypłaty całego  
wkładu stosownie do prawomocnego postanowie-  
nia Sądu.

Nieruchomość można oglądać w dniach 5  
i 6.05.1998 r. w godz. 10-12. Zaś elaborat szacunko-  
wy tej nieruchomości znajduje się do wglądu  
w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do prze-  
prowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na  
rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed  
rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły  
powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości  
lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli  
nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną  
zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczę-  
ciem licytacji nie będą uwzględnione w dalszym to-  
ku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia  
się postanowienia o przysądzeniu własności.

# FIAT

## FANMOT



**DNI OTWARTE FIATA  
W BRZESKU**

**Serdecznie ZAPRASZAMY**  
Na oficjalne otwarcie  
Salonu FIATA w BRZESKU  
w dniach 18 – 19 kwietnia  
od godz. 10.00 do 17.00

Atrakcje jakie Cię spotkają to:  
– prezentacja nowego modelu FIATA  
– test auta FIAT  
– losowanie atrakcyjnych nagród  
– do każdego zakupionego w tych  
dniach samochodu dołączamy ra-  
diomagnetofon

**FANMOT FIAT**

32-800 Brzesko, ul. Osiedlowa 2b  
tel. 0-14/66-307-25

### USŁUGI

NAPRAWA pralek automatycznych (0-12)637-93-95

OCIEPLANIE wtryskowe domów pianką. (0-41) 311-71-72.

ŻALUZJE produkcja, sprzedaż, montaż „ZALMAX” (012)655-74-74, 655-63-76

ŻALUZJE, antywłamaniowe rolety, pionowe, poziome. 012/649-76-21, (018)442-04-72

### BUDOWLANE

#### KUPNO

STEMPLE budowlane 2,70 m - kupię tanio. (0-18) 446-33-83

#### SPRZEDAŻ

DESKI sosnowe 5 i 7 cm, cena do uzgodnienia. 0/601-431-555.

PAKAMERY, garaże, kioski. 012/644-62-97

PUSTAKI żuźlowe, betonowe, bloczki, kregi 60, 80, 100, 120, rury 30, 40, 50. (0-12) 267-45-80 producent.

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana. Producent (0-12)271-15-26

SPRZEDAŻ piasku budowlanego. Ceny producenta, transport gratis. 0602-75-84-28.

ŻWIR 2.000 m3 -sprzedam. Tel. (0-14)66-54-181, po 20.

### USŁUGI

„DAVI” montaż boazerii, podłóg panelowych, elewacje PCV, suche tynki (0-18)441-42-03.

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety stalowe aluminiowe drzwi MULT-LOCK, Gerda (012)632-39-38, 0601-44-67-65

BRUKARSTWO, solidnie, tanio tel/fax (0-12)429-32-57

CYKLINUJE, układam, poprawiam parkiety (012)267-05-47, (012)415-21-12

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. SCHODY, balustrady produkcja montaż. (0-18)443-81-30, 0/601-40-70-55.

DACHY, naprawy, krycie. Termozgrzewalna. Montaż okien VELUX (012)267-65-86

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynk szlachetny. 012/656-04-67, 657-48-44

FACHOWO kompleksowo wykonuję remonty mieszkań, cyklinowanie bezpyłowe. (0-18)442-24-40 wieczorem.

FIRMA budowlana podzłazi firmom instalacje elektryczne i sanitarne (012)633-58-62

FIRMA „MARKUS” Podole 109, gm. Gródek wykonuje usługi w zakresie budowy dróg, roboty ziemne. (0-14)66-54-181, po 20.

FIRMA „Izoler” wtryskowe, ocieplanie domów (0-41) 311-70-34, (0-14) 23-27-66

FLIZOWANIE (0-12)654-06-03

FLIZOWANIE, hydraulika, panele podłogowe, malowanie, gładź, rachunki, gwarancja (012)657-58-54

FLIZOWANIE, hydraulika GLAZUREX (0-12)648-39-81 0602-600-242

FLIZOWANIE, szpachlowanie, malowanie, regisy, murarskie i elektroinstalacyjne. (0-18)441-76-16.

FLIZOWANIE, układanie marmuru, granitu, kostki brukowej. Tel.: 0601-50-02-92

FLIZOWANIE, wykładziny, panele, remonty -duże powierzchnie. 012/643-51-18, 0602-78-97-12

GAZ-NAPRAWA pieców łazienkowych, term, hydraulika, rachunki VAT. (012)419-22-63

KOMINKI, budowy od podstaw, flizowanie, tynki, wylewki, adaptacja pomieszczeń, doradztwo, faktury VAT, gwarancja. (0-18)44-58-591, (090)369-741.

KOSTKA brukowa: profesjonalne układanie, sprzedaż atestowanych materiałów brukarskich. „PLAKO”, Tarnów, Kochanowskiego 41, (014)21-27-62 (8 -16); (014)23-10-47 po 17

LASTRIKO, ogrodzenia z gwarancją (012)633-58-62

### NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy  
w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

\* „Dziennik Zachodni” - Katowice \* „Głos Wielkopolski” - Poznań \* „Głos Szczeciński” - Szczecin \* „Gazeta Współczesna” - Białystok \* „Słowo Ludu” - Kielce \* „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



423-02-40  
423-02-16  
422-89-00

### USŁUGI

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, renowacja stolarki, kasetony, suche tynki (012)423-75-63

MALOWANIE dachów, remonty, żaluzje, gwarancja „Dom-El” (0-18)446-31-18, 337-48-30.

MALOWANIE, tapetowanie. (0-14)33-03-10.

MALOWANIE dachów, kompleksowe wykończenia wnętrz -solidnie. Tel. (0-14)22-28-32.

MURARSTWO, stolarstwo (012)633-58-62

OCIEPLANIE budynków pianką termoizolacyjną. Tel. (041)31-17-029

OGRODZENIA, lastriko, dachy i kominy. (0-12)633-58-62

PARKIETY- produkcja, sprzedaż z materiałów własnych i powierzonych- Brzesko. (014)66-318-90

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład.Tel: (012)272-19-96. Sklep Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel: (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt-detal.

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. Tarnów, (0-14)33-07-37.

PRODUKCJA podłóg, boazerii i obiciówki zewnętrznej- rachunki VAT. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej (0-18) 3325229.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję, dotyczy sądeckiego i tarnowskiego „Lwint” (0-18)441-16-44.

SUCHE tynki, wszystkie technologie, gładź, tapetowanie, wylewki, flizowanie, panele. (014)66-58-079.

UKŁADANIE nawierzchni z kostki brukowej, remonty kompleksowe (0-18)443-23-70

USŁUGI stolarskie wykoną firma, stolarka budowlana, meblowa (012)656-03-33

ZAKŁAD Blacharsko -Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę, faktury VAT. Tel. (0-14)27-30-58.

ŻALUZJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10, (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

### NARZĘDZIA - MASZyny

#### SPRZEDAŻ

DZIURKARKI oraz inne maszyny do szycia- sprzedam. 090-38-37-56

FREZARKA górnorzecionowa, wyrówniarka, ostrzarka, frezarka -kopiarka „INCOMA”, frezarka kopiarka (np. do rąbek do pilników), grubościówka sprzedam. (014)79-61-34, (0602)698-778.

KOTŁY warzelne, wytwarzające parę, pralnice, suszarki (inne) - bezpłatna infolinia. 0.800.127.037.

MASZyny stolarskie, fabryczne (0-12)27-47-915

MASZyny stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościówki, wyrówniarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowane, stabilne -niedrogo. Zborówek 7, koło Pacanowa.

MASZYNĘ do dachów, mechaniczny posuw, mechaniczny wysów piły 35 cm + 18 metrów szyn, cena: 3.600 zł. Sprzedam (014)68-66-052 po 21

MŁOCARNIA „Warmianka” z silnikiem 5kW (014)61-240-60 wieczorem

OVERLOCKI- maszyny wieloczołnościowe, stębnowki, urządzenia prasownicze. MEGA-sklep (012)656-34-65

PRASA wysokiego zgniotu Z-224. Tel. (014)670-35-26, 676-00-50

SPAWARKI „Bester” nowe z gwarancją, niskie ceny, rabaty tel. (014)68-61-560

TRAK wielopiętrowy „80”. Tel. (0-90)346-050, (0-17)74-41-518.

ZBIORNIK 2.000 litrów z grzałką, mieszalnikiem i osprzętem do produkcji płynów sprzedam. (014)22-34-81, 21-13-18.

### USŁUGI

NAPRAWA chłodzi, urządzeń gastronomicznych i wag (0-12)655-41-77 (0-12)655-28-51

### RTV, AGD, FOTO

#### KUPNO

PRZYJMujemy do sprzedaży komisowej sprzęt fotograficzny i optyczny Sklep Foto Wiślna 10 Kraków

#### USŁUGI

ANTENY- (012)648-30-42

NAPRAWA telewizorów (012)423-76-59, (012)411-63-27

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. 012/412-89-56

### FAUNA, FLORA

#### SPRZEDAŻ

DOGI „Bordo”, Bullmastiffy, Mastiff hiszpański - szczenięta. (0-61) 8-107-846.

KAUKAZY, Collie (012)278-69-50

PRODUCENT sprzedą żywoptów (LIGUSTER- 2 letni) (0-41)383-64-16 tel/fax (0-41)383-20-50.

ROTTWEILERY rodowodowe sprzedam, tel. (012)415-46-70 po 17.00

#### USŁUGI

TRESURA psów. (014)61-237-82, 0602-178-712

### INNE

#### ZDROWIE

0601-428-158 (032)24-28-724 GINEKOLOGIA

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne. Kraków

090-215-991 GINEKOLOGIA

DERMATOLOG (012)413-46-84, (012)634-00-17

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź 0-602335083.

TANIO sprzedam ultrasonograf (0-12)643-71-65

### TURYSTYKA, SPORT

KOLONIE Włochy, Węgry, Polska „Mały Podróżnik” Kraków (0-12)421-13-71 0601-468-251

### MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne „Julia” zaprasza: 39-200 Dębica-1, skr 16. (014)681-78-39

SZATYNIKA, lat 22, kobieta pozna odpowiedniego Pana lat 22-27. Oferty 100 Starowiślna 10 Kraków

### BIZNES

AKORD- Biuro Rachunkowe. (012)647-37-67

ATRAKCYJNY lombard- Długa 5 (012)422-15-54. Pożyczki pod zastaw nieruchomości

BANKOWE kredyty DUKAT ul. Łazarza 13 (012)421-82-21 od 10.00-17.00

DUŁGI odzyskuje „PROKURA” s.c. (0-12)421-93-18

KUPIĘ makulaturę karton, bełę od 150kg, 0,23zł/kg, dostawa na Śląsk. POSW „Surpap”, tel/fax. (0-18)443-85-72 wew.159.

LOMBARD- Długa 76 (012)632-43-66

MROŻONKI mięsno-warzywne (barter, tanio, różne towary - bezpłatna infolinia. 0.800.127.037.

OLEJ roślinny, śruta sojowa, ogórki, kapusta kwaszona- bezpłatna infolinia.0.800.127.037.

PORADY prawne tel. (012)421-10-30, 0602-62-95-77 i inne

SPRZEDAM bufet gastronomiczny z wyposażeniem, możliwa inna działalność plac Rybitwy (012)276-41-87 wieczorem

### RÓŻNE

AGREGATY chłodnicze, zbiorniki z k.o., wanny, przenośniki, pompy - bezpłatna infolinia. 0.800.127.037.

### ODZIEŻ UŻYWANA

\* mieszanka  
\* sortowana

Bezpośredni import z Niemiec  
Ceny: od 1,50 zł/kg

Większe ilości do uzgodnienia indywidualnie

Tarnów, ul. Okrężna 9  
0-14/ 26-97-69, fax 22-12-88

ANTYKOROZYJNE, impregnacja, usługi p. poź. (0-12)278-18-40

BEZPŁATNIE drewno opałowe 0602-741-628

DAMY mieszkanie w Krakowie dla dziewczyny na okres letni za sprzątanie. (0-12)421-35-98 0601-44-39-06

FLAGI (012)423-71-16

HUMUS- sprzedam. (012)644-62-97

KUPIĘ antyki- obrazy, meble, srebra, biżuteria (0-12)632-71-97 647-80-50

MAGIA 0602-13-53-58

NAGROBK granitowe (0-12)271-41-07 wieczorem

PROJEKTY architektoniczne i pozwolenia budowlane tel. (012)421-10-30, 0602-62-95-77

SKUTECZNIE usuwam kamień w piecach gazowych. (012)643-12-89

SOLARIA (0-58) 621 76 63.

SOLARIA. (0-59) 437-948.

SPRZEDAM transportery po piwie z butelkami, tel. (012)270-15-40, 0601-400-135

SPRZEDAM dojarke bańkową- typ H-305. Podwilk, tel.: (018)28-529-32

SPRZEDAM stół bilardowy „6”, „8” „kaczor” Podwilk tel. (018)28-529-32

SPRZEDAM chłodziac do piwa. Podwilk (018)28-529-32

SPRZEDAM czyszczarkę zegarmistrzowską „Elma” starszego typu. Cena 1.000 zł. Tel. (0-13) 461-70-08.

SPRZĘT jeździecki, korzystnie, buty, siodła, środki pielęgnacyjne sprzedam. Tel. (012)65-61-363. Fax: (0-12) 269-03-79

STÓŁ bilardowy, duży wymiar, czarny. (0-14)78-42-97.

SUKNIĘ ślubną z krótkim rękawem okazynie sprzedam. Tarnów, (014)21-09-44.

WĘGIEL aktywny do filtrów, filtracji, wymiana. (012)643-12-89

WRÓŻBY SYBILLA (0-12)421-58-84 Kraków ul.Ogrodowa 3 (parter).

WYSOKIEJ jakości obornik koński w stałej sprzedaży (0-18)446-20-50

GAZETA

# KRAKOWSKA



## BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKOW  
ul. Starowiślna 10  
tel./fax 422-06-03



TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2)  
8.05 Szalone dziewczyny — serial obycz.  
8.30 Wiadomości  
8.40 Prognoza pogody  
8.45 Dla dzieci: Mama i ja  
9.00 Dla dzieci: Słowa, słówka i półsłówka — teleturniej  
9.25 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 Cagney i Lacey — serial policyjny, USA 1982, wyk. Sharon Gless, Tyne Daly, Al Waxman  
*Historia dwóch amerykańskich policjantek, które — choć są swoimi przeciwnieństwami — bardzo dobrze się uzupełniają w pracy.*  
10.50 Tańce polskie: Śladami Oskara Kolberga  
11.10 Gotowanie na ekranie  
11.20 Gorący wok Kena Homa  
11.30 Rody fabrykanckie: Biedermann i synowie

12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 Magazyn Notowań  
12.45 Spotkania z przyrodą, geografii i medycyna: Agenda 21 — Wiek pary, wiek spalin  
13.10 Zwierzęta świata: Przyroda Ziemi Świętej: Jordan — rzeka życia — film dok.  
13.40 Przez lądy i morza: Od Sany do Adenu — Jemen  
14.00 Zwierzęta świata: Przyroda Ziemi Świętej — film dok.  
14.30 Wiadomości  
14.40 Dla dzieci: Ciuchcia  
15.05 Artur — serial anim.  
15.35 Teatr jak życie: Bielsko-Biała

16.00 Sport i zabawa — magazyn sportowy dla młodych widzów  
16.15 Moda na sukces — serial obycz.  
16.40 Dziennik krajowy  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia? — quiz muzyczny  
17.45 Studio sport: I liga koszykówki mężczyzn Komfort Forbo Stargard Szczeciński — Zagłębie Mazowiecki Bór Sosenowice  
19.20 Wieczorynka: Tęczowa bajeczka  
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Nash Bridges — serial krym.  
21.00 W centrum uwagi  
21.25 W interesie publicznym  
21.55 Czas na dokument: Sprawa Bulskiego — film dok.  
22.30 Pegaz  
23.00 Wiadomości oraz Sport  
23.10 Z obrad Senatu

**23.15** „Moja ulubiona pora roku” — film francuski, 1993, reż. Andre Techine, wyk. Catherine Deneuve (na zdj.), Daniel Auteuil



1.20 W rajskim ogrodzie  
1.35 Grajmy w szachy

**Polecamy...**  
● „Moja ulubiona pora roku” — dramat obyczajowy. Rodzeństwo Emilie i Antoine od dawna nie interesuje się sobą, żyjąc własnymi sprawami. Emilie jest znaną prawniczką, wraz z mężem i dwójką dzieci wiecie dostatek i spokojne życie. Natomiast Antoine, wzięty neurolog, jest beztróskim kawalerem, typowym lekkoduchem. Pewnego dnia na obój spada nieoczekiwana wiadomość o poważnej chorobie matki... **23.15**

TVP 2

7.00 Studio sport  
7.05 Dziennik krajowy  
7.25 Pielęgniarki — serial, USA 1996, reż. Terry Hughes/Andy Cadiff, wyk. Stephanie Hodge, Arnetia Walker  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 W labiryncie — serial obycz.  
9.00 Królowa Bona — serial historyczny, Polska 1981, reż. Janusz Majewski, wyk. Aleksandra Śląska, Zdzisław Kozień, Jerzy Zelnik, Piotr Garlicki  
10.00 Po prostu żyć  
10.30 Sprycjan i Fantazio — serial anim.

**10.55** „Mendel” — film fabularny prod. norweskiej, 1997, reżyseria Alexander Rosler, wyk. Thomas Jungling Sorensen, Teresa Harder, Hans Kremer, Martin Meingast

12.30 Akademia Zdrowia Dwójki — pr. sportowo-rekreacyjny  
12.40 Muzyczne nowości Dwójki  
13.00 Panorama  
13.20 Dziennik krajowy  
13.40 07 zgłoś się: Skok śmierci — serial krym.  
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki (powt.)  
15.05 Po rozum do głowy — Czas na decyzje  
*Trzeba wybrać nową szkołę. Wizyta w szkołach kształczących w zawodach związanych z morzem.*  
15.30 Bodzio mały helikopter — serial anim.

16.00 Panorama  
16.10 Program ekumeniczny  
16.30 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)  
17.00 Dla dzieci: Klub pana Rysia  
17.30 Programy lokalne  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej (audiotele: 0-70075850)  
19.05 Polaków portret własny  
19.30 Dwa światy — serial fantastyczny-przyg., Polska/Australia 1995, reż. Noel Price, wyk. Gosia Piotrowska, Zbysław Trofimuk, Brian Rooney, Krzysztof Kumor

20.00 Linia specjalna — program publicystyczny (audiotele: nie — 0-70015022, tak — 0-70015055)  
21.00 Z archiwum X — serial sensac.  
21.50 Sport telegram  
22.00 Panorama  
22.40 M.A.S.H. — serial kom.  
23.05 Studio Teatralne Dwójki: Ida Fink — Ślad, 1998, reż. Jan Buchwald, wyk. Dorota Landowska, Teresa Sawicka, Zdzisław Kuźniar, Igor Przegrodzki  
*Do prowincjonalnego miasteczka przyjeżdża elegancka kobieta. Szuka siostry, Żydówki, która w czasie okupacji ukrywała się w jednym z domów...*  
23.50 Serce za serce — koncert na rzecz Fundacji Rozwoju Kardiologii w Zabrzu

**Polecamy...**  
● „Mendel” — film obyczajowy. W 1954 roku przybywa do Norwegii żydowska rodzina Arona i Beli Trotzigów wraz z dwoma synami. Dziewięćcioletniego Mendela zaskakują na każdym kroku specyficzne zwyczaje, upodobania i sposób życia Norwegów, tak różny od żydowskich tradycji, pielęgnowanych przez jego rodziców. Chłopiec żyje w ciągłym stresie; usiłuje dopasować się do nowego otoczenia, chcąc jednocześnie pozostać takim, jak jego najbliżsi... **10.55**

**Polecamy...**  
● „Mendel” — film obyczajowy. W 1954 roku przybywa do Norwegii żydowska rodzina Arona i Beli Trotzigów wraz z dwoma synami. Dziewięćcioletniego Mendela zaskakują na każdym kroku specyficzne zwyczaje, upodobania i sposób życia Norwegów, tak różny od żydowskich tradycji, pielęgnowanych przez jego rodziców. Chłopiec żyje w ciągłym stresie; usiłuje dopasować się do nowego otoczenia, chcąc jednocześnie pozostać takim, jak jego najbliżsi... **10.55**

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 Koncert na dzień dobry: Chumbawanba  
8.30 Kassai — afrykański bohater — francuski serial anim. dla dzieci — odc. 23/26  
8.55 Historia miłości — brazylijski serial fab.  
9.50 Misja ziemia — serial dok. 8/13  
10.20 Piloci z Big Sky — australijski serial przygodowy, 1996 r., reż. Scott Hartford Davis, wyst. Gary Sweet, Alexandra Fowler, Martin Henderson  
*Perypetie właściciela i pracowników niewielkiej linii lotniczej, odc. 15/26 (powt.)*  
11.05 Męska sprawa — pr. porad.  
11.30 Świat w oczach Allegry — amerykański program edukacyjny dla dzieci  
*Przygody kolorowych kukiełek żyjących w świecie ludzi, przeplatane muzyką i śpiewem — odc. 9/10*

12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA  
12.00 Wiadomości  
12.15 Reżyser miesiąca — Kazimierz Kutz: „Paciorki jednego różańca” — dramat obycz., Polska 1980, reż. Kazimierz Kutz  
14.00 Z archiwum i pamięci — program rozrywk.  
14.45 Auto-Moto-Klub — magazyn  
15.00 Kronika  
15.10 Człowiek z gór — amerykański serial anim. dla dzieci i młod. — odc. 8/20  
15.35 Były sobie Ameryki — animowany serial edukacyjny dla młodzieży — odc. 23/26

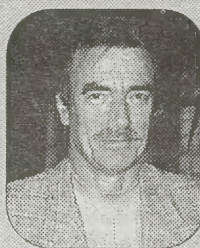
**16.00** „Znak orła” — polski serial fab.  
16.30 Indaba — francuski serial fab. dla młodz.  
17.00 Tajmnice historii — program publicystyczno-historyczny  
*Jacy jesteście, czyli o charakterze narodowym Polaków*  
17.30 U siebie — program mniejszości narodowych  
18.00 Gość TV Kraków: Renata Rychlik, red. Jerzy Madeyski  
18.10 Kronika  
18.30 Historia miłości — serial fab.  
19.30 Nawy transcendencji — rumuński cykl dok.  
*Program poświęcony świętym Rumunii — odc. 5/5*

**20.00** „Kłopoty referenta Trziszki” — film fabularny produkcji czechosłowackiej, reżyseria Józef Mach, występują: Sasza Rasziłow, J. Kurandov  
21.45 Kronika  
22.00 Nasza Antena  
22.05 Sport  
22.10 Temat dnia — program publicystyczny  
22.25 Autostrada — program motoryzacyjny  
**22.45** „Feniks” — serial produkcji australijskiej, 1994, reż. Alison Niselle, Tony McDonald  
23.45 Zakończenie programu

**Polecamy...**  
● „Znak orła” — serial historyczny o polskim średniowieczu. Walki na pograniczu polsko-krzyżackim widziane oczyma kilkunastoletniego chłopca, odcinek 5/13 **16.00**  
● „Kłopoty referenta Trziszki” — komedia obyczajowa. Typowy „czeski film”. Wielce zasłużony referent w urzędzie kwaterunkowym, wraz z rodziną, wyjeżdża na zagraniczny urlop, podczas którego wykonuje „kawał dobrej roboty” **20.00**  
● „Feniks” — serial kryminalny. Opowiada o pracy specjalnych oddziałów kryminalnej policji, posługujących się najnowszymi osiągnięciami techniki, odcinek 20 **22.45**

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem  
7.45 Polityczne graffiti  
7.55 Poranne informacje  
8.00 Garfield, odc. 7 — serial animowany dla dzieci  
8.30 Renegat, odc. 44 — amerykański serial sensacyjny.  
9.30 Żar młodości, odc. 422 — kanadyjski serial obyczajowy



10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 5; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar  
11.30 Brygada Acapulco, odc. 19; USA 1996; serial sensac.

12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia — program rozrywkowy  
13.00 Idź na całość — show z nagrodami  
14.00 Link Journal — mag. mody  
14.30 Drzewko szczęścia: gra — zabawa  
15.00 Inspektor Gadżet, odc. 7; USA 1996  
*Serial parodokulturalny, adresowany do młodej widowni. Opowiada o wędrownym inspektora Gadżeta do niezwykłych miejsc na świecie.*  
15.30 Czas na naturę — magazyn medycyny naturalnej  
15.50 Wystarczy chcieć

16.00 Informacje  
16.15 Piraci show: gra — zabawa  
16.45 Nieustraszone, odc. 86 — amerykański serial sensacyjny  
17.45 Świat według Bundych (odcinek 66) — serial komediowy produkcji amerykańskiej  
18.15 Szaleję za tobą, odc. 32 — amerykański serial komediowy  
18.45 Informacje  
19.00 Polityczne graffiti — program publicystyczny  
19.10 Powrót Supermana, odc. 45 — amerykański serial sensacyjny

**20.05** „Zabawka” — film fab. prod. amerykańskiej, 1983; reż. Richard Donner, wyk. Richard Pryor (na zdj.), Jackie Gleason, Ned Beatty, Scott Schwarz, Teresa Ganzel



ok. 20.50 Losowanie LOTTO  
22.05 Kajak — amerykański serial sensacyjny  
22.55 Wyniki losowania LOTTO  
23.00 Informacje i biznes informacje  
23.20 Polityczne graffiti  
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny  
23.55 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny  
0.30 Przytul mnie  
1.30 Link New Look  
2.00 Program muzyczny  
2.30 Pożegnanie

**Polecamy...**  
● „Zabawka” — bezrobotny pisarz (Pryor) przyjmuje pracę dozorca w wielkim magazynie z zabawkami. Jego właściciel miliarder (Gleason) postanawia „kupić” go na zabawkę dla swego rozpustnego synka. Nowoczesny niewolnik daje małcowi porządną lekcję. **20.05**

tvn

6.00 Telesklep  
6.30—7.25 Ciężko ranne pantofle — magazyn poranny, prowadzi Sandra Walter i Norbi  
7.25 Przegląd prasy  
7.30 TVN Fakty — informacje  
7.35 „Pacific Drive” (134) — serial  
8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” (43) — serial animowany dla dzieci  
8.30 „Omer” (21) — serial animowany  
9.00 Zostań gwiazdą — pr. rozrywkowy  
*Muzyczny show estradowy, w którym amatorzy naśladują sławnych piosenkarzy. Gospodarzem programu jest Krzysztof Ibis, występujący w roli „poławiacza pereł”.*  
10.00 Gotuj z Kuroniem  
10.30 „Anna” (134) — telenowela prod. argent.  
11.30 „Jolanda” (68) — telenowela prod. argent.

12.00 Telesklep  
12.30 Co za dzień! — rozrywka inf.  
13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” (44) — serial animowany dla dzieci  
13.30 Dance Time — mag. muzyczny  
14.00 Twój problem, nasza głowa — program na żywo dla dzieci  
14.45—16.45 NIEZŁY KANAŁ  
14.45 „W naszym kręgu” (11) — serial dla młodzieży prod. austral.  
15.15 „Szkoła Złamanych Serc” (134) — serial dla młodzieży  
15.45 „Star Trek” (80) — serial SF prod. USA

16.45 „Omer” (22) — serial animowany dla dzieci  
17.15 TVN Fakty regionalne — informacje  
17.30 Co za dzień! — rozrywka, informacje  
18.10 Transmisja meczu półfinałowego o Puchar Zdobywców Pucharów Lokomotiw Moskwa — VFB Stuttgart  
  
19.30 TVN Fakty — informacje

20.00 Sport  
**20.30** „Prawnicy z Miasta Aniołów” (27) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej  
21.30 „Naga prawda” (26) — serial kom. prod. USA  
22.00 Multikino — filmy, gwiazdy, plotki  
22.30 TVN Fakty — informacje  
22.35 Kropka nad i... — prowadzi Bogdan Rymanowski  
23.00 TVN Fakty regionalne — inf.  
23.15 „Księga dżungli Wernera Fenda” — film dok.  
23.45 Nic straconego: „Beverly Hills 90210” (132) — serial

**Polecamy...**  
● „Prawnicy z Miasta Aniołów” — Roxanne postanawia zostać piosenkarką, bierze więc lekcje śpiewu. Warunkiem ukończenia kursu jest występ przed publicznością w nocnym klubie. Roxanne ma potworną treść, ale na szczęście cały zespół firmy McKenzie-Brackmann stawia się, by ją wesprzeć. Becker poważnie myśli o opuszczeniu firmy i rozpoczęciu prywatnej praktyki. Rollins, na prośbę Pauli, koleżanki ze studiów, podejmuje się kontrowersyjnej sprawy: Paula ma nieuleczalnego guza mózgu i chce się poddać hibernacji w nadziei na wyleczenie w przyszłości. Amerykańskie prawo tego zabrania, traktując hibernację jako samobójstwo... **20.30**

NASZA TV

8.00 Pogoda na dzisiaj  
8.05 Nasz sklep — zakupy w TV  
8.30 Nasza dzieciom: Baśnie braci Grimm (40) — serial animowany; Degraasi (62), serial dla młodzieży  
9.25 City (65) — serial, USA  
9.55 Mossad (9) — serial, Izrael  
10.50 Aniołki Charliego (25) — serial (na zdj. Farrah Fawcett)



11.45 Nasze wiadomości  
11.50 Studio na ulicy — magazyn Studio AGNES na żywo

12.20 Dziedziczna nienawiść (odc. 61) — serial produkcji brazylijskiej  
13.15 Gra w południe  
13.30 Klub na plaży (odcinek 36) — serial produkcji brazylijskiej  
14.00 Nasza dzieciom: Baśnie braci Grimm (41) — serial animowany; Degraasi (63) — serial dla młodzieży  
15.00 Nasz Sklep — zakupy w telewizji  
15.25 Babskie popołudnie — program na żywo  
15.55 Nasze wiadomości

16.00 City (odc. 66) — serial prod. USA  
16.30 Mossad (odc. 10) — serial, Izrael  
17.30 Zagraj z nami — Domino — teleturniej na żywo  
17.50 Szczęśliwa ósemka — propozycja do listy przebojów NTV  
18.00 Dziedziczna nienawiść (odc. 62) — serial produkcji brazylijskiej  
18.55 Splot plot — program Pauliny Smaszcz z udziałem znanych postaci świata rozrywki, estrady, filmu  
19.20 Klub na plaży (37) — serial, Brazylia

**19.45** „Ośmiornica” (13) — serial włoski  
20.55 O pogodzie  
21.00 Nasze wiadomości  
**21.15** „Żywe srebro” (Quicksilver) — film USA, 1986, wyk. Kevin Bacon, Jami Gertz  
23.15 Puls Biznesu  
23.25 Nasze auto — magazyn motoryzacyjny (prowadzą Adrian Biedrzyńska i Krzysztof Szaykowski)  
23.50 Muzyczny sklep CD  
0.10 Gry nocne

**Polecamy...**  
● „Ośmiornica” — po tragicznych wypadkach komisarz Cattani wraca na Sycylię by zlikwidować swoje mieszkanie. Jego przyjazd wywołuje niepokój szefów miejscowej mafii z mecenasem Terrasinim na czele. Przygotowują się bowiem do wielkiej inwestycji, a Cattani może im w tym przeszkodzić... **19.45**  
● „Żywe srebro” — film obyczajowy. Młody geniusz grydowy z Wall Street ma dość swego życia oraz towarzystwa podobnych mu yuppie. Zrywa wszystkie kontakty i podejmując pracę gońca na rowerze, codziennie przemierza ulice Nowego Jorku. Poznaje zupełnie inny świat, innych ludzi i zakochuje się w pięknej dziewczynie. Czy takie życie spodoba się mu na tyle, aby chciał je w ten właśnie sposób kontynuować? **21.15 (w)**



## Stacje telewizyjne regionalne

RTK

17.00 Kot w butach 17.30 RTK prezentuje... — Sport w RTK 18.00 Poszukiwania Hamiltona — przyg. 18.30 Życie jak loteria — serial obycz. 19.30 Zagadki przyszłości — serial pop.-nauk. 20.00 Kim teraz będę — obycz. 21.00 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz. 22.0 RTK prezentuje... 22.30 Kobiety sportu — serial dok. 23.00 Port lotniczy — serial sens.

PTK 2

17.00 Beverly Hills Teenagers — serial dla dzieci 17.30 Film dla dzieci 18.00 Życie jak loteria — obycz.

18.40 Dookoła sławy — magazyn 19.45 Video Soul — program muz. 20.00 **Kryptonim: Niszczyciel** — film SF, USA 21.30 Życiowe dylematy — serial obycz. 22.00 Noce i dnie

KABLOWA

6.30 Zespół adwokacki — serial obycz. 8.00 New York News — serial sensac. 9.00 Maria Bonita — serial obycz. 10.00 Xapatan — teleturniej 12.00 Życie po życiu — film dok. 13.00 Maria Bonita — serial obycz. 14.00 Smak muzyki 14.30 Lista Przebojów — program muz. 15.30 Larry i Bulky — serial kom. 16.00 Men — magazyn 16.30 Fort Boyard — teleturniej 18.00 Maria Bonita 19.30 Jed-

nym śladem — magazyn 20.00 Wrestling 21.00 Zespół adwokacki — serial obycz. 22.00 New York News — serial sensac. 23.00 Różowa seria — serial erotyczny

TTK

17.45 Z księgarskiej półki 18.15 Studio TTK 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 XL 19.00 Szybkie kule — western 20.30 Aktualności Tarnowskie 20.45 Kulinarny Kącik Konesera 21.00 Blondynka z Pekinu — film obycz. 22.30 ATV idzie do kina 23.00 Themroc — groteska 0.50 ATV idzie do kina 1.00 Charlie i dwie panienki — film obycz. 2.30 Pokój na poddaszu — horror.

## Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

8.30 Maria Celeste — serial obycz. 9.15 Muzyczne promocje 9.30 Poranek z TV Katowice 10.35 Historia miłości — serial obycz. 11.35 Bank nie z tej ziemi — serial kom. 12.35 Piloci z Big Sky — serial przyg. 13.20 Pryzmat — magazyn 13.50 Serce Klaroty — serial obycz. 14.20 Zgadula — teleturniej dla dzieci 15.10 Człowiek z gór — serial anim. 15.35 Były sobie Ameryki — serial anim. 16.00 Znak orla — serial dla młodzieży 16.30 Dziś w Tele Trójce — reportaż 16.45 Informator kulturalny 17.05 Eskulap — magazyn 17.30 Aslama Tunezia — teleturniej 17.50 Portrety miast 18.30 Historia miłości — serial obycz. 19.30 Nawy transcendencji — serial dok. 20.00 Kłopoty referenta Trziszki — komedia obycz., Czechosłowacja 21.45 Dzień w regionie — program publicystyczny 22.30 Bank nie z tej ziemi — serial kom. 2 Niezwykle miejsca — serial dok

TVPOLONIA

7.10 Wielka sława to żart — koncert, wyk. artyści Teatru Muzycznego Roma 7.55 Mariana — reportaż 8.15 Ludzie listy piszą 8.45 Dla dzieci: Szafki 9.15 Duchy, zamki, upiory: Świętojańska historia kasztelanki z gołanickiego zamku — reportaż 9.45 Montresor — mała ojczyzna — film dok. 10.25 Jak w Starym Kabarecie — program rozrywk. 11.15 Przed potopem — reportaż 11.30 Dialogi z przeszłości

## Telewizje satelitarne

Discovery

17.30 Opowieści z zoo 18.00 Pierwsze loty: Helikoptery — od marzeń do rzeczywistości 18.30 Podróżnicy w czasie: Ludzie bagien 19.00 Na ratunek przyrodzie 19.30 Przygody z zagłogą Questa — ukryta głębia 20.30 Katastrofy: Zablakany czy szpiegowski?

W 1983 roku samolot Boeing 747 korańskich linii lotniczych został zestrzelony przez siły zbrojne ZSRR nad Morzem Japońskim. Dlaczego zbiegł tak daleko z kursu?

21.00 Poszukiwania ostatniego marmuta 22.00 Flighline, czyli wszystko o maszynach latających 22.30 Ultra nauka: Duchy 23.00 Detektywi sądowi: Szczątkowe ślady 0.00 Zawodowcy: Łowcy rekinów 1.00 Helikoptery — od marzeń do rzeczywistości

EUROSPORT

11.00 Pięciobój nowoczesny: PŚ w Meksyku 12.30 Magazyn sportów motorowych 14.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Barcelonie 17.30 Boule: Zawody w Monako 18.00 Piłka nożna: Droga do MŚ '98 19.00 Sport motocyklowy: Halowe zawody w tria-

SAT-1

9.00 Gliniarz i prokurator — serial krym. 10.00 Słówka — teleturniej 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Kochanie, kup sobie wreszcie bieliznę erotyczną! 12.00 Vera w południe: Urlop '98. 13.00 Sonja: Podli! Tylko mnie wykorzystujecie. 14.00 MacGyver — serial sensac. 15.00 Star Trek: Voyager — serial SF, USA 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.00 Ukochane siostry — serial obycz. 19.30 Koło fortuny — teleturniej 20.15 Interwencja — serial krym. 21.15 Na kłopoty Stefania — serial obycz. 22.15 Drużyna Alfa — serial obycz. 23.15 Harald Schmidt Show 0.15 Latający cyrk Monty Pythona — serial kom. 0.55 Friends — serial kom.

PRO 7

9.10 Bill Cosby Show 9.40 Swarte Pantere — dramat społeczny, Norwegia 11.25 Detektyw w sutannie — serial krym. 12.30 Matlock — serial

dziej skórce — serial obycz. 22.35 Meandry sprawiedliwości — serial sensac. 23.30 **Zbrodnia doskonała** — film sensac., USA 1.05 Prawo miecza — serial fantast. 1.50 Meandry sprawiedliwości — serial sensac.

POLONIA

10.00 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 10.30 Werdykt — publicyst. 13.30 Stellina — serial 17.15 Seriale animowane dla dzieci 17.45 Namietności — serial obycz. 18.45 Werdykt — program publicystyczny 19.15 Escape — magazyn 19.45 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 20.30 Stellina — serial 21.30 Auto salon — magazyn 22.00 Pełnym gazem

POLSAT 2

7.00 Dance TV — program muz. 7.30 Plastic TV — program muz. 8.30 17.10 Czarodziejka z Księżyca 9.00 17.35 Power Rangers — serial 9.30 Z ostatniej chwili — serial 10.30 Na południe — pilot serialu 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama — telenowela 14.00 DJ Club — program o muz. techno 14.30 Link Newlook — magazyn mody 15.00 Dance TV 15.30 Plastic TV 16.00 Z ostatniej chwili — serial 17.00 Informacje 18.00 Na południe — pilot serialu 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 20.00 Więzy krwi — serial sens. 20.50 Nikt nie jest doskonały — komedia, USA, 1990 r. 22.20 Ścigany przez strach — film sens., USA, 1993 23.55 Przytul mnie — nocny pr. muz.

krym. 14.00 Arabella Kiesbauer: Mój przyjaciel to typowy macho 15.00 Andreas Türck: Andreas, chcę wreszcie dzikiego seksu! 16.00 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 16.55 Simpsonowie — serial anim. 17.20 Alf — serial kom. 17.55 Roseanne — serial obycz. 18.30 Bill Cosby Show 19.45 Świat według Bundych — serial kom. 20.15 Włamywacz — komedia krym., USA 0.40 Świat cudów 1.10 The Seinfeld Chronicles — serial obycz. 1.40 Zdrówko — serial obycz.

SAT-1

9.00 Muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Film ab — magazyn 14.00 Muzyczne doniesienia Vivy 15.00 Teledyski na telefon 17.00 Notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Amica Tv — Live — talkshow 21.00 Minh-Khai's Music Box — magazyn 22.00 Nocny magazyn 23.00 Metalla — magazyn 0.00 Nocny ekspres: gorące brzmienia północy

Za zmiany wprowadzone w programach w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada.

Głowy pełne gwiazd — polski dramat obycz. TV POLONIA, godz. 23.00

Akcja filmu rozgrywa się wiosną 1944 roku w jednym z kresowych miasteczek. Jury widząc na szosie kolumny wojska opuszcza klasztor i wraz z przypadkowo poznanym Włodkiem przybywa do niewielkiego miasteczka. Tu trafiają do miejscowego, nieczynnego kina Świt, dawnego miejsca pracy Włodka. Obaj przystępują do organizowania projekcji. Włodek przyjmuje do pomocy żołnierza Wehrmachtu, który porzucił służbę w wojsku. Obaj — Polak i Niemiec — są pasjonatami kina, bardziej liczy się dla nich nowy seans niż informacje z frontów.

Reż.: Janusz Kondratiuk, wyk.: Witold Goliński, Włodzimierz Press, Maria Baster, Ewa Szykulska. 1983 rok.

## Wybierz, obejrzyj — warto!

Zbrodnia doskonała — film sensac., USA RTL7, godz. 23.30

Miastem wstrząsa seria okrutnych morderstw. Ofiarami są kobiety

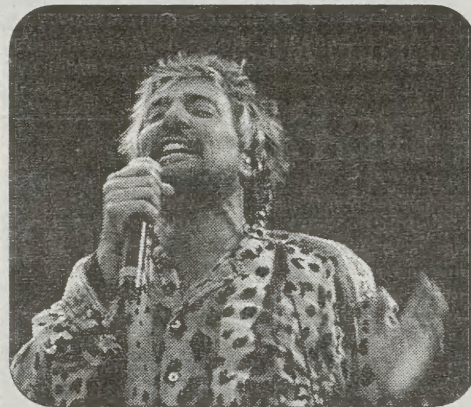


w różnym wieku i różnych zawodów. Policja nie potrafi znaleźć motywu

tych zabójstw. Śledztwo zatacza coraz szersze kręgi, a podejrzanymi są właściwie wszyscy... Film jest ekranizacją powieści Nicholasa Conde'a. Reż.: Charles Correll, wyk.: Anthony Perkins, Rossanna Arquette. 1992 rok.

Kryptonim: Niszczyciel — film SF, USA PTK 2, godz. 20.00

Koszmarne sny Dana, pracownika sekcji biura wywiadowczego, niespodziewanie zmieniają się w rzeczywistość — na jego oczach giną wszyscy jego współpracownicy. Niedługo potem Dan odkrywa strasliwą prawdę: nie jest człowiekiem, ale androidem, stworzonym w ramach badań nad bronią doskonałą...



Gwiazdor rocka ROD STEWART wraz z żoną modelką RACHEL HUNTER zamienili limuzyny na wielbłądy, by wziąć udział w przyjęciu

uświetniającym otwarcie FASHION CAFE w Zjednoczonych Emiratach Arabskich.

Ośma już kawiarnia sieci, której właścicielkami są top modelki NAOMI CAMPBELL, CLAUDIA SCHIFFER i ELLE MacPHERSON, oficjalnie zostanie otwarta latem tego roku w Dubaju. Po uroczystości wokalista z małżonką oraz dwójką dzieci RENEE i LIAMEM wzięli udział w przyjęciu wydanym przez rodzinę królewską Emiratów oraz obejrzeni doroczny wyścig Dubai World Cup.

Żona RODA STEWARTA, wyjawia prawdę: wy powód zmiany swojego wyglądu — pragnie zrobić karierę filmową. Urodzona w Nowej Zelandii 28-letnia modelka ostatnio ufarbowała swoje blond loki na ciemny brąz, gdyż — jak wyznała — „miała ochotę na jakąś zmianę”. Teraz jednak przyznaje, że wymagały tego role w dwóch nowych filmach — ISN'T IT ROMANTIC i TWO SHADES OF BLUE. Dodała też: — Życie brunetki jest cudowne.

## Plotki ploteczki...

LINDA McCARTNEY, żona SIR PAULA McCARTNEY'A, naraziła się na gniew miłośników zwierząt, gdy odkryli oni, że do produkcji sprzedawanych przez nią wegetariańskich kotletów wykorzystywane są jajka od kur przetrzymywanych w ciasnych zagrodach.

Linda była „bardzo nie-szczęśliwa” z powodu wykorzystywania tego typu jajek, ale mimo to pozwoliła, by już od siedmiu lat kotlety były sprzedawane. W skład jej wolowych steków również wchodzi jajka z tego typu farm. Na opakowaniu produktu pojawia się białko jako środek wiążący.

Przedstawiciele producenta firmy McVITIES powiedzieli, że do produkcji zaczynają od teraz używać jajek z ferm, gdzie kury mogą się swobodnie poruszać.

Rzecznik firmy wyjął: — Nie byliśmy w stanie znaleźć dostawcy, który mógłby zapewnić wystarczająco duże partie jajek, odpowiadające naszym wysokim wymaganiom jakościowym. Prawdą jest, że od siedmiu lat w naszej produkcji wykorzystywaliśmy jajka z ferm przetrzymujących kury w bardzo złych warunkach. Teraz kończymy z tym procederem.

## Krzyżówka — (TV - 210)

|                                 |                |                                  |                     |                                               |       |
|---------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------|-------|
| 1                               | 2              | 2                                | 3                   | 4                                             | 5     |
| młodożer                        | śmierć pozorna | lampa uliczna                    | pracownik emalierni | pastylka                                      | rulon |
| 6                               | 7              | 8                                | 1                   | 9                                             |       |
| sztoł                           | łaik           | forma zestawienia statystycznego |                     | Aleksander... gdański polityk, konserwatyista |       |
| 10                              | 2              | 3                                | 4                   | 5                                             | 6     |
| miasto w Niemczech, koło Drezna | 7              |                                  |                     |                                               |       |
| 11                              | 8              |                                  |                     |                                               |       |
| odgłos                          |                |                                  |                     |                                               |       |
| 9                               |                |                                  |                     |                                               |       |
| 12                              | 10             |                                  |                     | 11                                            |       |
| waga towaru                     |                |                                  |                     |                                               |       |
| 13                              | 12             |                                  |                     |                                               |       |
| port nad Angarą                 |                |                                  |                     |                                               |       |
| 14                              | 13             |                                  |                     |                                               |       |
| krwawa rzeź                     |                |                                  |                     |                                               |       |
| 14                              |                |                                  |                     |                                               |       |

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 210). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ: tel. 412-61-51, fax: 412-40-99

Kraków, aleja Pokoju 3 tel./fax 422-06-03

ul. Starowiślna 10

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

## Plotki ploteczki...

Garbusomania ogarnia Hollywood, a gwiazdy z radością zamieniają limuzyny na nowe volkswageny Beetle.

Eks-małżonek JULII ROBERTS, piosenkarz LYLE LOVETT i aktor LARRY HANGMAN, nie mogli się już doczekać chwili, gdy na podjeździe ich rezydencji stanie wart 15 tysięcy dolarów nowy garbus. Hangman, gwiazdor serialu DALLAS powiedział: — Nigdy przedtem nie miałem Garbusa. Ale widziałem go i bardzo chciałem go mieć. Jest taki słodki.



# Najniższy wymiar kary

GARBARNIA Kraków — KARPATY Siepraw 2:0 (2:0)

**Bramki:** Ścibor 4, Leśniak 13. **Sędziował:** R. Kielbasa z Tarnowa. **Żółte kartki:** Lizak, Włodarz — T. Szablowski, B. Szablowski. **Widzów** 200.

**GARBARNIA:** Nita — Gadek, Włodarz, Świstak — Reinold — Jeziorek, Lament, Leśniak, Rożek — Ścibor, Lizak.

**KARPATY:** Wadowski — Filipowski, Kleczyński, B. Szablowski — T. Szablowski, Regulski, Turcza, Czopek (75 Wyroba), Platek (46 Szopa) — Mateja, Galas.

Garbarze grający w mocno osłabionym składzie — bez Kusia, Jamroza, Dzierżanowskiego, Lenarda i Czerwca — nie miała żadnych kłopotów z pokonaniem odmłodzonego zespołu Karpat. Goście nawet nieźle radzili sobie w środku boiska, ale wystarczyło, żeby gospodarze przyspieszyli rozgrywanie akcji, a już pod bramką Wadowskiego dochodziło do niebezpiecznych sytuacji.

Zapowiadało się na pogrom sieprawian. Już w 4 min Ścibor popisał się znakomitym



Leśniak zdobywa drugiego gola dla Garbarni

strzałem z 17 m i lewą nogą posłał piłkę w długi róg bramki obok rozpaczliwie interweniującego Wadowskiego. Goście najlepszą sytuację w meczu do zdobycia gola mieli w 8 min, ale piłka po strzale T. Szablowskiego z najbliższej odległości trafiła w wybiegającego Nite. Pięć minut później Leśniak z kilku metrów poko-

nał ponownie golkipera Karpat, gdy ten wypuścił piłkę z rąk. Pozostała część spotkania to zapis zmarnowanych przez garbarzy — czasami znakomitych — sytuacji do zdobycia kolejnych goli. Nazbierało się ich sporo, choć przeplatały się z okresami chaosu. Najlepsze znarnowali: w 27 min Ścibor nie trafił w bramkę z półwole-

ja z 8 m, a w 40 min trafił z 5 m... ale w bramkarza, w 70 min Leśniak strzelił do pustej bramki tak słabo, że obrońcy zdążyli piłkę wybić, w 73 min Lament po znakomitym podaniu Lizaka uderzył w woleja w poprzeczkę. Tymczasem Nita, żeby nie zmarznąć urządził sbie przebieżki...

Janusz NOWIŃSKI

TARNOVIA — KABEL Kraków 1:1 (1:1)

**Bramki:** Surman 22 min — Kapusta 7 min. **Sędziował:** H. Szpak z Przemyśla. **Żółte kartki:** M. Prokop, Noga, Liszek — Bała, Zalas. **Widzów** 100.

**TARNOVIA:** Cichy — Mikoś (46. Baran), Sadłoń, Węzowicz — Noga, Mróz (46. R. Tomala), M. Prokop (69. Kozielec), Mucha (88. Liszek), Gąsior — T. Prokop, Surman.

**KABEL:** Grzybek — Zalas, M. Giza, Chachlowski, Górecki — Malinowski (66. Bała), Rajtar (69. Klaput), Kozmicki, Dudzik (57. P. Giza) — Bania, Kapusta.

Podział punktów nie krzywdzi żadnej strony. Cichy wprawdzie miał więcej okazji na potwierdzenie, iż obecnie jest w Tarnovii bramkarzem nr. 1, ale Grzybkowi z niezamierzoną pomocą przychodzili miejscowi, pudlując w dogodnych sytuacjach.

Bramkarz tarnowian zasłużył na podziw szczególnie za wyciągnięcie główek Bani (27 min) i Kozmickiego (62 min), oddanych z 5-6 metrów oraz przyrównania z 14 metrów Dudzika (40 min). Na liście szans dla

miejscowych rozpięają się z kolei strzał z pola bramkowego Surmana, który wylądował na... Prokopie (68 min) i nie wykorzystana przez tego drugiego sytuacja sam na sam, po 40-metrowym przerzucie Barana (77 min.). Prowadzenie objęli goście już w 7 min., Podanie Kozmickiego na bramkę, strzałem z 12 m zamienił Kapustę. Kwadrans później rezultat meczu ustalił Surman dobijając piłkę wypuszczoną przez Grzybkę po strzale Nogi z narożnika pola karnego. (dnie)

KAMAX Kańczuga — WISŁOKA Dębica 1:1 (1:0)

**Bramki:** E. Słysz 44 — Tchiekoura 86. **Sędziował:** S. Brożek z Łabowej. **Żółte kartki:** Gil, Czerwiński, Dobosz, Pietluch — Kukowski, Tomanek. **Widzów** 400.

**WISŁOKA:** W. Piątek — Łukaczyński, Stawarz, Gosek — Wolański, Tomanek, Kukowski, Urban (60. Tchiekoura), Gromala (39. Winek) — Kasprzyk, Stalec.

W pierwszej połowie mecz toczył się głównie w środku pola, a żadna z drużyn nie mogła osiągnąć przewagi. Dębiczanie stracili bramkę „do szatni”. W 44 minucie spotkania pokazał się Edward Słysz, który także w poprzednim meczu Kamaxu z Zelmerem zdobył decydującego gola. Napastnik zespołu gospodarzy wykorzystał błąd

Łukaczyńskiego, który nie sięgnął piłki po dośrodkowaniu Pacuły. Słysz popisał się piękną „główką” prawie z linii 16 metrów i zaskoczył W. Piątkę.

Po przerwie piłkarze Wisłoki zagrali — zmuszeni sytuacją — zdecydowanie bardziej ofensywnie. Już w 50 minucie Stalec uderzył mocno, ale obrońcy zdążyli je zablokować. Z każdą minutą dębiczanie osiągalni coraz większą przewagę, ale nie potrafili stworzyć sobie klarownej sytuacji do strzelenia gola. W ich poczynania wkradła się

nerwowość i wydawało się, że ich wysiłki spełzną na niczym. Na szczęście rezerwowi Tchiekoura nie stracił zimnej krwi w 86 minucie i w zamieszaniu pod bramką Kamaxu z kilku metrów trafił do siatki. Ten gol z przebiegu spotkania Wisłocę się na pewno należał. (Amm)



**reusch**  
SPORT Market  
(0 22) 62-02-413  
(0 14) 21-22-75

**JKS Jarosław — Stal Sanok** 0:2 (0:0), bramki: Kornecki 83, 90; **Pogoń Leżajsk — Kolbuszowianka** 2:1 (1:1), bramki: Boron 21 karny, T. Szmuc 72 — Mazurek 45; **Izolator Boguchwała — Zelmer Rzeszów** 0:3 (0:1), bramki: Błażej 32, Czyrek 58, Kocot 89.

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Stal S.     | 23 | 51 | 41:16 |
| 2. Polonia     | 22 | 46 | 37:13 |
| 3. Dalin       | 23 | 43 | 45:25 |
| 4. Sandecja    | 23 | 43 | 38:19 |
| 5. Wisłoka     | 23 | 42 | 32:14 |
| 6. Garbarnia   | 23 | 41 | 42:20 |
| 7. Pogoń       | 23 | 40 | 32:22 |
| 8. Kamax       | 23 | 36 | 28:25 |
| 9. Wisła II    | 23 | 35 | 35:28 |
| 10. Stal R.    | 23 | 34 | 31:28 |
| 11. Zelmer     | 22 | 30 | 32:27 |
| 12. Kolbuszow. | 23 | 30 | 27:35 |
| 13. Kabel      | 23 | 25 | 21:26 |
| 14. Izolator   | 23 | 20 | 22:37 |
| 15. Karpaty    | 23 | 18 | 21:39 |
| 16. Glinik     | 23 | 16 | 17:47 |
| 17. Tarnovia   | 23 | 10 | 15:59 |
| 18. Jarosław   | 23 | 9  | 20:56 |

**Międzyokręgowa klasa juniorów**

**Wisłoka — Unia** 0:3 (0:2), bramki: Gala, Popiela, Zych; **Podkarpacie — Wisła** 2:1 (2:0), bramki: Kamaj, Nowak — Żukowicz; **Wawel — Glinik** 0:0; **Raba — Sandecja** 2:3 (1:3), bramki: Czajczyk, Słeczka — Michalik, Gacek, M. Bochenek; **Krakus — Igoopol** 2:1 (2:0), bramki: Dowda 2 — Gotfryd; **SMS I — Cracovia** 1:0 (1:0), bramka: Grabowski; **Hutnik — MKS Dębica** 2:1 (2:1), bramki: Będkowski, Wasilewski.

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Wisła       | 19 | 48 | 41:13 |
| 2. Hutnik      | 19 | 46 | 61:15 |
| 3. Unia        | 19 | 39 | 46:21 |
| 4. SMS I       | 19 | 34 | 31:24 |
| 5. Cracovia    | 18 | 31 | 31:15 |
| 6. Krakus      | 19 | 29 | 34:26 |
| 7. Podkarpacie | 18 | 26 | 28:28 |
| 8. Wawel       | 19 | 24 | 35:26 |
| 9. Sandecja    | 18 | 21 | 24:43 |
| 10. Igoopol    | 19 | 19 | 13:28 |
| 11. Wisłoka    | 18 | 19 | 20:40 |
| 12. Glinik     | 19 | 17 | 23:41 |
| 13. MKS Dębica | 17 | 15 | 20:25 |
| 14. Dalin      | 18 | 11 | 20:48 |
| 15. Raba       | 19 | 10 | 17:41 |

## Grzegorz Pater Górnik najgroźniejszy

Grzegorz Pater nie ma teraz pewnego miejsca w podstawowym składzie „Białej Gwiazdy”. Choćby z Górnikiem zagrał tylko w I połowie i zastąpił go Ibrahim Sunday. Musiał się „Grzela” trochę podenerwować, patrząc z boku na walkę kolegów...

— Uważam, że był to nasz najtrudniejszy mecz w rundzie wiosennej. Górnik bowiem okazał się groźniejszy, niż większość z nas przypuszczała. To był bardzo dobrze poukładany, wiedzący czego chce zespół. Cóż, było więc ciężko, ale zdobyliśmy kolejne trzy punkty i to jest w tym momencie najważniejsze. Tak to się teraz porobiło, że każdy grający przeciwko Wiśle chce się pokazać z jak najlepszej strony. Stąd w każdy mecz mu-

simy wkładać wszystkie siły, nie możemy odpuszczać czy też traktować rywala ulgowo.

— Pańskim zmiennikiem był czarnoskóry Sunday...

— Wiele na to wskazuje, że Ibrahim może być takim wiślackim jokerem. Przecież gdy tylko wejdzie do gry, to od razu robi się ciekawie, z dobrymi skutkami dla drużyny. Jest szybki, dobry technicznie, dużo widzi na boisku. Poza tym jest bardzo sprawny, giętki, słowem przygotowany jak należy pod względem ogólnorozwojowym. Dopiero rozpoczyna przygodę z piłką i jak na start, to jest szalenie obiecującym zawodnikiem. Wisła może mieć z niego wiele pożytku, a ja będę musiał ostro powalczyć o miejsce w zespole. (bat)

## Prorocza awaria?

Od dwóch lat spikerem na meczach piłkarzy Wisły jest inżynier Wiesław Pulka. Równocześnie kibic i działacz „Białej Gwiazdy”.

Przed sobotnim spotkaniem z Górnikiem przeproszał kibiców, gdyż awarii uległ boiskowy zegar przy Reymonta. Po grze zaś stwierdził: — W meczach o europejskie puchary stadionowe zegary muszą być wyłączone. Może więc ta awaria okazać się proroczą... Nie miałby nic przeciwko temu, żeby w przyszłym sezonie móc spikerować właśnie podczas międzynarodowych, pucharowych gier. Cóż, ja się już trochę stęskniłem za takimi emocjami. Ostatni raz przecież wystąpiła Wisła w pucharowej rywalizacji czternaście lat temu. (wb)

GLINIK Gorlice — WISŁA II Kraków 1:1 (1:0)

**Bramki:** Szura 25 karny — Marion 50. **Sędziował:** T. Podlasek z Dębicy. **Żółta kartka:** Durzyński.

**GLINIK:** Fałowski — A. Wszolek, Rak (70 Krzysztoń), Dybaś, Szary — Durzyński (77 Godek), Matyja, Winiarski, Szura — Cionek (55 Stępień), Bogusz (76 B. Wszolek).

**WISŁA II:** Wierzechowski — Pasioneł, Jurczyk, Giszka — Weinart (50 Jędrzejczyk), Łatka, Nowak (46 Piszczek), Pukelevcius (70 Chrobak), Paluszek (46 Wójcik) — Skrzyński, Marion.

Gorliczanie rozegrali dobry mecz. Przed kilkoma dniami, 4 kwietnia urwali punkt Wisłocę Dębica, teraz zremisowali z krakowską Wisłą. W pierwszej połowie gospodarze grając z wiatrem przeprowadzili kilka groźnych akcji. Niemniej gola zdobyli z rzutu karnego, po dosyć niespodziewanych okolicznościach. W 25 min w zamieszaniu na polu karnym Wisły na piłce przewrócił się Pukelevcius i zagarnął ręką futbolówkę. Arbiter podykto-

wał rzut karny. Pewnym egzekutorem okazał się Szura. Dwie minuty później strzał Cionka obronił Wierzechowski. Dopiero w 30 min oglądaliśmy pierwszy strzał w wykonaniu „Białej Gwiazdy”, jednak futbolówka po uderzeniu Łatki poszybowała nad poprzeczką. W 36 min Cionek przeprowadził rajd i dośrodkował piłkę na pole karne gości, ta niesiona wiatrem zmyliła bramkarza i z linii bramkowej wyekspedował ją Pukelevcius.

W przerwie trener Musiał dokonał kilku zmian. Wprowadzenie do gry Piszczka ożywiło poczynania Wisły. Właśnie po jego rajdzie przez pół boiska i dośrodkowaniu, celną główką popisał się Marion. W 55 min po zagranii Piszczka, Pukelevcius z 2 metrów (!) trafił w Fałowskiego. (DG)



STAL Rzeszów — SANDECJA Nowy Sącz 1:1 (0:1)

**Bramki:** Rzeszutko 85 — Mosur 40 samobójcza. **Sędziował:** P. Mazur z Dębicy. **Żółte kartki:** Grębowski — Zagórski, Kraczkiewicz. **Widzów** 300.

**SANDECJA:** Bodziony — Mikołajczak, Łętocha, Zagórski — Tomczak, Kraczkiewicz, Gródek, Dorula, Montsko (86 Kamiński) — Krzywda (82 Łojek), Stokłosa.

Podopieczni Bogusława Szczeciny zanotowali w Rzeszowie kolejny dobry występ. Remis nie jest dla nich sukcesem, bowiem to właśnie Sandecja była bliższa zgarnięcia całej puli. Gola zdobyli co prawda dzięki niefortunnemu zagraniamu pomocnika Stali — Mosura, który w 40 min chciał wyreczyć własnych obrońców, ale Dorula i Stokłosa byli bardzo bliscy podwyższenia wyniku. Złazsacza w drugiej połowie gospodarze tylko znakomitej postawie bramkarza Pomianka zawdzięczają, że nie stracili więcej goli. W 65 min wykazał wielką klasę broniąc mocne uderzenie Stokłosy. Zmarnowane sytuacje zmściły się na sądeczanach.

Gospodarze nie mając nic do stracenia rzucili się do ataku. Na pięć minut przed końcem spotkania stoper Stali Rzeszutko zawędrował na pole karne Sandecji i w pojedynku główkowym okazał się lepszy od defensorów sądeckich pokonując Bodzionego. Szkoda straconych dwóch punktów, zwłaszcza że należały się one piłkarzom Sandecji za postawę prezentowaną w całym meczu. (Amm)

POLONIA Przemyśl — DALIN Myślenice 1:0 (0:0)

**Bramka:** Kawecki 61. **Sędziował:** D. Mikuta z Żabna. **Żółte kartki:** Jaroch — Fornalik. **Widzów** 600.

**DALIN:** Boraczynski — Mistarz, Owca, Malina, Brytan (46 Wyroba) — Fornalik, Rudzki, Nawieśniak, Stoch — Stokłosa (55 Spyrka), Cygan.

Piłkarze Dalinu nie zdołali przywieźć z Przemyśla choćby jednego punktu, ale rozegrali niezły mecz. W pierwszej połowie to do nich należała inicjatywa na boisku. Prostymi środkami dążyli do zagrożenia bramce Polonii. Długie podania do napastników sprawiły miejscowym defensorom sporo kłopotów. Podopiecznym Wiesława Bańkosza brakowało jednak skutecznego zwieńczenia szybkich akcji. Goście doszli do głosu po przerwie. Kilka kombinacyjnych ataków zagroziło Boraczynskiemu, a jeden z nich — w 61 minucie skończył się golem. Jego autorem był Kawecki, który mimo asysty Owcy z 10 metrów pokonał golkipera Dalinu. Goście nie załamali się tak niekorzystnym obrotem boiskowych spraw i próbowali wyrównać, ale brakło im skuteczności. (n)

## Piłkarz kolejki



Paweł Ścibor

(Garbarnia)

Drużyny z naszego regionu nie osiągnęły w tej kolejce nadzwyczajnych sukcesów. Na takim tle trudno nie zauważyć kolejnego sukcesu snaj-

perskiego napastnika Garbarni. Piętnasta bramka Pawła Ścibora zdobyta w spotkaniu z Karpatami wyniosła go na czoło klasyfikacji snajperów w III lidze małopolskiej. Jego strzał w 4 minucie tego meczu był naprawdę przedniej marki. Malkontenci mogą narzekać, że potem nie wykorzystali dwóch okazji, które aż prosiły się o gola, ale każdy obecny wtedy na trybunach przyzna, że półwoleja z 27 minut, po którym piłka przeszła tuż nad poprzeczką bramki Karpat nie musi się wstydić snajper z Rydlówki. Paweł Ścibor ma wciąż zadatki na piłkarza mogącego spełnić wymagania obowiązujące w wyższej lidze niż trzecia. Czy dostanie taką szansę?



20 maja w amsterdamskim finale z Juventusem

# Real po 17 latach

20 maja na stadionie „Arena A” w Amsterdamie, w finale piłkarskiej Ligi Mistrzów, zagrają Juventus Turyn i Real Madryt. Dla włoskiej drużyny będzie to trzeci finałowy występ z rzędu, dla zespołu hiszpańskiego zaś okazja do zdobycia najcienniejszego trofeum klubowego w Europie po raz pierwszy od 17 lat.

Monaco – Juventus 3:2 (1:1). Gole: Conte 38 samobójczy, Henry 50, Spehar 80 – Amoroso 15, Martin 74 samobójczy. W pierwszym meczu: 1:4, awans Juventusu. W zasadzie wynik pierwszego spotkania

„ustawił” przebieg rewanżu. Grano jednak ofensywnie, emocji więc nie brakowało.

Borussia Dortmund – Real 0:0. W pierwszym meczu: 0:2, awans Realu. Hiszpanie zagraли bardzo spokojnie w defensy-

wie, mieli też kilka okazji strzeleckich (m.in. Roberto Carlos trafił piłką w poprzeczkę). Borussia ambitnie walczyła, a mecz kończyła w dziesiątkę (kontuzja po 3. zmianach).

Dziś zaś odbędą się rewanżowe mecze półfinałowe Pucharu Zdobywców Pucharów: Chelsea Londyn – Vicenza (w pierwszej grze 0:1) i Lokomotiw Moskwa – Stuttgart (1:2).

Inauguracja hokejowych MŚ grupy „B”

# Nie grać w przewadze!

W Jesenicach i Lublanie rozpoczęły się hokejowe mistrzostwa świata grupy „B”. W swoim inauguracyjnym meczu Polska przegrała z gospodarzami czyli ekipą Słowenii 0:3 (0:0, 0:2, 0:1). Gole: Jan 28 i 37, Župancić 60. Sędzia główny: S. Makela (Finlandia). Kary: po 10 min. Widzów ok. 3500.

**POLSKA:** Jaworski – Puławski, Zamojski, Laszkiewicz, Parzyżek, Plachta – Goner, Piątek, Kwiatkowski, Justka, Sadlocha – Piotr Gil, Śmielowski, Demkowicz, Garbocz, Suchomski – Krzak, Słaboń, Ślusarczyk.

Powiedzmy, że jest to niespodzianka... Dwa gole (pierwszy i trzeci) stracili Polacy grając w liczebnej przewadze! Najpierw po błędzie

Zamojskiego, potem po wycofaniu bramkarza i wprowadzeniu szóstego zawodnika z pola. Słowenicy wygrali zasłużenie. Byli lepiej zorganizowani, stwarzali sobie sytuacje strzeleckie i niektóre z nich potrafili wykorzystywać. Może przyjazd Czerkawskiego (19 bm) zmieni jednak oblicze naszej drużyny?

Kolejnymi rywalami białoczerwonych będą: dziś Ukra-

inicy, a potem Duńczycy (18 bm), Estończycy (19), Brytyjczycy (21), Holendrzy (22) i Norwegowie (24).

Z grupy „B” do grupy „A” bezpośrednio nikt w tym roku nie awansuje. Trzy czołowe zespoły (nie licząc Norwegów czyli gospodarzy przyszłorocznych MŚ grupy „A”) oraz pięć najsłabszych w tegorocznych MŚ elity w Szwajcarii, zagrają bowiem w turnieju barażowym o 4 miejsca premiowane awansem. Z grupy „B” spadnie natomiast jedna drużyna, której miejsce zajmą Węgrzy – triumfatorzy zmagania w grupie „C”. (wb)

W ekstraklasie koszykarzy

# „Jaskółki” już spokojne

PLYTY Grajewo – UNIA Tarnów 65:82 (29:40)

Najwięcej punktów dla gospodarzy: Manuel 18, Pikuć 12. Punkty dla Unii: Hyży 18, Małecki 16, Sobczyński 14, Brantley 13, Hughes 11, Stokłosa 5, Malinowski 3, Kwiatkowski 2. Sędziowali: R. Głogowski z Sosnowca i L. Pujdak z Koszalina. Widzów ok. 500. Bilans play off: 0:3; Unia utrzymała się w ekstraklasie.

Spotkanie rozegrano w Grajewie, a gospodarze wystąpili bez swego kontuzjowanego asa czyli Hlebowickiego oraz Amerykanina Gravesa, z którym rozwiązano kontrakt. Dla tarnowian mecz okazał się sparcielem. Płyty bowiem jakby z góry same skazały się na porażkę. Tylko na początku toczono wyrównaną walkę, potem zaś niepodzielnie panowały na parkiecie „jaskółki”. Głównie za sprawą bardzo dobrze dysponowanego Sobczyńskiego, motoru napędowego ekipy Unii. Jeszcze tylko w 24 minucie gospodarze zbliżyli się do gości na odległość 5 punktów i potem zupełnie oddali już po-

le. Trener Unii Miodrag Gajić był więc spokojny, a po meczu powiedział: – Jestem zadowolony z postawy mojego zespołu. Nie przypuszczałem jednak, że Płyty zagrają tak słabo. Widać absencja Hlebowickiego zrobiła swoje. Tarnowianie pozostali więc w ekstraklasie i teraz ubiegać się będą o miejsca 9-12. Wprawdzie apetyty były większe, ale wydaje się, że beniaminek spisał się (z wielu względów...). Na miarę swoich możliwości.

W pozostałych meczach o miejsca 9-15: Stal Stalowa Wola – Warta Szczecin 76:85 (play off: 0:3), Noteć Inowrocław – Trefl Sopot 77:72 (1:2).

W meczach o miejsca 1-8: Nobiles Włocławek – Bobry Bytom 92:97 (0:3), Pogoń Ruda Śląska – Śląsk Wrocław 63:69 (0:3), AZS Toruń – PEKAES Pruszków 74:95 (0:3), Komfort Stargard – Zagłębie Sosnowiec 71:67 (3:0).

W czwartym finałowym meczu o mistrzostwo Polski koszykarek ŁKS Łódź przegrał z Fotą Portą Gdynia 58:61. Bilans play off: 3:1, kolejny mecz w niedzielę w Łodzi.

Grały też koszykarki o awans do ekstraklasy. Glinik Gorlice przegrał na wyjeździe z Quay Sport Poznań 44:74 (24:37). W innych meczach: AZS Lublin – Start Gdańsk 72:69, dziś Polonia Warszawa – Orzeł Polkowice. W tabeli prowadzi Start (9 meczów – 15 pkt), Glinik jest piąty (9 – 10).

Piotr SULIMA

Ćwierćfinały Pucharu Polski

# Radość w Koninie

Wczoraj rozegrano cztery ćwierćfinałowe mecze piłkarskiego Pucharu Polski. Do niespodzianki doszło w Koninie.

Górnik Zabrze – Ruch Radzionków 1:1 (1:1, 0:0), karne: 7:6. Gole: Urban 50 karny – Janoszka 86 karny. Drugoligowiec solidnie wystraszył zabrzezan, grał z Górnikiem jak równy z równym.

Polonia Warszawa – Lech Poznań 1:0 (1:0). Gol: Mikulenas 19. Bramka padła po rzucie rożnym i zagraniu Olisadebe, którego w ubiegłym roku testowano przy Reymonta.

Bełchatów – Amica Wronki 1:2 (1:1, 1:0). Gole: Jakóbczak 23 – Jackiewicz 85, Kalita 95. Przy stanie 1:0 gospodarze nie wykorzystali sytuacji sam na sam z bramkarzem gości. Za moment Jackiewicz wyrównał pięknym strzałem z ok. 20 metrów, a w dogrywce pierwszoligowcy panowali już na murawie.

Aluminium Konin – Katowice 1:0 (0:0). Gol: Oleszek 56. Drugoligowiec wygrali mimo, że od 65 min grali w dziesięciu (czerwona kartka dla Pieniążka). (wb)

Duży lotek

10 – 16 – 35 – 38 – 47 – 48

# Sprawa wszystkich Polaków

W ubiegłym tygodniu przebywał w Zakopanem i Krakowie Gilbert Felli, który z ramienia MKOL lustrował stolicę polskiego narciarstwa po kątem organizacji w Polsce olimpiady w 2006 roku.

– Jak ocenia Pan szansę tego miasta na organizację zimowej Olimpiady w 2006 roku?

– Cóż, zakładam, że jeżeli miasto czy dany kraj stara się o organizację takiej imprezy to chce ją wygrać. Najważniejsze to wytyczyć sobie cel i konsekwentnie do niego dążyć. To nie jest tylko rywalizacja między miastami dla samej rywalizacji. Ludzie z komitetu organizacyjnego muszą zdawać sobie sprawę z tego o co się starają. Całość powinna być powiązana długoterminowym planem rozwoju miasta, regionu. W przypadku Zakopanego niebagatelną sprawą

będzie na pewno pomoc Krakowa, bez której nie byłoby chyba szans na Olimpiadę w Zakopanem. Trudno mi dzisiaj jednoznacznie ocenić szansę jaką ma Zakopane. Jest to, tak jak powiedziałem dopiero moja pierwsza wizyta. Pozwoliło mi to spojrzeć na pewne sprawy od strony technicznej. Jeślibym miał już dzisiaj coś powiedzieć to moim zdaniem Zakopane jest miejscem, gdzie można zorganizować Igrzyska. Niebagatelna jest tutaj rola całego społeczeństwa. Ono musi pokazać, że chce tej imprezy. My w MKOL musimy mieć gwarancję, że plan, który został nam

przedstawiony będzie realizowany. Wierzę, że Polskę, która ma bogate olimpijskie tradycje stać na to.

– Czy jednak w dobie komercjalizacji, kiedy każda Olimpiada wiąże się z ogromnymi nakładami finansowymi i oczywiście z zyskami, jest jeszcze szansa na Olimpiadę kameralną, jak chcą widzieć ją ludzie zasiadający w Komitecie organizacyjnym?

– Oczywiście. To nie jest tak, że jeśli ktoś wyłoży więcej pieniędzy to na pewno otrzyma prawo organizacji Igrzysk. Wszystko zależy od wielu warunków, które są brane pod uwagę w MKOL. To one decydują o tym komu przyznamy organizację Igrzysk.

– Czy zauważył Pan już teraz co ewentualnie trzeba poprawić by szanse Zakopanego wzrosły?

– Nie chciałbym o tym mówić. Moją rolą było tutaj obejrzeć, doradzić. Na razie za wcześnie jest jeszcze na wiążące decyzje. Po prostu chciałem wyrobić sobie pogląd na temat Zakopanego, na temat tego wszystkiego co się tutaj dzieje.

– Rozumiem, że jest to pierwsza, ale nie ostatnia Pana wizyta w Polsce?

– Tak. Oczywiście przyjeżdżamy tutaj jeszcze nie raz. Najbliższa wizyta planowana jest na połowę października bieżącego roku. Mam nadzieję, że po niej będziemy mądrzejsi.

Rozmawiał: Bartosz KARCZ

CZWARTEK

16 kwietnia

• Wschód słońca – 5.37  
• Zachód słońca – 19.35  
• Wschód księżyca – 0.05  
• Zachód księżyca – 8.16

Dzień dłuższy od najkrótszego o 6 godz. 17 min, a krótszy od najdłuższego o 2 godz. 44 min.

Imieniny:

Bernadetty, Cecylia, Julii, Kseni

Władcy, dążący do wybicia się za wszelką cenę, postępowi, lekceważący tradycje to urodzeni 16 kwietnia. Bez żadnego wahania stają na czele innych, odznaczają się wielkim poczuciem odpowiedzialności, jaką muszą ponosić na kierowniczym stanowisku. Zawsze pewni swego zwycięstwa, doskonale sprawdzają się w zawodach związanych z polityką, życiem społecznym, wojskowością.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Jowisza. Księżyc przebywa w znaku Strzelca i pobudza do działania urodzonych pod znakiem Barana i Lwa. Znaki te powinny

POGODA

Polska południowa przechodzi pod wpływ zatoki niżowej z frontem chłodnym. Temperatura minimalna od 1 do 4 st., w Tatrach -7 st. W ciągu dnia pochmurno z opadami deszczu. Temperatura maksymalna od 9 do 12 st., w Tatrach -3 st. Wiatr silny i porywisty, południowo-zachodni, w górach halny. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 987 hPa). Jutro nadal pochmurno i przelotne opady deszczu.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



odczuć przypływ witalności. Bliźnięta, Panny i Ryby znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Znaki te w wyniku pojawiających się przeszkód powinny działać z dystansem. Harmonijny układ między Księżycem i Merkurem zwiększy pamięć i ułatwi współpracę pomiędzy

świadomością, a podświadomością. Dobry czas dla nadawania przesylek drogą pocztową, lub telefoniczną. Połączenie Wenus z Jowiszem ułatwi spotkania towarzyskie. U wysoko rozwiniętych jednostek mogą pojawić się tendencje pacyfistyczne.

Andrzej JAMRÓZ

# Wybrańcy Wójcika

Trener Janusz Wójcik ogłosił skład naszej piłkarskiej reprezentacji, która w najbliższą środę rozegra w Osijeku towarzyski mecz z Chorwacją.

W gronie 18 wybrańców selekcjonera czterech zawodników reprezentuje kluby krajowe (po dwóch z ŁKS i Legii), pozostali to nasi „straniery”. Kadrowicze spotkają się w Warszawie 20 bm, a dzień później odleca do Chorwacji.

Kadra Janusza Wójcika: bramkarze – Matysek (Gutersloh), Wyparło (ŁKS); obrońcy – Józwiak (Guin-gamp), Ratajczyk (Rapid Wiedeń), Waldoch (Bochum), Bąk (Olympique Lyon), Świerczewski (Bastia), Zieliński i Skrzypek (obaj Legia); pomocnicy – Brzęczek (ŁASK Linz), Hajto (Duisburg), Majak (Hansa), Koźmiński (Brescia), Ledwoń (Bayer); napastnicy – Trzeciak (ŁKS), Iwan (PSV Eindhoven), Kowalczyk (Las Palmas), Mielcarski (Porto). (B)

# Początek szachowych mistrzostw Polski Z Trzebini do Indii

Dziś, w sali lustrzanej Dworu Zieleniewskich w Trzebinii nastąpi uroczyste otwarcie szachowych mistrzostw Polski kobiet i mężczyzn do lat 20. Jest to druga pod względem ważności szachowa impreza rozgrywana w kraju. W mistrzostwach weźmie udział po 12 zawodniczek i zawodników, najlepszych w tej kategorii wiekowej. Region krakowski będzie reprezentowany przez Kamila Mitonia oraz Bartka Szczechowicza.

Turniej będzie rozgrywany systemem kołowym, nazywanym przez szachistów systemem prawdy, gdyż każdy z zawodników gra ze wszystkimi pozostałymi i nie można tutaj liczyć na szczęśliwe losowanie czy rozstawienie. Mistrzostwa będą rozgrywane w Ośrodku Sportów Wodnych Chechło i potrwać do niedzieli, 26 kwietnia. Dyrektorem organizacyjnym turnieju jest Janusz Szczęśniak, natomiast nad stroną sportową i całocią Mistrzostw czuwa prezes Krakowskiego Okręgowego Związku Szachowego, Stanisław Łobaziewicz.

Jak zapewnia prezes Łobaziewicz, będą to mistrzostwa w prawdziwie zachodnim stylu (m.in. prezentacja zawo-

dników), a dodatkową atrakcją będzie mianowanie zawodników do kadry na Mistrzostwa Świata, które zostaną rozegrane w Indiach.

Krakowskie środowisko szachowe z nadzieją czeka na występ Kamila Mitonia, który jako trzynastolatek, po raz pierwszy, startuje w tej kategorii wiekowej. Wcześniej udowodnił jednak, że potrafi bez kompleksów zagrać praktycznie z każdym. Ma przecież w swoim dorobku tytuł Mistrza Świata do lat 12, V-mistrza Świata do lat 14 oraz tytuł mistrza międzynarodowego, a podczas niedawnego meczu w Krynicy wygrał partię z samym arcymistrzem Wiktorem Korcnojem.

Jacek DWORZAŃSKI



Hiszpańsko-włoskie dylematy Koźmińskiego

# Valencia nie tylko obiecuje

Z racji finałów piłkarskich mistrzostw świata we Francji ligi europejskie wcześniej kończą swoje rozgrywki. A co za tym idzie klubowi menedżerowie już teraz myślą o tym jak będą ich zespoły wyglądały kadrowo w następnym sezonie. Wstępne przymiarki transferowe dotyczą również Polaka Marka Koźmińskiego, który niespełna rok temu przeszedł z Udinese do Brescii, ale wszystko wskazuje na to, że będzie to bardzo krótki przystanek w jego sportowej karierze.

— Mam aktualną umowę z Brescią — mówi Marek Koźmiński — i na pewno bez ich zgody nigdzie nie odejdę. Ale w kontrakcie istnieje zapis, który precyzuje sytuację, w jakich może dojść do wcześniejszego rozstania. Na razie walczę z Brescią o pozostanie w Serie A i to jest sprawa najważniejsza. Potem, o ile znajdzie się ktoś gotów zapłacić pieniądze satysfakcjonujące mój obecny klub, gotów jestem się przeprowadzić.

— Gdzie zamierza się Pan przeprowadzić? Mówi się o tym, że gorącą Italię chce Pan zamienić na równie gorącą Hiszpanię.

— Nie nie jest przesądzone. Mój menedżer rozmawia z trzema klubami hiszpańskimi i trzema włoskimi. Proszę nie myśleć, że jestem tak nieskromny i uważam, że bije się o mnie aż tyle klubów. Po prostu przy takich rozmowach analizuje się wszystkie oferty. Sam fakt, że jakiś klub szuka piłkarza na konkretną pozycję i przygląda się na przykład jak ja gram nie jeszcze nie musi oznaczać. Ale na sześciu py-

— Najbardziej konkretni wydają się być Hiszpanie z Valencią...

— ...to jest właściwy trop. Przedstawiciele Valenci i obserwowali mnie w trzech meczach. Widziałem, że mają

na razie rozważamy. Z Hiszpanii miałem jeszcze dwa inne sygnały dotyczące ewentualnego transferu, ale przyznaję że Espanyol Barcelona i Real Saragossa rozmawiały tylko z moim menedżerem, nie byli ani na obserwacji moich meczów we Włoszech, ani nie dzwonili do mnie.

— Z jakimi klubami rozmawiał Pan w Serie A?

— Ze mną rozmawiało Lazio Rzym, pisały zresztą o tym gazety. Powiedziano mi, że pasuję do ich koncepcji gry i że po skończonym sezonie podjęte zostaną konkretne negocjacje. Spokojnie więc czekam, zobaczmy co z tego wyjdzie. Tym bardziej, że Brescia, o ile utrzyma się w serie A, chętnie zatrzymałaby mnie u siebie.

— Dla pełnej informacji czytelników „GK” proszę powiedzieć jakie inne kluby włoskie kontaktowały się z pańskim menedżerem?

— Venezia ma duże szanse awansu do Serie A i jeżeli cel osiągnie, to chce się znacznie wzmocnić. Jestem na ich liście życzeń, podobnie ma się sprawa z Sampdorią Genua. Bez względu na to co nie uczynię latem, to na pewno bezrobotnym nie zostanę. Ważne, by tylko dąsywało zdrowie.

(JK)



tających dwóch podjęło określone kroki zmierzające do przeprowadzenia transferu.

gruby plik arkuszy ocen dotyczących mojej osoby. Poza obserwacją były również konkretne propozycje, która

## Majowy finał w paryskim Parku Książąt Włoski po raz 4.

6 maja na stadionie Parc des Princes w Paryżu rozegrany zostanie finałowy mecz piłkarskiego Pucharu UEFA. Zmierzą się w nim dwa włoskie kluby, Inter Mediolan i Lazio Rzym.

Będzie to więc czwarty finał Pucharu UEFA z udziałem zespołów z Półwyspu Apenińskiego. W maju 1990 roku walczyły Juventus Turyn z Fiorentiną (3:1 i 0:0), w maju 1991 roku Inter z Romą (2:0 i 0:1) i w maju 1995 Parma z Juventusem (1:0 i 1:1). Wcześniej zaś w tym Pucharze, a także w Pucharze Miast Targowych (tak nazywały się te rozgrywki do 1971 roku) były finały hiszpańskie, angielskie i niemieckie.

W majową środę w Parku Książąt zagrają dwie czołowe jedenastki Serie „A”, ale też —

biorąc pod uwagę wieloletni dorobek — niejako Dawid z Goliatem. Dla Lazio bowiem awans do finału jest największym sukcesem, obok mistrzostwa Włoch z 1974 i Pucharu Włoch z 1958 roku. Dorobek Interu prezentuje się daleko bardziej okazale: 13 tytułów mistrza Włoch, 3 Puchary Włoch, 1 Superpuchar Włoch, 2 Puchary Mistrzów (1964 i 65), 2 Puchary UEFA (91 i 94) oraz 2 Puchary Interkontynentalne (64 i 65). Dla mediolańczyków majowa konfrontacja będzie też ósmą finałową w europejskich pucharach. Wszak obok czterech triumfów „niebiesko-czarni” grali też dwukrotnie w finale PE (67 i 72) oraz przed rokiem w finale Pucharu UEFA. (WB)

### Ligi angielskie

W wielkanocny poniedziałek rozegrano kolejne mecze w angielskiej ekstraklasie. Londyński Arsenal ma już tylko 1 punkt straty do przewodzącego stawce Manchesteru United, a w zapasie 2 mecze...

„Kanonierzy” grali na wyjeździe, ale i tak nie mieli problemów z wypunktowaniem Blackburnu 4:1 (3:0). Gole: Parlour 7 i 14, Bergkamp 2, Anelka 42 — Gallacher 51. W świetnym stylu, po przerwie za czerwoną kartkę, powrócił na boisko Holender Bergkamp.

W pozostałych meczach: Derby — Bolton 4:0, Liverpool — Crystal Palace 2:1, Newcastle — Barnsley 2:1 (zwycięski gol Shearera w 86 min), Sheffield

Wednesday — West Ham 1:1, Tottenham — Coventry 1:1, Wimbledon — Everton 0:0, Leicester — Southampton 3:3.

W tabeli prowadzi Manchester United (34 mecze — 67 pkt) przed Arsenalem (32 — 66) i Liverpoolem (33 — 58). Tłok w końcówce tabeli: 16. Everton (34 — 38), 17. Tottenham (34 — 36), 18. Bolton (34 — 34), 19. Barnsley (34 — 34), 20. Crystal Palace (33 — 26).

Rozegrano też mecze w I lidze: Nottingham Forest — Wolverhampton 3:0, Portsmouth — Ipswich 0:1, Reading — Middlesbrough 0:1, West Bromwich — Sunderland 3:3. W tabeli prowadzi Nottingham (43 — 89) przed Sunderlandem (42 — 81), Charltonem (43 — 81), Middlesbrough (42 — 81), Ipswich (42 — 71). (BAT)

Nowa gra liczbowa!

TWOJ SZCZĘŚLIWY

NUMEREK

Licz na szczęście.

Jedna z 36 liczb jest Twoim szczęśliwym numerem.

Rozglądaj się dookoła! Zaufaj intuicji!

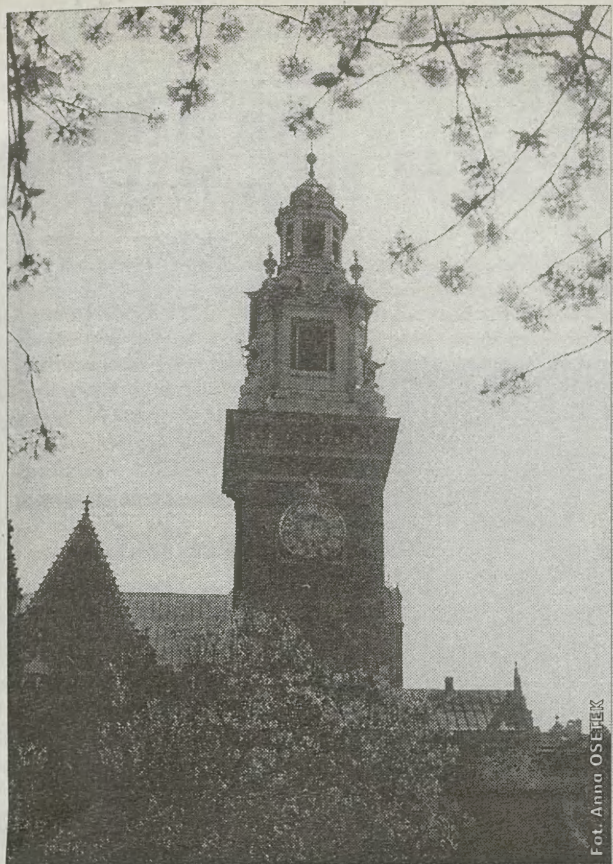


Numerek - w to mi graj!

Kupony do nabycia w kolekturach Totalizatora Sportowego.







Wiosna nad Wawelem

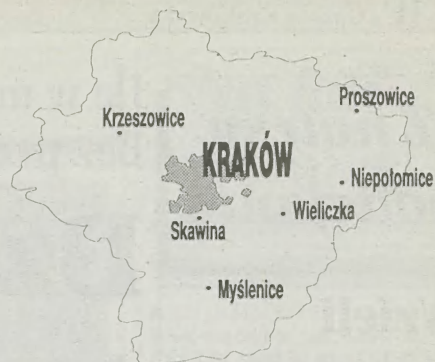
Fot. Anna OSETEK

Czwartek  
16 kwietnia  
nr 331  
(15165)

# echo

## KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA



Od wczoraj większość wyższych uczelni przyjmuje dokumenty absolwentów szkół średnich. Egzaminy wstępne — w lipcu

## Pościg za indeksem

Z każdym rokiem rośnie zainteresowanie studiami. Młodzież wybiera się po dyplom magistra z różnych powodów. Jedni, by zdobyć wiedzę, inni, by uciec przed wojskiem lub przedłużyć młodość. Już od października działy nauczania są oblegane przez przyszłych studentów. Rozchwytywane są informacje o sposobach egzaminowania i kursach przygotowawczych.

Tradycyjnie wśród krakowskich uczelni największe powo-

dzenie ma Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna. Co roku prawdziwe tłumy młodzieży przekraczają jej próg. Najbardziej wytrwali i uparci zjawiają się tu po raz kolejny. Każdy ma nadzieję, że to właśnie on będzie szczęśliwcem. Konkurencja spora: średnio 20 osób na jedno miejsce. PWST egzaminy wstępne organizuje znacznie wcześniej niż pozostałe uczelnie, dokumenty przyjmuje już od kilku tygodni. Lista zgłoszeń zamknięta zostanie 20 maja. Po ewentualnej porażce będzie jeszcze czas, by przenieść papiery na inną uczelnię. Tam bowiem dopiero rozpoczyna się przyjmowanie dokumentów.

Przygotowano dwa terminy: dla zeszłorocznych i tegorocznych absolwentów.

Najstarsza uczelnia w kraju — Uniwersytet Jagielloński, od wczoraj do 10 czerwca przyjmuje dokumenty ubiegłorocznych maturzystów. Ci, którzy egzamin dojrzałości zdawać będą w tym roku, podania o przyjęcie na wymarzony kierunek składać mogą od 29 maja do 15 czerwca. Największym zainteresowaniem już od lat cieszy się psychologia. W zeszłym roku było ponad 8 osób na jedno miejsce. Zaraz potem wśród najpopularniejszych kierunków UJ plasuje się filologia hiszpańska i historia sztuki: 6 osób na jedno miejsce. Trochę mniej chętnych, po 5 osób, próbuje się dostać na filologię włoską, politologię, socjologię i prawo. Wyjątkowo słabe zainteresowanie wykazują absolwenci szkół średnich studiowaniem matematyki, astronomii i fizyki. Na tych kierunkach miejsc jest zawsze więcej niż chętnych.



Fot. Anna OSETEK

O studiowaniu na najstarszej uczelni w Polsce — Uniwersytecie Jagiellońskim — marzy niejeden maturzysta

Akademia Górniczo-Hutnicza, dokumenty wysłane pocztą przyjmować będzie na poszczególnych wydziałach do 12 czerwca, składane osobiście — do 19 czerwca. Władze uczelni i w tym roku przewidują, że najwięcej chętnych będzie na, modnym od paru lat, zarządzaniu i marketingu. W poprzednich egzaminach wstępnych o jeden indeks na tym kierunku starało się 5 osób. Na geodezji i kartografii: 4 osoby, na informatyce: 3. Sporym zainteresowaniem wśród przyszłych studentów AGH cieszy się nowo otwierana od października matematyka stosowana.

Od 4 maja do 1 czerwca dokumenty zeszłorocznych maturzystów przyjmować będzie Wyższa Szkoła Pedagogiczna, tegoroczni absolwenci szkół średnich mają czas do 16

czerwca. W tym roku zmieniony został na wszystkich kierunkach pedagogicznych WSP sposób rekrutacji. Dla kandydatów specjalnie opracowany zostanie test psychopedagogiczny, będzie też konkurs świadectw. Jak zwykle najwięcej kandydatów jest na pedagogię specjalną: 5 osób na miejsce, pedagogię społeczno-opiekuńczą, geografii i politologii: ponad 4.

Taka statystyka przeraża wielu starających się o przyjęcie na studia. Nikt po nie zdanym egzaminie nie chce tracić roku. Dlatego maturzyści najczęściej pytają o kierunki, na które jest najmniej kandydatów, nie ma egzaminów, a jest konkurs świadectw i rozmowa kwalifikacyjna. Jak i to zawiedzie, ratunkiem pozostaje wrzesniowy nabór lub studia zaoczne. (JB)

## Spór o to, gdzie stanie i co będzie upamiętniał Głaz (nie)pamięci

Kamienny obelisk, stojący przy rondzie Mogiłskim przypominał kiedyś o tych, którzy utrwalali władzę ludową. Teraz odarty jest z emblematów. Prezydent Krakowa zamierza ustawić go na Błoniach na cześć ostatniej defilady kawalerii. Piłsudscy chcą, by stanął nieopodal Barbakanu i czcił trzech wybitnych Polaków — Piłsudskiego, Dmowskiego i Paderewskiego.

Przypadającą w tym roku 80-tą rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, zarówno władze miasta jak i środowiska kombatanckie chciałyby uczcić w szczególny sposób. Pomyślano o okolicznościowym obelisku. W sposób trwały zapisałby w krajobrazie miasta pamięć o wydarzeniach sprzed lat. Wybór padł na głaz stojący u zbiegu al. Prażmowskiego i ronda Mogiłskiego. Dziś bezimienny, kiedyś honorował tych, którzy utrwalali władzę ludową. Władze Krakowa zdecydowały, że powędruje na Błonia, gdzie 65 lat temu marszałek Piłsudski po raz ostatni przyjmował kawaleryjską defiladę. Autentycznego kamienia, który ponoć spoczywa pod murawą, do tej pory nie udało się bowiem znaleźć. Nie zgadza się z tym Towarzystwo Pamięci Narodowej im. J. Piłsudskiego, uważając że trzeba oddać wspólny hołd trzem wielkim Polakom, zasłużonym w odzyskaniu niepodległości i budowie polskiej państwowości. Głaz ozdobiłby odlaną w brązie tablicą chce usytuować w innym miejscu.

— Na płaskorzeźbie wieńczącej pomnik powinni się



Fot. Anna OSETEK

znaleźć ramię przy ramieniu — Piłsudski, Dmowski i Paderewski. Wkład każdego z nich w realizację idei niepodległościowej był ogromny. Ponadto potrafili dobro Ojczyznę przedłożyć ponad różnice światopoglądowe, jakie ich dzieliły. Taka postawa zasługuje na najgłębszy szacunek i godna jest upamiętnienia — mówi Jerzy Korzeń, prezes Towarzystwa.

Piłsudscy uważają, że obelisk poświęcony niepodległościowym bohaterom powinien stanąć na Plantach, w sąsiedztwie Barbakanu, w miejscu byłych kwater żołnierzy radzieckich. Tymczasem, zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego, teren ten ma być przywrócony Plantom z rekultywacją tu zieleni. Towarzystwo uważa, że za lokalizacją przemawia sąsiedztwo innych narodowych monumentów, dzięki czemu doroczne uroczystości niepodległościowe zyskałyby wyższą rangę, gdyż nie byłyby rozproszone. Poza tym placik jest pusty, ustawienie obelisku nie zniszczy zieleni i nie pochłonie nakładów. A Błonia mają już swój kamień pamięci — poświęcony papieżowi Janowi Pawłowi II.

Towarzystwo im. Józefa Piłsudskiego obiecuje pokryć koszty projektu, wykonania tablicy oraz obróbki kamienia. Miasto obciążyłoby jedynie transport.

(Dokończenie na str. IV)



Napływa ciepłe powietrze z południa. Choć ciepło — to nie znaczy wcale, że będzie ładna pogoda. Być może nawet wręcz przeciwnie. Jak przewidują synoptycy, dzisiaj w Małopolsce pogoda zmieni się po południu. Rano i przed południem będzie jeszcze dość słonecznie i ciepło, natomiast bardzo prawdopodobne, że później nastąpi ochłodzenie. Może przytrafić się burza. W Krakowie temperatura w dzień do 20 stopni, wieczorem i w nocy chłodniej, 9-12 stopni. Wiatr dość silny, w porywach do 25 metrów na sekundę — czyli naprawdę bardzo nieprzyjemny. Ciśnienie spadnie, sytuacja biometeorologiczna umiarkowanie korzystna z tendencją do pogorszenia. W rejonie burz barometry będą wykonywać gwałtowne skoki i salta. Jutro w naszym regionie ochłodzenie i opady deszczu, temperatura maksymalna w dzień 16 stopni, w nocy ok. 6 stopni. (w)



Fot. Magdalena TOBIK

Ochotnicza Straż Pożarna w Pcimiu wzbogaciła się o samochód pożarniczy Lublin II firmy Daewoo, jedno z pierwszych aut z silnikiem benzynowym 3200 cm sześć.

— Rada Gminy przekazała nam 19 tys. zł za prace na rzecz gminy — mówi naczelnik OSP w Pcimiu Stanisław Druzgała — Dzięki osobistym kontaktom z fabryką Daewoo w Lublinie lekarza Ryszarda Leśniaka, udało nam się oddać do fabrycznego muzeum Daewoo naszego 38-letniego wysłużonego żuka, za co w zamian, za dopłatą, dostaliśmy nowy samochód Lublin II. W przystosowaniu i uzbrojeniu w sprzęt gaśniczy tego samochodu pomógł nam Stanisław Kolbiarz.

Teraz na wyposażeniu jednostki OSP w Pcimiu jest dziewięcioletni star 266, roczny tarpan Honker oraz najnowszy nabytek Lublin II. MT



## Z notesu policjanta

### Wzięli komputery

Z firmy przy ul. Nadwiślańskiej zniknęły komputery, drukarki i aparaty fotograficzne. Strat na razie nie podano.

### Bez muzyki

Z mieszkania przy ul. ks. Blachnickiego złodzieje wynieśli sprzęt elektroniczny wartości 5,5 tys. zł.

### Przez sufit

Przez dziurę w suficie włamywacze dostali się do sklepu przy ul. Długiej i skradli zegarki i kalkulatory wartości 30 tys. zł. (mas)

## Splonęły ubrania

Rzadko kiedy w centrum Krakowa widać wielki ogień.

Tak właśnie stało się wczoraj. W nocy zauważono, że w płomieniach stanął sklep odzieżowy przy ul. Grodzkiej 68. Strażacy, o pożarze zostali zawiadomieni o godz. 3.58. Mimo to, że do akcji wyjechały dwie jednostki, a strażacy ogień gasili przez 44 minuty, splonęło całe wyposażenie sklepu. Niestety nie udało się też uratować towaru. W ogniu splonęły wszystkie ubrania. Właściciel sklepu ocenił straty na 20 tysięcy zł. Według dyżurnego Straży Pożarnej, sklep został podpalony. Tuż po przyjeździe strażaków, na ul. Grodzkiej pojawili się też policjanci i zajęli się wyjaśnianiem kto i dlaczego podpalił sklep. (RR)

|                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRACA</b>                                                                   |
| <b>DAM PRACE</b>                                                               |
| AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. (0-12)632-38-26                        |
| <b>MOTORYZACJA</b>                                                             |
| <b>SAM. OSOBOWE</b>                                                            |
| <b>KUPNO</b>                                                                   |
| ABSOLUTNIE auta powypadkowe-kupię. 090-290-721                                 |
| AUTA osobowe, dostawcze-remont-kupię-gotówka. 090-27-53-72                     |
| AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334                          |
| DO remontu-kupię. Gotówka. 0601-624-184                                        |
| <b>DLA DOMU</b>                                                                |
| <b>BUDOWLANE</b>                                                               |
| <b>USŁUGI</b>                                                                  |
| FLIZOWANIE, hydraulika GLAZUREX (0-12)648-39-81 0602-600-242.                  |
| <b>INNE</b>                                                                    |
| <b>TOWARZYSKIE</b>                                                             |
| AFRODYTA dla Ciebie. Kremerowska 2 (0-12)632-38-26.                            |
| AGENCJA 0602-12-14-01 (0-12)658-08-82                                          |
| EKSKLUZYWNA Agencja Towarzyska „Kaliope”- zaprasza od 18 do 6. (012)655-98-37. |
| EKSKLUZYWNA agencja zatrudni panie- możliwość zakwaterowania. (012)655-98-37   |
| RÓŻOWA Pantera 090-679-481                                                     |
| ZATRUDNIAMY dziewczyny do striptizu 0601-44-39-06                              |

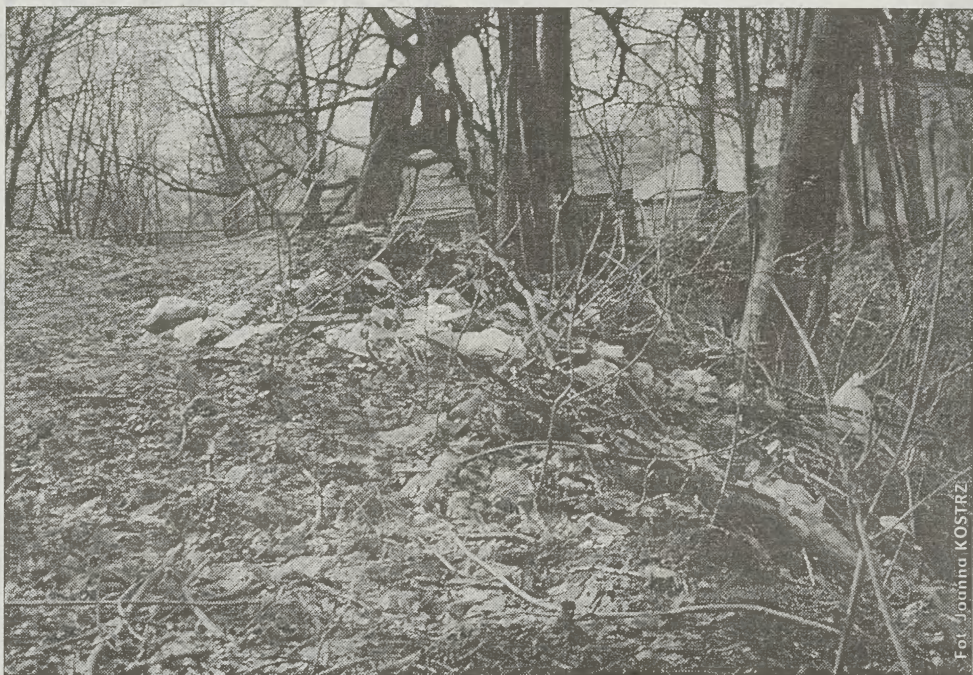
Ile w mieście jest nielegalnych śmietnisk – nie wie nikt. Bez przesady można powiedzieć, że kilkaset...

## Dzikie utrapienie

Nie wiadomo ile w Krakowie jest dzikich wysypisk. Na pewno wiele. Przeprowadzone przed laty kontrole na niewiele się zdały. Ustalono tylko gdzie są wysypiska i kiedy trzeba je wysprzątać. Termin minął dwa lata temu. Problem jednak w tym, że niewiele osób przejęło się sprzątnięciem...

Żaden z wydziałów ochrony środowiska, ekologii czy czystości nie potrafi określić bodaj w przybliżeniu liczby śmietnisk. Nieco więcej wiedzą strażnicy miejscy z grupy ekologicznej. Problem jednak w tym, że jest ich kilku, wysypisk zaś – kilkaset...

Od dawna wiadomo już, że dzikie wysypiska powstają wszędzie, nie tylko na peryferiach miasta. Okazało można podziwiać nawet przy Matecznym. Jednak gołym okiem problem widoczny jest na obrzeżach miasta. W dzikie wysypisko zmienił się wąwóz przy ulicy Podgórk i las w Kurdwanowie. W Swoszowicach, w pobliżu uzdrowiska można podziwiać okazałe pryzmy śmieci. Podobnie jak w Podgórkach Tynieckich, ulubionym miejscu spacerów krakowian. Niewiele lepiej wygląda Zakrzówek. Jesienią ktoś rozrzucił tu wory pełne śmieci. Część z nich leży do



Fot. Joanna KOSTRZ

dziś. Inne zostały rozwłócone przez zwierzęta po okolicy. Kilkanaście telefonów dziennie odbierają strażnicy z Nowej Huty. Wszystkie dotyczą terenów, które ciągną się tuż za Hutą. W śmietniach utonęły zabytkowe dworki. Nie ma najmniejszej nadziei, że ktoś zajmie się usunięciem

odpadów. Właściciele posesji od dawna nie żyją. Miastu na sprzątnięcie brakuje pieniędzy.

— Sprzątnięcie też nie rozwiąże problemu. Zdarza się, że w miejscu wysprzątanego śmietniska powstają dwa inne – mówią strażnicy. — Przykłady takiej działalności można mnożyć. Dwa lata temu doprowa-

dziliśmy do usunięcia dzikiego wysypiska w Kurdwanowie. Kilka metrów dalej powstaje następne. Równie duże.

Nie wiadomo na ile akcji porządkowych starczy w tym roku pieniędzy. Prognozy są smutne. Na koszt miasta wysprząta się kilkadziesiąt hałd. Pozostałe będą straszyć. (JOK)

Nie potrafi powiedzieć dlaczego kradł

## Pościg za osiem złotych

Na placach targowych kradzieże są rzeczą normalną. Te w biały dzień i po zmroku. Rzadko jednak zdarza się, by w ujęciu złodzieja pomagali strażnikom kupcy i klienci. Zwłaszcza gdy łup jest niewielki, a jego wartość nie przekracza kilku złotych. Dokładnie ośmiu...

Plac w Bieżyczach od dawna jest ulubionym miejscem robienia zakupów dla mieszkańców pobliskich osiedli. Chętnie zaopatrują się na nim również mieszkańcy podkrakowskich wsi. Trudno więc się dziwić, że bez przerwy panuje na nim ruch. Od niepamiętnych czasów, podobnie jak na innych placach, grasują tu złodzieje. Najczęściej kieszonkowcy. Sporo także młodocianych amatorów cudzych portfeli. Trudno więc się dziwić, że ze względu na bezpieczeństwo na placu codziennie jest stały patrol strażników. Nie mogą narzekać na nudę. Zwłaszcza gdy do czynienia mają ze złodziejem. Tak było i wczoraj. Do jednego ze stoisk

z wyrobami z wikliny podszedł mężczyzna. Długo oglądał wystawione koszyki i mioty. Dopytywał się o cenę, próbował się targować.

Nagle z jednym rzucił się do ucieczki. Zauważył to sprzedawca i jego koledzy. Wkrótce za złodziejem gonili kilka osób. Byli wśród nich także klienci. Nie trzeba było długo czekać, by podejrzana goniłwa zainteresowali się strażnicą. Po chwili wspólnie zatrzymali złodzieja. Okazał się nim jeden z mieszkańców Nowej Huty. Nie potrafił nawet powiedzieć, dlaczego zdecydował się na kradzież. Trzeba przyznać, że jeśli chodziło mu o wywołanie zainteresowania, dopiął celu. Został oddany pod opiekę policji. (JOK)

## Trzecie piętro samowoli

Zdaniem inwestora z ul.ks.Machaya na krakowskim os.Widok-Zarzeczce wszystko jest w porządku. Zdaniem sąsiadów budowa domu narusza prawo. Niezgoda jest z projektem i miejscowym planem zagospodarowania.Kto ma rację? Skarżący czy inwestor?

Teren osiedla Zarzeczce w Krakowie jest przeznaczony na budownictwo jednorodzinne. Atrakcyjność miejsca przesądza, że liczne są tutaj szeregowce. Gdy w 1996 roku ostatnie wolne skrawki terenu przejęła pod budowę firma AZBUD, której współwłaścicielem jest radny m.Krakowa Zbigniew Kański, wydawało się, że będzie podobnie. Warunki zabudowy i zagospodarowania terenu przewidywały, że na trzech działkach mogą powstać budynki o maksymalnie dwóch kondygnacjach z użytkowym poddaszem.

Niemile było rozczarowanie sąsiadów uciążliwej inwestycji, gdy w marcu br. zarysowały się wyraźnie ściany trzeciej kondygnacji. Miast niskiej zabudowy wieżowiec? Wezwani

kontrolerzy Referatu Kontroli Budowlanych Wydziału Nadzoru Budowlanego Urzędu Miasta Krakowa 3 kwietnia br. stwierdzili, że budowa nie jest zgodna z zatwierdzoną dokumentacją projektową. Samowola budowy trzeciej kondygnacji, po dwóch legalnych, jest ewidentna - twierdzi jeden z sąsiadów Adam Fenc.

Co urzędnicy mogą na to? Jak uzyskaliśmy informacje z Referatu Samowoli Budowlanej wyżej wymienionego wydziału i urzędu, jeżeli kontrola stwierdza odstępstwa od projektu, to musi najpierw określić się czy są one istotne czy nie.

W przypadku, gdy odstępstwa dotyczą nie tylko projektu, a także planu zagospodarowania przestrzennego,

## Na straży miasta



### Porządki...

Na ciekawy sposób posprzątania swego ogródka wpadł jeden z mieszkańców ul. Efenberga. Ziemię wyrzucił z ogródka prosto na jezdnię. Nie obchodziło go, że spada na przechodniów. Miał pecha. Jeden z „obsypanych” zawiadomił strażników. Wystarczyło, by ich tylko raz grudki uderzyły w głowy. Nakazali przywrócenie ulicy do poprzedniego stanu. Po chwili ulica świeciła czystością. Udało się uniknąć mandatu.

### Zablokowali

Nie lada kłopot mieli pracownicy jednej z firm wywożących śmieci na ulicy Górali. Zaparkowane samochody mieszkańców skutecznie zablokowały wjazd do śmietnika. Trąbienie, ustalanie właścicieli i namawianie ich do przeparkowania aut zajęło trochę czasu. Pracę usprawnili strażnicy. (JOK)

to zwykło się je uważać za istotne. Czy oznacza to sukces skarżących? Wcale nie.

Nadzór budowlany ma teraz co najmniej trzy wyjścia z sytuacji. Nakazać rozbiórkę nadprojektowanej kondygnacji, na co oczekują skarżący. Może też skierować sprawę do kolegium do spraw wykroczeń (śmieszna grzywna) lub do prokuratora. Dla inwestora ta ostatnia możliwość jest najlepsza, gdyż na ogół takie sprawy prokurator umarza „ze względu na niewielką szkodliwość społeczną”.

Ponieważ radny miasta Krakowa Zbigniew Kański - współwłaściciel firmy AZBUD dał do zrozumienia skarżącym, że ich się nie boi, skarżący sądzą, że nadzór budowlany wyda w sprawie rażącej samowoli jakąkolwiek decyzję z wyjątkiem usunięcia nadprojektowanych pięter domów przy ul. ks. Machaya. (sab)

### Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % zniżki!  
Zapraszamy

## Zapomniany wrak

Smutne święta spędził wrak starego fiata na eksponowanym skrzyżowaniu ulicy Żeromskiego i Alei Róż w Nowej Hucie. Ślady wskazywały na to, że auto prowadzone niepewną ręką wspięło się na przyuliczną skarpgę, wyrzuciło w drzewo, po czym cofnęło się na chodnik. Auto nadaje się do kasacji, ale nie widać, by któryś z pasażerów ucierpiał. W środku nie ma śladów krwi.

Policja nie została zawiadomiona o wypadku, ani przez właściciela, ani przez szpital. Rankiem w sobotę fiat miał jeszcze żółte, próbne, numery rejestracyjne, po południu tabliczki zniknęły. Wczoraj ktoś zabrał ze skrzyżowania także i zmasakrowane resztki auta... (rtk)



Fot. Filip RATKOWSKI



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 411-94-97



## Uwaga! Nie ruszać szczepionki!

# Nalot na wściekłe lisy

Województwo krakowskie znalazło się w zeszłym roku na pierwszym miejscu listy najbardziej prześladowanych wściekłych terenów. Dlatego od 20 do 23 kwietnia zrzucać będzie z samolotów szczepionka przeciw tej chorobie, przeznaczona dla dzikich zwierząt. Szarych kosć nie wolno ruszać. Dotknięte ręką człowieka nie wzbudzą zainteresowania lisów, które są głównymi nosicielami wścieklizny.

W zeszłym roku odnotowano w woj. krakowskim 186 przypadków wścieklizny u zwierząt. Choroba zabijała głównie lisy, ale zarażenie potwierdzono nawet u jednej krowy, nie licząc psów i kotów. Przeciw wściekliznie zaszczepiono ponad 800 osób, które miały kontakt z chorymi zwierzętami. Dlatego, podobnie jak w zeszłym roku, i w tym musi zostać przeprowadzona akcja szczepień.

Szaro-zielone kostki z zatoną wewnątrz szczepionką zrzucane będą z samolotów w dniach 20 do 23 kwietnia.

Kostek nie należy ruszać. Dotknięte przez ludzi nie zostaną podjęte przez dzikie zwierzęta — apeluje dr Krzysztof Ankiewicz, Woj. Inspektor Weterynarii w Krakowie.

Akcja kosztować będzie 160 tys. zł i zostanie powtórzona w październiku. W ze-

szłym roku na zwalczanie wścieklizny (także dwukrotnie) w naszym województwie wydano z rezerwy budżetu państwa ponad 300 tysięcy zł. Ale już widać efekty. Od stycznia do 10 kwietnia 1997 stwierdzono w Krakowskim 136 przypadków wścieklizny u zwierząt, w tym samym okresie bieżącego roku — tylko 14 i były to głównie koty. (Koty zarażają się od gryzoni, które, choć same nie chorują, są nosicielami wścieklizny.) Sytuacja jest obecnie dość stabilna. W Krakowie na razie nie ma wścieklizny, w województwie są tylko dwa ogniska — w rejonie Myślenic i Skawiny.

(JGH)

## Mała kronika

Youssou N'Dour w Krakowie

## Teraz Senegal

Znają go nie tylko słuchacze muzyki afro. Youssou N'Dour jest bowiem artystą udanie „kolaborującym” z popem i rockiem a piosenka „7 Seconds” uczyniła go sławnym niemal na całym świecie. Senegalski wokalista, którego piosenka „La Cour des Grandes” jest oficjalnym hymnem Mistrzostw Świata w Piłce Nożnej — Francja '98, wystąpi dziś w krakowskim klubie Wolność FM.

N'Dour — urodzony w Dakarze w 1959 roku — to symbol autentycznej world music. Pod wpływem tradycyjnej muzyki plemiennej, którą wykonuje od 12 roku życia, udało mu się stworzyć własny świat dźwięków, którym zachwycił słuchaczy w Europie i Ameryce. Jego specyficzny afrykański styl wpłynął na takich artystów, jak Paul Simon czy Peter Dinklage. Ten drugi pozwolił mu dotrzeć do szerszej publiczności, zapraszając go w 1988 r. do współpracy przy albumie „So” i na trasę koncertową na rzecz Amnesty International, wraz z Brucem Springsteenem, Stingiem i Tracy Chapman.

Szlify zdobyte z artystami światowego formatu, pomogły N'Dourowi w czasie pracy nad jego autorską operą opartą na motywach afrykańskich, która wystawiona została w 1993 r. w paryskim Palais Garnier. Rok później na listy przebojów weszła pamiętna — wyko-

nana w duecie z Neneh Cherry — piosenka „7 Seconds”, która szybko stała się wielkim hitem. Uznając artystyczny wkład piosenkarza we francuską kulturę, komitet organizacyjny piłkarskich Mistrzostw Świata wybrał jego utwór „Arena dla wielkich” na oficjalny hymn imprezy. Prapremiera piosenki, którą N'Dour wykonuje w duecie z belgijską wokalistką Axelle Red, odbyła się 4 grudnia w Marsylii podczas losowania zespołów. Jej uroczyste wykonanie nastąpi podczas ceremonii otwarcia mundialu. Zanim to jednak nastąpi, już dziś usłyszymy ten utwór w klubie „Wolność FM”. Youssou N'Dour zaśpiewa dla krakowian na zaproszenie Instytutu Francuskiego (początek o godz. 20). Będzie to jeden z dwóch koncertów tego oryginalnego muzyka w Polsce (drugi występ w sobotę w Poznaniu).

Artur SZKLARCZYK

Konkursowy wieczór „Pod Żółtą Pipą”

## Czytajcie Szwejkę!

Czas odkurzyć wiedzę o wyczynach Dzielnego Wojaka. Spisane przez Haška wciąż stanowią najważniejszą pozycję w niejednej bibliotece. Nadarza się świetna okazja, by jeszcze raz przevertować książkę o Szwejkę, a kto nigdy nie miał jej w ręku, ma jeszcze czas, by zabrać się za lekturę.

Znani szwejkolodzy — Mieczysław Czuma i Leszek Mazan, zapraszają 21 kwietnia do karczmy „Pod Żółtą Pipą” w Nowohuckim Centrum Kultury, na wielki konkurs z nagrodami. Emocje studiować będzie pianka z dobrego piwa.

Wieczór „Pod Żółtą Pipą” aż zarozi się od atrakcji. Oprócz konkursu wiedzy szwejkologicznej, organizatorzy zapowiadają zdobywanie sprawności „pierdoły” i praktyczne wdrażanie w życie „filozofii niebieskich oczu kretyna”. Szwejk, zmobilizowany do wojska pacyfista, tylko dzięki oryginalnej filozofii życiowej zdołał przetrwać manewry i musztry. Minęły lata, rozpadła się mocarstwa i armie, a ona nic nie tracąc na aktualności trwała nadal i pozwała wielu ludziom zyskać

właściwy dystans do karuzeli spraw wirujących każdego dnia w zwirowanym pędzie.

„Pod Żółtą Pipą” pojawi się osobiście Najjaśniejszy Pan, który baczyć będzie na zmagania podwładnych i akceptować werdykty jury. Strażacka orkiestra dęta w galowych mundurach i z hełmami wypolerowanymi na błysk, zagra marszowe rytmy. Swoje przybycie zaanonsowali znamiennici goście — aktorzy, dziennikarze, piosenkarze.

Piana z dobrego piwa poleje się obficie, jak zapewnia browar Okocim, który zgłosił się na ochotnika do biesiadnego poczęstunku.

Krakowianie zainteresowani imprezą, mogą zgłaszać się po zaproszenia do działu oświatowego NCK — pokój 201 „b” lub do kasy.

(KaK)

## Kto jest kim?



Fot. Piotr BARAN

Helena Druć, technik księgarz

Wraz z mężem od blisko 30 lat prowadzi antykwariat. Za Drućami stoi 130 lat tradycji. Księgozbiór przejęli od znanej rodziny Krzyżanowskich. Kilka razy zmieniali siedziby, i, jak mówią, cudem przeżyli. Od 1992 roku swój „nie byle jaki sklep” prowadzą w wynajętym od gminy lokalu przy ulicy św. Tomasza 26. — Żalą się niektórzy profesorowie, że im nie po drodze — żartuje pani Helena. — Lokalizacja wcale nie jest taka zła, ale ruch mały. Ludzie nie mają pieniędzy. Częściej sprzedają niż kupują książki. Kiedyś było odwrotnie...

Książki „nie idą”. Od dawna na nowego właściciela czeka też pewien atlas. Gruby i bogato ilustrowany. Można nawet w nim znaleźć nazwy londyńskich dzielnic, ale jest też Związek Radziecki. I ludzie nie chcą takiego woluminu. Żle się kojarzy.

Drućowie martwią się o zbiory. — Mamy swoje lata. Chcielibyśmy, aby ktoś zaufałny przejął nasz punkt. Przyuczamy krewnego, ale nie wiadomo czy rzuci swoją pracę i przyjdzie do nas. Książkom trzeba się poświęcić, a koksów z tego nie ma — podkreśla pani Helena. (PBAR)

## Krakowianie



Fot. Fot. Maria ZIEMIANIN

Joanna Kossowicz — kustosz Domu Józefa Mehoffera

Krakowianka, której rodzina związana była z historią sztuki i plastyką. Ukończyła filologię polską, filmoznaństwo i podyplomowe Studium Krytyki Artystycznej UJ. — Pracę w Muzeum Narodowym wybrałam świadomie, wierząc w integrację sztuk. Pisanie o filmie wydawało mi się niemożliwe bez zgłębienia malarstwa, dołkniania dzieł sztuki.

Przygoda z dziełami sztuki okazała się trwała. W Muzeum Narodowym Joanna Kossowicz jest od 10 lat. Szczególnie interesuje ją sztuka przełomu wieków. Zajmowała się więc Galerią Sztuki Polskiej XX wieku. Potem związana była, od początku jego tworzenia, z Domem Mehoffera przy Krupniczej.

— Pracowałam tu jeszcze przed remontem, kiedy tynki

leciały na głowę — mówi. — Chciałabym doprowadzić to miejsce do rozkwitu. Ten dom powinien żyć dla Krakowa. Nie chodzi o mnogość imprez, ale o ich wartość.

Zgodnie z tą ideą raz w miesiącu odbywają się tu Salony Romantyczne dotyczące sztuki XIX stulecia a także, organizowane wraz z Towarzystwem Muzycznym „Koncerty Muzyki Kameralnej”.

— Dzieje się tyle ciekawych rzeczy. Trzeba, aby o tym rozmawiać — przekonuje.

Maż Roman jest elektronikiem. Córka Justyna, uczennica I klasy Liceum Sobieskiego, pasjonuje się matematyką, informatyką i fizyką. Ma też zdolności plastyczne.

Pani Joanna była pływaczką „Wisły”. Do dziś wakacje bez wody uważa za zmarnowane. mar

## Kupiecka majówka

Coraz mniej osób pamięta czym były dawne majówki. Do zapomnianych zwyczajów i zabaw postanowili wrócić kupcy Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, którzy na Błoniach organizują Wielką Majówkę.

W 598 rocznicę utworzenia kongregacji, w centralnym punkcie Krakowa — na Błoniach, stanie olbrzymi namiot o powierzchni ponad siedemset metrów kwadratowych. Będzie się w nim mogło spotkać jednocześnie ponad 600 osób. W namiocie i obok niego przygrywać będą zespoły jazzowe, młodzieżowe i taneczne. Nie zabraknie także wystaw, konkursów i kiermaszy. Gorącymi daniami kusić będą krakowian najlepsi mistrzowie kuchni.

Namiot na Błoniach stanie 4 maja. Wielka Majówka potrwa do 10 maja. (JOK)

## Na fali radiowej

### RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM  
Serwis całą dobę co godz., Serwis lokalny  
6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04  
19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis anglojęz. 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącza 16.30, Sport 8.04 20.04, Inf. turyst. 11.04 6.04 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 17.35 Magazyn ekologiczny 18.10 W kręgu muzyki country 19.10 Wieczór na Szlaku 20.10 Koniec wieku 21.10 Jan Nowicki zaprasza 21.25 Piękne arie, piękne głosy 22.00 Nocny Szlak RK

### RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM  
Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 23.00-6.00 Muz. non stop

### RMF FM

170,06 FM 196,00 FM  
Dziennik od 00.45 co godz. oraz 5.15 6.15 7.15, 8.15 inf. krak./pogoda 9.15-11.15, 13.15-16.15 co godz., Programy dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 Ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byle do piątku 12.00 Radio muzyka fakty — wyd. połudn. 13.00 Na językach 15.00 Do kina czy na film 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metzoforte 22.00 O zmroku 01.00-5.00 Nocna straż

### RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM  
Wiad. 6-18 co godz., Skróty wiad. 7.30 9.30 11.30 12.30 (wiad. kult.) 13.30 15.30 16.30 (Serwis motoryz.) 18.30 (życia Kościoła) 19.30, 20.34, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 6.00 Zaczynj od Plusa 9.00 Eteryczne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 19.25 English? No problem! 20.10 Więcej światła 20.35 Radio Plus opinie 22.15 Dobrze Słowo 22.30-23.30 Musica Antiqua Restaurata 24.00-6.00 Nocny odcień Plusa

### RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz  
Serwis inf. o pełnej godz., Serwis lok. 17.00, 19.00, Serwis drogowy 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 6.45 Serwis RFI 7.15 Życzenia dla solenizantów 7.30 Konkurs 7.50 Pogoda 8.15 Przegląd prasy 8.50 Inf. z ostatniej chwili 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Polskie melodie 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Rep. kin 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.30 Wiad. kulturalne 13.40 Wielki konkurs 15.30 Kinowe nowości 16.10 D.J. Club prezentuje 21.10 Muzyka z przystępem dla ucha 22.30 Serwis Deutsche welle 24.00 Muzyczne wydarzenia

### RADIO RAK

100,5 FM  
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40, Powerplay polski — 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muz. 20.01 6.00 Klub Rannych Ptaków 10.00-15.00 RAK Time — muz. 15.00-19.00 Prog. popołudn. 19.00 Do kina 20.00 Mag. teatralny 21.00 Bardowie Świata i Cienia 22.00 Kung Fu — mag. sztuk walki 23.00 Grzałka — metal, core & more... — progr. muz. 24.00 Janosik 0.03 Karmazynowe odloty 2.00 Muzyka do kocyka

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

NAJTANIEJ

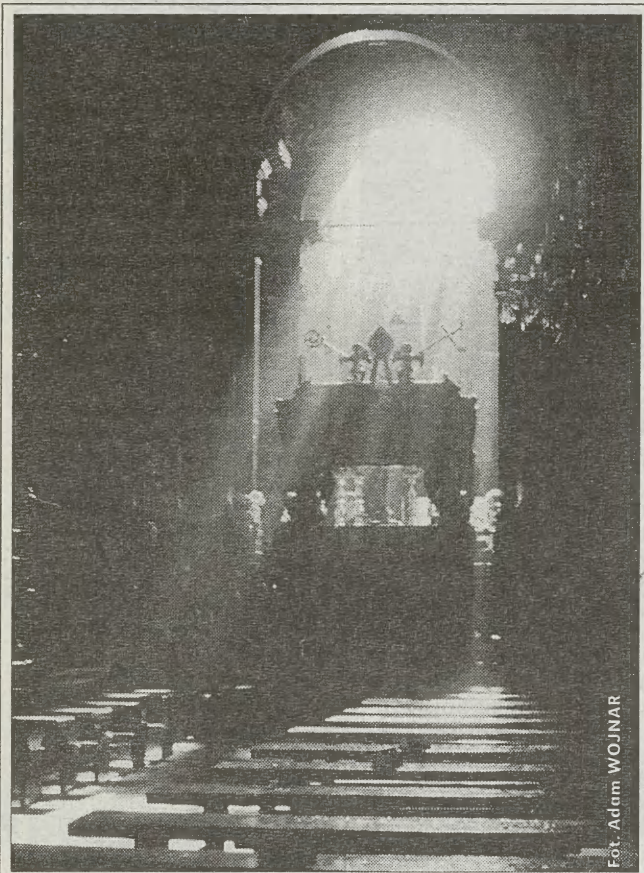
Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.



## Nastroje Krakowa



Światło w Katedrze Wawelskiej

Fot. Adam WOJNAR

Wszyscy niezadowoleni mogą wypełnić „Deklarację wolnego wyboru lekarza”

# Pieniądz za pacjentem

Od 1 lipca gmina Kraków wprowadza nowy system wynagradzania lekarzy opieki podstawowej i specjalistów. Zarobki będą zależały od liczby pacjentów, którzy zechcą skorzystać z ich usług.

Lekarze rodzinni dostaną 100 zł rocznie za każdego pacjenta, lekarze pracujący w Zakładach Opieki Zdrowotnej – 130 zł. Specjaliści będą otrzymywać stałą zryczałtowaną kwotę za konsultacje trzystu pacjentów. Wszyscy, którzy będą mieli więcej chorych, dostaną pieniądze za każdego dodatkowego pacjenta.

Był lekarzy uzależniony więc będzie od pacjenta, za którym powędrują pieniądze.

— Słabsi nie będą mieli pracy. Taki jest sens tej reformy. Konkurencja na ryn-

ku usług medycznych ma poprawić ich jakość i dostępność. Lekarze, chcąc się utrzymać, będą musieli zabiegać o pacjenta – wyjaśnia Andrzej Ryś, dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Miasta.

We wszystkich przychodniach i gabinetach lekarzy rodzinnych krakowianie mogą swobodnie wybrać lekarza podstawowej opieki zdrowotnej, który, jeśli zajdzie taka konieczność skieruje ich do specjalisty czy na badania diagnostyczne.

Pacjenci, którym odpowiada dotychczasowa opie-

ka lekarska, pozostają na liście swojej przychodni lub gabinetu lekarza rodzinnego. Wszyscy niezadowoleni mogą wypełnić „Deklarację wolnego wyboru lekarza”, które dostać można w przychodni, z której usług rezygnujemy, bądź tam, gdzie chcemy się zapisać. Konieczna jest akceptacja decyzji pacjenta przez wybranego lekarza. Wiąże się to m.in. z ograniczeniem ilości pacjentów na liście jednego lekarza (maksymalnie 2,5 tys. osób) bądź zbyt dużą odległością od miejsca zamieszkania do gabinetu lub przychodni, co utrudniałoby wizyty domowe lekarza i pielęgniarki środowiskowej.

(Nit)

## Po okresie próbnym – nowa umowa Jak Kraków z Antwerpią

W kwietniu ubiegłego roku gościli w Krakowie przedstawiciele Prowincji Antwerpia. Po rozmowach z pracownikami Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego podpisali roczną umowę o utworzeniu Przedstawicielstwa Prowincji Antwerpia. Roczną współpracę oceniano jako udaną. Wyznaczono kolejne zadania do realizacji.

Wczoraj umowa o współpracy została przedłużona. W tym celu do Krakowa przyjechał wicegubernator Prowincji Antwerpia – Ludo Helsen. W budynku Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego podpisał nową umowę. Przedstawicielstwo Antwerpia zostało powołane w celu wspierania rozwoju stosunków gospodarczych między Regionem Krakowskim a Prowincją Antwerpią. Ma zająć się wzajemną promocją regionów i wymianą informacji. Do jego zadań należy również organizowanie i ułatwianie kontaktów między firmami obu regionów. Zajmować się będzie również organizowaniem misji gospodarczych oraz seminariów, spotkań i konferencji.

(JOK)

Przegląd filmowy w Rotundzie

## Powtórka z Bergmana

W Krakowie trwa I Festiwal Klasyki Filmowej „Film Classic '98”. Z tej okazji Dyskusyjny Klub Filmowy, działający przy Centrum Kultury „Rotunda”, przygotował dla kinomanów przegląd dzieł szwedzkiego reżysera Ingmara Bergmana. Początek drugiej części imprezy – już dziś.

Pierwsze kilkanaście filmów skandynawskiego maga obrazu mogliśmy obejrzeć w marcu. Kolejna porcja żywej klasyki kina zaprezentowana zostanie w sali „Rotundy” (ul. Oleandry 1) od 16 do 20 kwietnia.

Drugą część „Dni Ingmara Bergmana” rozpocznie dziś skandalizujące „Milczenie” z 1963 roku. Tuż po nim alegoryczna „Siódma pieczęć” (1957 r.) – jeden z najwybitniejszych filmów twórcy, któ-

ry, obsadzając tu Maxa von Sydowa, ułatwił temu wybitnemu aktorowi artystyczny start.

W piątek, sobotę, niedzielę i poniedziałek obejrzymy łącznie pięć obrazów. Wśród nich niesłusznie zapomniany refleksyjny fresk „Kobiety czekają” (1952 r.) oraz spotkanie z aktorskimi kreacjami Liv Ullman w dziełach „Persona” (1966 r.) i bodaj najbardziej znanym „Jaju węża” (1977 r.). Na zakończe-

nie retrospekcji (poniedziałek, godz. 19), organizatorzy trafnie wybrali „Fanny i Aleksander” – autobiograficzną sagę rodzinną, podsumowującą dorobek artystyczny szwedzkiego reżysera. Warto przypomnieć, że film będący jednym z ostatnich w karierze Ingmara Bergmana, uhonorowany został Oscarami za najlepszy film zagraniczny, zdjęcia, scenografię i kostiumy.

(ART)

Spór o to, gdzie stanie i co będzie upamiętniać

## Głaz (nie)pamięci

(Dokończenie ze str. I)

Zdaniem członków Towarzystwa Wykorzystanie kamienno-głazu na postument niepodległościowego pomnika ma znaczenie symboliczne. Wskazuje na istniejące już w Krakowie tablice poświęcone Piłsudskiemu, powstańcom styczniowym czy innym narodowym wydarzeniom, do odlania których posłużył brąz pochodzący

z tablic Lenina usuniętych z krakowskich kamienic.

Przypomnijmy, że wcześniej TPN ufundował mieszkańcom Krakowa brązowe płaskorzeźby poświęcone Szarym Szeregom, powstańcom styczniowym, pomnik Matejki w Krzesławicach, Sikorskiego, epitafium Norwida, a także medale – papieski i niepodległościowy. Katarzyna KIETA

## U Norbertanek Oratorium Wielkanocne

Jedno z najdoskonalszych dzieł oratoryjno-kantatowych Johanna Sebastiana Bacha „Oster-Oratorium”, czyli Oratorium Wielkanocne, zabrzmi w najbliższą niedzielę o godz. 18 w kościele SS. Norbertanek na Salwatorze. Wykonają je Krakowski Chór Kameralny, Krakowska Orkiestra Kameralna pod batutą Wiesława Delimata oraz soliści – Izabela Szota, Ewa Wolak, Marek Krzywoń i Marcin Wolak.

Mimo że Bach używa nazwy oratorium, to jednak forma „Oster-Oratorium” mało ma z nią wspólnego. Bardziej do Oratorium Wielkanocnego pasuje określenie misterium, ze względu na bogaty, muzyczny opis męczeństwa i śmierci Chrystusa. Oratorium Wielkanocne jest niezmiernie rzadko wykonywane i choćby dlatego, a jeszcze bardziej ze względu na piękno tego utworu, ulokowane gdzieś pomiędzy Pasjami a Wielką Mszą h-moll, warto wybrać się na ten niecodzienny koncert.

Inicjatorem wykonania dzieła Bacha jest organista parafii Najświętszego Salwatora, absolwent krakowskiej AM, a obecnie uczeń prof. Józefa Serafina w warszawskiej AM – Ryszard Leszek Szostak. Kierownikiem artystycznym zaś Wiesław Delimat, absolwent Wydziału Dyrygentury krakowskiej AM i wykładowca Instytutu Liturgicznego Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie. (AG)

## XXXIII Dni Muzyki Organowej Z Edypem na finał

Rosalinde Haas, Jeana-Christophe Geisera, Wacława Golonkę, Oskara Gottlieba Blarra i wielu innych wirtuozów organów będą mogli, już od jutra, posłuchać wielbicieli tej muzyki. W Krakowie rozpoczynają się bowiem XXXIII Dni Muzyki Organowej. W ramach festiwalu odbędzie się 5 recitali i 3 koncerty symfoniczne.

Organizatorem jest Filharmonia Krakowska i Akademia Muzyczna.

Jutro pierwsze spotkanie z muzyką organową. W Sali Filharmonii o godz. 19.30, w koncercie inauguracyjnym wystąpi słynna niemiecka instrumentalistka – Rosalinde Haas. W jej wykonaniu usłyszymy koncerty organowe P. Hindemitha i J. G. Rheinbergera. Towarzyszyć jej będzie orkiestra filharmonii pod batutą Rolanda Badera.

W recitalach organowych wystąpi też: Jean-Christophe Geisera – w sobotę o godz. 20 w bazylice oo. Karmelitów, z programem od J. S. Bacha po F. Martína, Wacław Golonka – w poniedziałek, w kościele na Skale z kompozycjami N. Bruhnsa, J. S. Bacha, J. P. Sweelincka, J. Pachelbela i F. Mendelssohna – Bartholdy'ego, David Titterton z Wielkiej Brytanii – we wtorek w filharmonii z utworami P. Ebena, J. S. Bacha, J. Alaina, J. Jongena i O. Messiaena.

We środę, w bazylice oo. Karmelitów będzie można posłuchać kompozycji Marka Stachowskiego, Leonarda Bernsteina oraz Edwarda Williama Elgara w wykonaniu Orkiestry i Chóru Akademii Muzycznej pod batutą Stanisława Kraw-

czyńskiego i z udziałem znakomitego polskiego organisty – Andrzeja Białko. Kolejny wirtuoz – Oskar Gottlieb Blarr zagra utwory z Tabulatury Gdańskiej, G. Beckera i własne we czwartek, w filharmonii. W piątek wieczorem melomanów czeka koncert Michaela Colina w bazylice Mariackiej. W programie prowansalskiego organisty znajdują się dzieła C. Francka, A. Guilmanta i L. Vienne'a.

Festiwal zakończy 25 kwietnia koncert oratoryjny, który wypełni „Król Edyp” Igora Strawińskiego, opera-oratorium wg Sofoklesa. Koncert poprowadzi Tomasz Bugaj, od niedawna dyrektor artystyczny Filharmonii Krakowskiej. A w partiach solowych wystąpią wybitni soliści: Piotr Kusiewicz, Elżbieta Hornung, Jerzy Mechliński, Ryszard Minkiewicz i Edward Linde-Lubaszko w roli narratora.

Filharmonia żałuje, że musiała odwołać zaplanowany na 19 kwietnia koncert z kompozycjami K. Pendereckiego. Zdecydował brak funduszy, trzeba było wydać 20 tys. zł. Ale i tak kolejne Dni kusa nazwiskami znakomitych wykonawców i tytułami rzadko wykonywanych dzieł. (AS)

## Gorący



412-16-94

### Ruczaj w śmieciach

Po świętach Wielkanocnych osiedle Ruczaj – Zaborze zatonoło w śmieciach. Nie lepiej jest w Łagiewnikach, gdzie poniewierają się plastikowe worki pełne śmieci. Leżą niemal wszędzie – niekoniecznie w altanach śmietnikowych.

— po osiedlach biegają psy i koty. Rozgrzebuja śmieci i roznoszą je wszędzie. Wczoraj widziałam, jak dzieci sprawdzały co kryje się w workach. Przecież tam roi się od zarazków i bakterii. O fetozie nie wspomnę. Płacimy za wywóz śmieci. Dlaczego spółdzielnia mieszkaniowa nie wywiązuje się z obowiązków? – pyta Krystyna Lisak.

Intervencję przekazałam strażnikom miejskim. Nie byłam pierwszą. Wcześniej zawiadomili ich mieszkańcy osiedla. Dwa dni temu strażnicy powiadomili spółdzielnię. Wczoraj rano zaczęło się wielkie sprzątanie osiedli. Będzie trwało do skutku.

### Drogie oczekiwanie

Nasza Czytelniczka (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) ma chorą mamę. Często wzywa do niej lekarzy z kilku krakowskich przychodni. Wcześniej jednak termin wizyty domowej musi ustalić z rejestratorkami. I tu zaczynają się kłopoty...

— W wielu przychodniach, choćby na Rusznikarskiej zamontowano nowe centrale.

Po sygnale zgłasza się automat, który każe mi oczekiwać na zrealizowanie połączenia. Minuty lecą, a ja czekam – opowiada. — Zdarza się, że po kilku minutach automat „wybija” mnie z linii. Muszę dzwonić jeszcze raz. A minuty uciekają. Wczoraj dostałam rachunek telefoniczny i billing rozmów. Okazało się, że przez nowe automaty straciłam kilkadziesiąt złotych. Choroba kosztuje, rozumiem, że muszę wydać na lekarzy i lekarstwa. Ale nie chcę płacić za oczekiwanie i melodyjkę.

Jak dowiedziałam się w Wydziale Zdrowia w tej sprawie nic nie da się zrobić. Nowe centrale, które zainstalowano w wielu przychodniach miały ułatwić życie pacjentom, zderzając z rzeczywistością, że telefon wciąż jest zajęty. Problem jednak w tym, że opłaty pobiera Telekomunikacja, a nie przychodnia. Te zaś naliczane są według obowiązujących stawek.

### Zamiast potoku – ściek

W pobliżu Borku Fałęckiego i Łagiewnik płynie niewiel-

ki potok. Niewiele osób zna jego prawdziwą nazwę. W języku mieszkańców potok nazywany jest „Rzeczka Śmierdziuszką”. Trudno się dziwić...

— Do środka wpada szambo z wszystkich domów jakie stoją w Borku. Co więcej – na brzegach powstało dzikie wysypisko śmieci. W ciepłe dni fetor czuć nawet kilkadziesiąt metrów dalej. Tyle mówi się o ekologii. Mam jednak wrażenie, że na rozmowach wszystko się kończy. Odkąd pamiętam, a w Borku mieszkam już kilkanaście lat, nigdy „Śmierdziuszka” nie była czyszczona, nikt nie uprzątnął też dzikich wysypisk – denerwuje się Antoni Kubat.

Sprawą zainteresowała strażników miejskich, którzy pracują w grupie ekologicznej. Dziś sprawdzą rzekę, stan jej wód i brzegów. O zanieczyszczeniach zawiadomią służby ochrony środowiska. Skontrolują też kto wypuszcza do wody szambo. Mandat i przeróbka kanalizacji go nie minie...

Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Renata RYBICKA







Kraków, 16 kwietnia 1998 r.

Giełda papierów wartościowych

## Hossa, czyli zysk

Minęły już czasy gdy ceny akcji w warszawskiej giełdzie rosły niczym drożdżowe ciasto. Wówczas wystarczyło kupić byle co i odczekać kilka miesięcy, by zyski liczyć w dziesiątki, a nawet setki procentów. Dziś na taki zysk trzeba solidnie zapracować. Nie zmienia to jednak faktu, że inwestowanie w akcje wciąż jest bardzo opłacalne.

Każdy kto zdecyduje się na pomnażanie swoich oszczędności poprzez giełdę musi pamiętać, że nie jest to „zabawa” dla amatorów. Potrzebna jest do tego duża wiedza o regulacjach jakimi rządzi się rynek kapitałowy. Oprócz tego trzeba też mieć mocne nerwy i skłonność do ryzyka.

Podstawą giełdowego sukcesu jest kupno właściwych akcji we właściwym czasie. Trzeba je też potem sprzedać we właściwym momencie. Stara prawda giełdowa uczy, że akcje kupuje się gdy ich ceny spadają, a sprzedaje gdy rosną. Oczywiście zawsze istnieje ryzyko, że kupimy za wcześnie, a sprzedamy za późno.

Inwestując na giełdzie można skorzystać z usług licencjonowanych doradców inwestycyjnych, to jednak sporo kosztuje i trzeba dysponować dużą kwotą. Jeśli nie mamy dużej gotówki możemy skorzystać z pomocy maklerów, któ-

rzy mają uprawnienia do udzielania rekomendacji. Polecają oni akcje, które w danym momencie warto kupić, a także informują, kiedy jest odpowiedni moment do ich sprzedaży.

Trzeba też pamiętać, że inwestycje na giełdzie przynoszą zyski w dłuższym okresie. Nie liczymy na to, że w ciągu miesiąca czy dwóch zbijemy fortunę. Jest to oczywiście możliwe, ale do takiej „zabawy” trzeba być dużej klasy specjalistą.

KZ

Spółki, których akcje przyniosły największy zysk w ubiegłym roku:  
Ocean — wzrost o 378,8 proc.  
Żywiec — wzrost o 118 proc.  
Krakchemia — wzrost o 112,5 proc.  
Prochem — wzrost o 73,8 proc.  
Spółki, których akcje przyniosły największe straty:  
Best — 75 proc.  
Rolimpex — 65 proc.  
Krosno — 59 proc.  
Bank Komunalny — 56 proc.

## CZY MOŻNA CHcieć WIĘCEJ?

### Lokata terminowa

|                 |        |
|-----------------|--------|
| 1 - miesięczna  | 19,50% |
| 2 - miesięczna  | 20,00% |
| 3 - miesięczna  | 20,50% |
| 6 - miesięczna  | 21,25% |
| 9 - miesięczna  | 22,00% |
| 12 - miesięczna | 22,50% |

ROR - 17,00%

Kredyty, pożyczki

Zapraszamy do naszych placówek na terenie Krakowa:

ul. Juliusza Lea 112, tel.: (012) 639 14 78, fax: (012) 637 14 91

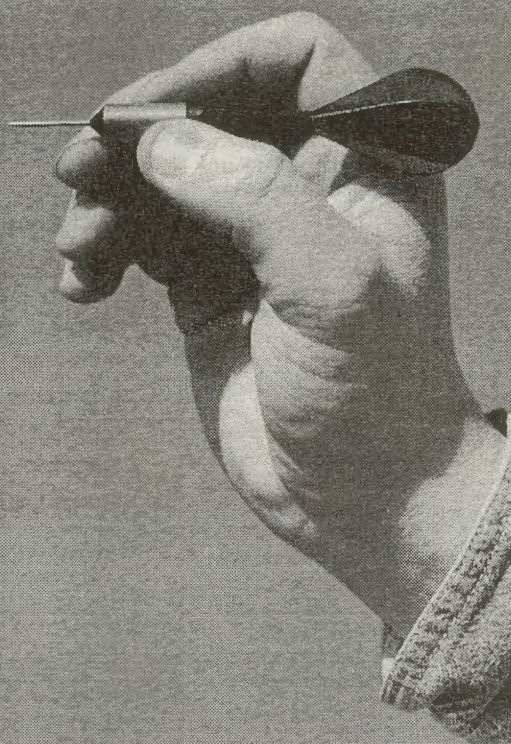
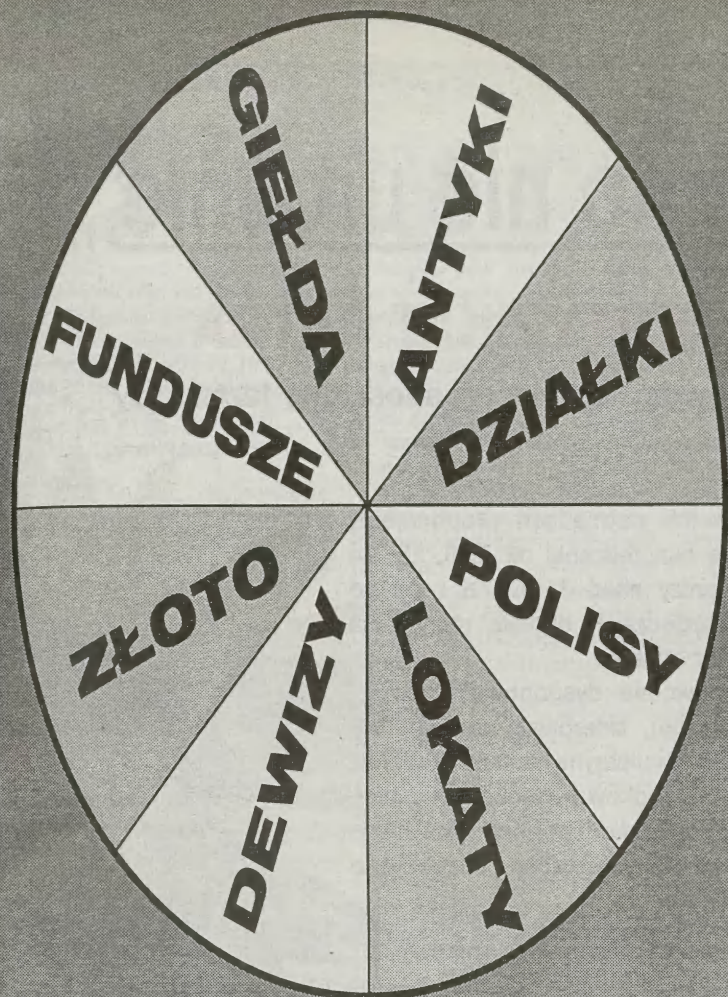
ul. Saska 4, tel.: (012) 656 00 54, fax: (012) 656 27 44

Rynek Główny 22, tel.: (012) 422 55 81, fax: (012) 422 47 12

Plac Szczepański 5, tel.: (012) 422 55 81 w.116, 121, fax: (012) 422 47 12



BWR REAL BANK S.A.



Fot. A. Osetek, montaż L. Liskiewicz

Poradnik drobnego ciulacza, czyli jak wygrać z fiskusem i inflacją

## Oszczędzać i lokować

Dolary, marki, złotówki, akcje — ale jakie, a może obligacje, lokaty, złoto lub fundusze powiernicze? W co inwestować, aby nie przeżywać sennych koszmarów? Pytanie to dręczy każdego, zarówno drobnego ciulacza jak i dużego inwestora.

Pracujemy zarabiamy i złożymy, gdy nasze oszczędności topnieją zżerane przez inflację. Ochronić pieniądze przed spadkiem ich wartości można odpowiednio je lokując, trzymanie w domowej kasie jest rozrzutnością. W przeciągu jednego miesiąca, od pensji do następnej wypłaty, pieniądze tracą na wartości od 1 do 2 proc.

Najskuteczniejszym i najłatwiejszym sposobem ucieczki przed inflacją jest inwestowanie w konsumpcję. Zamiast oszczędzać grosz do grosza kupujemy nie to co jest potrzebne, ale na co akurat nas stać. Ale w ten sposób do niczego nie dojdziemy.

### Lokaty i odsetki

Podstawą gospodarowania pieniędzmi jest rachunek oszczędnościowo rozliczeniowy, od jego założenia powinniśmy rozpocząć inwestowanie. Jednak na ROR, opłaca się trzymać tylko tyle pieniędzy ile potrzebne jest na bieżące wydatki do następnego

przelewu z zakładu pracy. Wszystkie kwoty ponad te potrzeby należy tak ulokować, aby przynosiły jak największy zysk.

Najprostszym sposobem są lokaty terminowe. Banki przyjmują pieniądze najczęściej na okres: 14 dni oraz 1-, 3-, 6-, 12-, 24-, 36-miesięcy. Oprocentowanie jest wyższe (zawsze podawane w stosunku rocznym) czym dłuższy jest okres lokaty. Ze względów praktycznych nie opłaca się lokować pieniędzy na dłuższy niż rok. Wybierając bank, należy zwrócić uwagę na okres kapitalizacji odsetek (dopisywania odsetek do sumy wkładu). Najbardziej opłacalna jest kapitalizacja kwartalna, niestety banki raczej jej nie stosują. Najczęściej lokaty kapitalizowane są co rok lub po terminie. Lokaty terminowe mają to do siebie, że w przypadku gdy je likwidujemy przed terminem, tracimy wszystkie lub większość odsetek. Dlatego warto rozłożyć oszczędności na kilka lokat o różnych terminach.

### Certyfikaty i bony

Osoby, które nie są w stanie określić kiedy będą potrzebowały gotówki, mogą nabyć certyfikaty depozytowe, bony lokacyjne.

Bony, certyfikaty mogą mieć nieznacznie niższe oprocentowanie niż depozyty terminowe, mogą za to być zlikwidowane w każdym dogodnym momencie, bez konsekwencji utraty odsetek.

Certyfikat depozytowy, bony lokacyjne zwykle posiadające stałą stopę oprocentowania, mogą być kupowane z dyskontem; czyli odsetki otrzymujemy z góry. Kupując bon o nominalnej wartości np. 100 zł płacimy mniej, w zależności kiedy bank go od nas wykupi.

Przykładowo kupując certyfikat depozytowy o nominalne 500 złotych, a bank wyceni, że w ciągu miesiąca narosnie np. 9,80 złotych odsetek; płacimy za ten papier wartościowy 490,20 złotych. Po miesiącu bank wypłaci je nam, wykupując certyfikat 500 złotych. Gdy jednak klient zażąda wykupu certyfikatu przed upływem 30 dni otrzyma tylko 490,20 złotych.

Inną formą są bony lokacyjne o zmiennej stopie oprocentowania. Im dłużej je się trzyma, tym oprocentowanie jest wyższe. Bon taki można przedstawić w banku do wykupu w dowolnym momencie.

Uwaga! Bony lokacyjne, certyfikaty depozytowe są uznawane jako papier wartościowy, wydawany na okaziciela, tak więc w przypadku jego zagubienia tracimy także pieniądze.

### Obligacje, nieruchomości i polisy

Obligacje skarbu państwa zapewniają spokojny sen każdemu inwestorowi, ale też małe zyski.

Natomiast kupno mieszkania, działki budowlanej jest inwestycją, na której trudno stracić.

Osobom, które chcą zabezpieczyć sobie względnie przyzwoity standard życia po skończeniu pracy zawodowej, zapewnić byt rodzinie na wypadek śmierci, pozostaje skorzystać z ofert któregoś z towarzystw ubezpieczeniowych. Jest to typowa lokata długoterminowa, przewidziana na co najmniej kilkanaście lat.

(Dokończenie na str. VI)

### Centrum Kapitałowe SA

33-100 Tarnów, ul. Elektryczna 2

tel. 0-14/21-40-01, 26-63-93, 26-67-61

### PROFESJONALNY LEASING OPERACYJNY I FINANSOWY

- ✓ maszyn i urządzeń
- ✓ środków transportu
- ✓ wyposażenia biur
- ✓ innych

6 LAT NA RYNKU USŁUG FINANSOWYCH

### ANALIZY

### EKONOMICZNO-FINANSOWE FIRM

SPRAWDŹ KONDYCJĘ FINANSOWĄ WŁASNEJ FIRMY!

- Rentowność firmy i jej kapitału własnego
- Płynność finansowa
- Efektywne zarządzanie majątkiem obrotowym
- „Praca” kredytu w firmie (dźwignia finansowa)
- Efektywne pozyskiwanie źródeł kapitału
- Planowanie przepływów gotówkowych
- Szkolenia kierownictwa i pracowników firm dotyczące zarządzania finansami

Ponadto wnioski kredytowe, biznesplany oraz stała współpraca i konsultacja z właścicielami firm.

Konsekwentne przestrzeganie wniosków z powyższych analiz, to jeden z najważniejszych warunków bezpiecznego przetrwania i rozwoju firmy na coraz trudniejszym rynku.

F.H.U. JANTAR s.c. 31-021 Kraków, ul. Floriańska 4,  
tel./fax 422-88-23, tel. kom. (090) 308-302





# Oszczędzać i lokować

(Dokończenie ze str. V)

Inwestowanie w polisy ubezpieczeniowe nie jest bardziej ryzykowne niż lokowanie oszczędności w banku. Podobnie jak w przypadku lokat, gdy splajtuje towarzystwo asekuracyjne, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny – UFG. Polise można po trzech latach zamienić na gotówkę, zastawiając jako zabezpieczenie kredytu.

## Akcje i fundusze

Giełda papierów wartościowych jest najszybszą formą mnożenia kapitału, tym bardziej że zyski nie są opodatkowane. Jest to dobre miejsce dla lokowania kapitału dla osób lubiących emocje i ryzyko, a ewentualne straty mogą pokryć z innych źródeł. Przy wszystkich niedogodnościach jakie posiada „parkiet”, inwestycje w akcje przyniosą największe zyski. Niestety idzie to w parze z ryzykiem i o tym należy zawsze pamiętać.

Tym, którzy nie znają się na zasadach rządzących giełdą, chcąc zmniejszyć ryzyko i maksymalnie zachować szansę wysokich zysków, pozostaje zawrzeć jednemu z działających w Polsce Funduszy Powierniczych.

## Jak oszczędzać?

Pozbądźmy się iluzji, że dochody z jednorazowo zainwestowanej drobnej kwoty uczynią nas za kilka lat bogaczami, których będzie stać na zakup domu i samochodu.

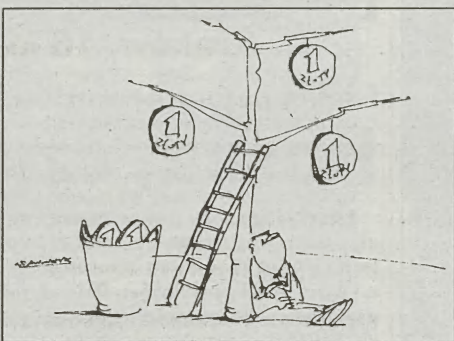
Nie wzbogacimy się jeżeli jednorazowo zainwestujemy np. 2 tys. zł. Po 10 latach, przyjmując, że zyski z lokaty wyniosą 14 proc. rocznie i będą większe o 2 proc. od inflacji; kwota urośnie nam do 6498 złotych. Nie kupimy za to nawet skromnego samochodu, bo ceny też rosną.

Podstawą sukcesu jest systematyczne oszczędzanie. Oplaca się inwestować nawet mniejsze kwoty, ale systematycznie np. raz w roku. Przeprowadzając bilans domowego budżetu można określić, ile jesteśmy w stanie odłożyć

Przyjmijmy, że możemy bez uszczerbku dla rodziny zrezygnować z 1000 zł. Niestety to nie wszystkie wyrzeczenia jakie przyjdzie ponieść. Niewiele bowiem przyniesie systematyczne oszczędzanie, jeżeli inwestowane kwoty nie będą co roku zwiększane przynajmniej o wysokość inflacji. Jeżeli wzrost cen będzie wynosił 11 proc., to inwestowane sumy też powinny rosnąć: w drugim roku 1110 zł, w trzecim 1232 zł, w czwartym 1367 zł itd.

Ostatnia zasada, której należy przestrzegać to dywersyfikacja inwestycji, która pozwala na zmniejszenie ryzyka. Chcąc osiągnąć sukces należy inwestować oszczędności na różne sposoby np. w fundusze powiernicze, lokaty bankowe, obligacje skarbu państwa, polisy towarzystw ubezpieczeniowych itd. Jeżeli jedna forma zawiedzie w danym roku inne dadzą nam zyski. Nawet inwestowanie niewielkich sum w poszczególne rodzaje lokat przyniesie po latach efekty.

Podstawą zdobycia pieniędzy jest korzystanie z ulg podatkowych. Wszak jest to zysk nieopodatkowany! ds



„na kupkę”, 2-, 5-, czy 10 – proc. rocznego dochodu, nie określając celu jaki chcemy osiągnąć. Chociaż wizja własnego domu lub samochodu, czy opłacenia studiów dzieciom jest pomocna.

**GRZEJNIKI - KOTŁY**  
**RURY - MIEDŹ I TWORZYWO**  
SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY  
**'UNI - THERM' KRAKÓW**  
ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

# Samo nie urośnie

## CERTYFIKAT EXTRA

imienny depozyt oszczędnościowy terminowy

Z myślą o Twoich potrzebach proponujemy korzystną formę oszczędzania na 6, 9, 12, 24 miesiące. Wystarczy mieć 1 000 zł i już po pierwszym 3-miesięcznym okresie utrzymania wkładu otrzymasz odsetki.

Możesz nimi dowolnie dysponować: podjąć, dopisać do kapitału, skierować na ROR lub rachunek z wkładami płatnymi na każde żądanie, a o stanie swoich środków i wysokości odsetek dowiesz się telefonicznie. Twój certyfikat może stanowić również zabezpieczenie udzielonego kredytu lub pożyczki.

Zapraszamy do naszych placówek w Krakowie:

- ul. Szlak 65
- ul. Mackiewicz 17



PRZESZCZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH  
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

**Bank z tej ziemi**

# Krakowski Bank Spółdzielczy

31-150 Kraków, Rynek Kleparski 8

Centrala Tel. 422-82-65, 422-09-26, 422-01-03, fax 422-11-55

Sekretariat tel. 422-82-45

*Bank o 100 letniej tradycji*

*Bank godny zaufania... oferuje Państwu*

## PROWADZENIE RACHUNKÓW:

- bieżących dla osób fizycznych i podmiotów gospodarczych,
- oszczędnościowo-rozliczeniowych
- lokat terminowych (na różne okresy - korzystne warunki oprocentowania) w tym:
  - \* lokat progresywnych - 6-mies.
- rachunków á vista



**ZAPRASZAMY  
DO NASZYCH PLACÓWEK**

## UDZIELANIE KREDYTÓW:

- celowych na działalność gospodarczą i rolną,
- preferencyjnych z dopłatami do oprocentowania ze środków AR i MR
- na zakupy ratalne
- gotówkowych
- w rachunku oszczędnościowo-rozlicz.
- factoring
- inne...

**31-150 Kraków**, Rynek Kleparski 8, tel. (0-12) 422-82-65, 422-09-26, 422-01-03, fax 422-11-55, sekretariat 422-82-45; **Kraków-Ruczaj Zaborze**, ul. Kobierzyńska 93, tel. (0-12) 266-70-11, fax 266-98-83; **32-700 Bochnia**, ul. Kazimierza Wlk. 10, tel. (0-14) 612-34-18, 612-21-73; **32-825 Borzęcin** 563a (filia), tel. (0-14) 684-61-03; **28-506 Czarnocin**, Ciuślice 123, tel. (0-413) 52-46-90 wew. 19; **32-070 Czernichów** 121, tel. (0-12) 270-20-08 (fax wew. 40); **28-540 Działoszyce**, ul. Garbarska 2, tel. (0-413) 52-46-50, 52-46-51 w. 15, 101; **32-420 Gdów**, Rynek 116, tel. (0-12) 278-22-74; **32-075 Gołcza** 69, tel. (0-12) 388-60-30, fax 388-60-40; **32-215 Kalina Wielka**, tel. (0-41) 38-33-910, 38-33-911 w. 5; **32-241 Kozłów**, tel. Kozłów 6, fax (0-41) 384-10-06; **32-210 Książ Wielki**, ul. Śniadeckiego 8c, tel. (0-41) 38-38-032; **33-140 Lisia Góra**, ul. Sucharskiego 11, tel. (0-14) 78-40-54; **32-740 Łapanów** 80, tel. (0-14) 612-25-77; **28-132 Oleśnica**, Rynek 38, tel. (0-413) 782-449 w. 4; **32-765 Rzeszawa** (filia), ul. Kościelna 3, tel. (0-14) 612-77-15; **32-820 Szczurowa**, tel. (0-14) 671-41-51, fax 671-43-42; **32-713 Uście Solne** (filia), ul. Młynarska 24, tel. (0-14) 71-71-22; **32-089 Wielka Wieś** 80, tel. (0-12) 419-10-11; **32-080 Zabierzów**, ul. Kolejowa 4, tel. (0-12) 285-20-99; **32-731 Żegocina** (filia) 316, tel. (0-14) 611-75-55.



Pomnażają pieniądze klientów

# Polscy powiernicy

Polski rynek funduszy powierniczych jest młody i mały. Działa na nim zaledwie jedenaście towarzystw, które oferują 38 funduszy. Dla porównania w Stanach Zjednoczonych jest ich kilka tysięcy. Pierwsze polskie towarzystwo Pioneer rozpoczęło działalność w 1992 r. — ostatnie, czyli WBK AIB zaledwie przed kilkunastoma dniami.

## Co to są fundusze powiernicze?

Najprostsza odpowiedź brzmi: instytucje finansowe, które obracają pieniędzmi powierzonymi przez klientów, tak aby przyniosły one maksymalny zysk.

Fundusze sprzedają klientom jednostki uczestnictwa, a pozyskane środki inwestują na rynku w instrumenty finansowe. Fundusz może kupić za nie np. akcje spółek giełdowych, obligacje skarbu państwa, bony skarbowe.

Fundusze zostały stworzone dla osób, które chcą pomnożyć swój kapitał, ale nie potrafią poruszać się w giełdowych zawiłościach bądź też nie mają na to czasu.

Lokując pieniądze w fundusz powierniczy trzeba jednak pamiętać o podstawowej zasadzie: inwestycje przynoszą zysk, ale w perspektywie długoterminowej (rok, dwa). Trzeba mieć świadomość, że

jednego dnia wartość jednostki wzrośnie, ale przez kilka następnych będzie spadać.

W Polsce działa aktualnie jedenaście towarzystw funduszy powierniczych: Pioneer, Korona, Przymierze (Eurofundusz), Fidelia, Atut, Skarbiec, DWS, PKO/CS, Forum, ING, WBK AIB (Arka). Łącznie oferują one 38 funduszy powierniczych.

## Rodzaje funduszy

Towarzystwa działające w Polsce oferują klientom trzy typy funduszy: zrównoważony, obligacji i tzw. fundusz agresywny, czyli akcji. W poszczególnych towarzystwach fundusze mają różne nazwy, ale działają na zbliżonych zasadach. Niektóre oferują również fundusze prywatyzacji.

## Fundusz zrównoważony

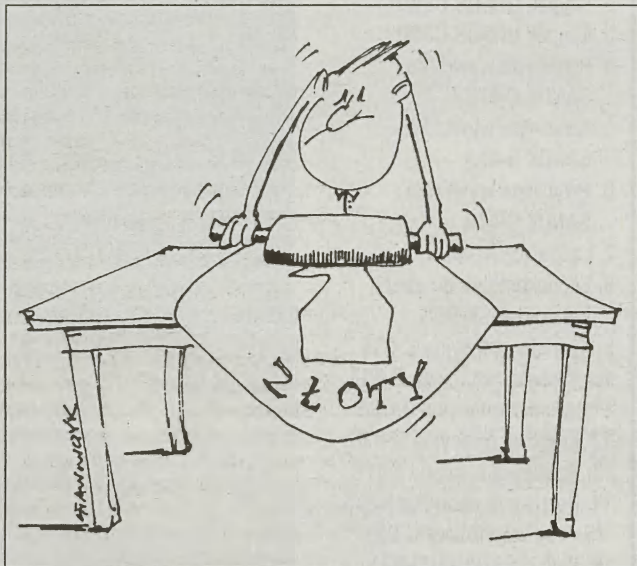
Fundusze tego typu dzielą swój portfel inwestycyjny

z reguły na trzy niemal równe części, które lokowane są w akcjach, obligacjach i w bonach skarbowych. Te dwa ostatnie papiery wartościowe są gwarantowane przez skarbu państwa, a więc zapewniają stały zysk. W razie ewentualnych spadków cen akcji na giełdzie łagodzią spadek ceny jednostki uczestnictwa. Z drugiej jednak strony przy wzro-

ście cen akcji hamują wzrost jednostek. Ten typ jest funduszem w miarę bezpiecznym zapewniającym równocześnie spore zyski.

## Fundusz obligacji

Jest najbezpieczniejszym, bowiem pieniądze są inwestowane niemal wyłącznie w obligacje i bony skarbowe,



a więc papiery gwarantowane przez skarbu państwa. Fundusze obligacji, zwane też funduszami rynku pieniężnego, przynoszą jednak zdecydowanie mniejszy zysk niż zrównoważone czy akcji. Jest on jednak z reguły większy niż wskaźnik inflacji, a także przewyższa zyski z długoterminowych lokat bankowych.

## Fundusz agresywny

Fundusze agresywne większość swoich środków — nawet do 90 proc. — lokują w akcje spółek giełdowych lub nie notowanych na giełdzie, ale dopuszczonych do obrotu publicznego. Ten typ funduszu jest obarczony największym ryzykiem, ale też przynosi największe zyski. Wzrost lub spadek jednostek uczestnictwa jest ściśle związany z sytuacją na giełdzie. Jeśli jest hossą to przyrost wartości jednostek uczestnictwa jest znaczny, jeśli jednak ceny akcji spadają to i wartość jednostek maleje.

## Jak i gdzie kupować?

Jednostki uczestnictwa funduszy kupuje się w biurach maklerskich banków, domach maklerskich.

Suma, którą powierzamy funduszowi jest przeliczana na ilość jednostek uczestnictwa według ich aktualnej wartości. Musimy pamiętać, że

kupując jednostki płacimy opłatę manipulacyjną. Opłaty w poszczególnych funduszach są zróżnicowane, a ich wysokość jest uzależniona od wielkości wpłaty. Aktualnie większość funduszy wprowadziła promocyjne opłaty, znacznie redukując ich wysokość lub w ogóle z nich rezygnując.

Fundusze ustalają też minimalną kwotę jaką możemy im powierzyć. Z reguły pierwsza wpłata wynosi 100 zł, a każda następna 50 zł.

Wartości jednostek uczestnictwa i cenę ich zakupu z marżą podaje codzienna prasa. Pamiętajmy, że kupując jednostkę płacimy za nią cenę z marżą, natomiast jeśli ją umarzamy, czyli sprzedajemy dostajemy pieniądze według jej aktualnej wartości. Wycofując pieniądze z funduszu nie dostajemy ich od razu do ręki. Od momentu zgłoszenia umorzenia jednostki mija z reguły kilka dni. Fundusz musi bowiem sprzedać akcje lub obligacje, które są „zapisane” na naszym stanie.

Jaki wybrać fundusz? To decyzja indywidualna. Na pewno nie należy kierować się reklamą, ani wysokością opłat. Warto natomiast porównać wyniki jakie osiągnęły poszczególne fundusze. Są one publikowane w prasie, a także dostępne w biurach maklerskich.

Krzysztof ŻYRA

Kilka krótkich uwag dla zapobiegliwych

# Rozsądnie i ostrożnie

Pamiętaj do końca kwietnia musisz złożyć w urzędzie skarbowym PIT, czyli rozliczyć się z dochodów osiągniętych w 1997 r. Niedotrzymanie tego terminu grozi karnymi odsetkami.

● Najzyskowniejsze jest lokowanie pieniędzy w fiskusie. Jeżeli mamy wątpliwości czy powinniśmy zapłacić podatek, lepiej to uczynić. Po wygranej sprawie w sądzie fiskus zwróci nam kwotę wraz z odsetkami, które wynoszą ponad 50 proc. rocznie!

● Tylko do końca br. trzymane w domach Powszechne Świadczenia Udziałowe będą miały jakąś wartość. Po tym czasie dla osób, które je zachowują pozostaną jedynie pamiątką. Co zrobić by nie stracić? Do końca br. trzeba je sprzedać lub zdematerializować w jednym z biur maklerskich.

● Jeśli lokujesz pieniądze w banku na 12 miesięcy bardziej opłacalna jest obecnie lokata o stałym oprocentowaniu na poziomie ok. 20-21 proc.

● Najtaniej kredyt uzyskasz z własnego ROR tzw. odnawialny. Przy ich zaciąganiu banki nie wymagają zabezpieczeń, żyrantów, weksli itd., a oprocentowanie jest niższe niż przy zwykłym kredycie konsumpcyjnym. Każda wpłata na konto redukuje zadłużenie co sprawia, że odsetki są mniejsze.

● Rozliczając się z fiskusem, płacąc rachunki warto uczynić to przelewem za pośrednictwem ROR. Jeśli zapłacimy na pocztę i zgubimy dowód wpłaty, poczta go nam nie odzyska i możemy mieć kłopoty. Bank uczyni to, choć może wziąć prowizję.

● W przypadku plaży banku Bankowy Fundusz Gwarancyjny wypłaci nam całą kwotę do równowartości 1 tys. ECU tj. ok. 3,7 tys. zł. Jeżeli lokata była wyższa niż 1 tys. ECU ale nie przekroczyła 5 tys. ECU, otrzymamy 90 proc. ulokowanej w banku sumy. Niestety na pie-

niadze przyjdzie nam poczęść dług — ok. roku.

● Jeżeli oszczędzasz w walutach to lubisz ryzyko. Obecnie nabywanie dewiz aby zapewnić sobie spokojną starość, jest mniej opłacalne niż lokowanie złotych w banku, przynajmniej dopóki będzie utrzymywało się obecne oprocentowanie.

● Jeżeli chcesz stracić to kupuj złoto. W Polsce ceny tego kruszca utrzymują się od 1995 r. na tym samym poziomie, biorąc pod uwagę inflację, to na tej lokacie tracimy.

● Po kilkuletniej zapaści obudził się rynek dzieł sztuki. Ceny obrazów znów zaczęły rosnąć na licytacjach. Niektórzy korzystają z okazji i sprzedają plótna nabyte w okresie zastoju.

● Jak dotąd najbardziej zyskowne i najbezpieczniejsze było lokowanie w nieruchomości. Jest to jedyna branża pozabawiona wzrostów i spadków. Kto kupił rok temu działkę w dobrym punkcie zyskał sporo. Nie stracili również ci, którzy zainwestowali w mieszkania do wynajęcia.

● Ministerstwo Finansów planuje w czerwcu wyemitowanie nowych obligacji skierowanych. Celem resortu jest zagospodarowanie lokat zgromadzonych w NBP, a obecnie wycofywanych po upływie terminu. Mają to być obligacje trzyletnie, z możliwością wykupienia po roku lub po dwóch, albo jednoroczne, z możliwością automatycznego przedłużenia na następny rok.

● Nie ludźmy się też, że na giełdzie można zbić majątek nie inwestując dużych pieniędzy. Takie zapewnienia są tyle warte ile opowieści wędkarzy o wielkości złowionej ryby. ds

## LOKATA DYNAMICZNA INTRATA



## INTRATNA PROPOZYCJA BANKU BPH SA

### WZRASTAJĄCE OPROCENTOWANIE

- średnia stopa oprocentowania lokaty dla 9-cio miesięcznego okresu jej utrzymania wynosi od 16% w pierwszym, do 21,5% po ostatnim dziewiątym miesiącu,
- oprocentowanie lokaty ustalone jest z góry, w określonej wysokości na dany okres;

### MINIMALNY WKŁAD

- dla Klientów indywidualnych - bez ograniczeń,
- dla Klientów instytucjonalnych - minimum 2000 zł;

### WYPŁATA ODSETEK

- odsetki za miniony miesiąc można podjąć w dowolnym dniu;

### STAŁY DOSTĘP DO GOTÓWKI

- lokatę można wycofać w dowolnym dniu bez utraty odsetek za wcześniejsze miesiące;

### WZNOWIENIE LOKATY

- po upływie terminu lokaty ( 9 miesięcy ) następuje jej automatyczne wznowienie na warunkach obowiązujących w dniu wznowienia.

Bank, który myśli o Tobie

**BANK BPH**  
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA



Zapraszamy do naszych placówek na terenie woj. krakowskiego:

Kraków - os. Bohaterów Września 39, os. Centrum B bl. 1, ul. Grodzka 44, os. Jagiellońskie 19, ul. Józefińska 18, ul. Kazimierza Wilk. 75, os. Kolorowe 10, ul. Mazowiecka 25, ul. Pijarska 1, Rynek Główny 47, ul. Wielopole 1, Myślenice - ul. Rynek 4; Skawina - ul. Żwirki i Wigury 4; Wieliczka - Rynek Górny 6.

woj. tarnowskiego:

Bochnia - ul. Kazimierza Wilk. 9, Brzesko - pl. Żwirki i Wigury 3, Dębica - ul. Kościuszki 6, Tarnów - ul. Wałowa 10,

woj. nowosądeckiego:

Gorlice - ul. Jagiełły 6, Limanowa - ul. Jana Pawła II 19, Nowy Sącz - ul. Jagiellońska 26, Nowy Targ - Rynek 4, Zakopane - ul. Krupówki 19.



Świadectwa udziałowe NFI

# Do końca roku

Do końca br. trzymane w domach Powszechne Świadectwa Udziałowe będą miały jakąś wartość. Po tym czasie dla osób, które je zachowają pozostaną jedynie pamiątką.

Tym, którzy nie zdecydowali się jeszcze co zrobić z PŚU przypominamy, że decyzje podjęte w ostatniej chwili nie są zazwyczaj najlepszymi. W ostatnich dniach roku można się spodziewać długich kolejek w biurach maklerskich lub kantorach, a nawet spadku cen ze względu na dużą podaż.

Co zrobić by nie stracić? Do końca br. trzeba je sprzedać lub zdematerializować w jednym z biur maklerskich. Ta druga czynność jest nieopłacalna dla jednego, dwu świadectw. W tym przypadku le-

piej je sprzedać. Jeżeli ktoś zdecyduje się na dematerializację, powinien przynajmniej pozbić po rodzinie świadectwa lub dokupić. Biura maklerskie pobierają bowiem prowizję za otwarcie rachunku inwestycyjnego, zamianę PŚU na akcje NFI, jak i inne operacje.

Powszechne Świadectwa Udziałowe są notowane na giełdzie, można je zamienić na akcje NFI, którymi również można handlować na parkiecie. Jest więc szansa na większy zysk niż przy sprzedaży świadectw. **ds**

Gwarancje do 20 tys. ECU

# Najwcześniej za rok

Według przedstawicieli Bankowego Funduszu Gwarancyjnego należy zwiększyć gwarantowaną przez fundusz kwotę z obowiązujących 5 tys. ECU do 20 tys. ECU. Od przyszłego roku PKO BP, BGŻ i PeKaO SA pozbawione zostaną gwarancji skarbu państwa.

Przypomnijmy, że BFG gwarantuje wypłatę lokat, oszczędności klientom w przypadku upadku banku do pewnej granicy. Według BFG jest ona obecnie zbyt niska. Jej podwyższenie pozwoli na wyrównanie szans polskich banków z zagranicznymi. Za rok tj. od 1999 r. banki zagraniczne będą mogły swobodnie prowadzić operacje na naszym rynku i gwarantować znacznie wyż-

szy poziom depozytów i lokat. Jednocześnie od przyszłego roku skarb państwa przestanie gwarantować wkłady trzech wielkich polskich banków: BGŻ, PKO BP i PeKaO SA.

Fundusz ma wystąpić do Sejmu z propozycją nowelizacji ustawy, aby można było podnieść kwoty gwarantowane od 1 stycznia 1999 r.

Kurs 1 ECU wynosi ok. 3,73 zł. **ds**

Wyżyć za 683 zł

# Wyższe emerytury

Przeciętna wysokość emerytury i renty pracowniczej, pochodnej i kombatanckiej wzrosła w lutym br. do 683,44 zł, czyli była o 17,1 proc. wyższa niż w roku poprzednim – podał Główny Urząd Statystyczny.

Przeciętna emerytura w lutym 1998 r. wynosiła 785,40 zł

o 0,2 proc. mniej niż w styczniu. Wysokość renty inwalidzkiej wynosiła 558 zł 9 gr, rodzinna – 673,13 zł. Emerytury i renty rolników indywidualnych ukształtowały się na poziomie 467,79 zł o 17,9 proc. więcej niż w 1997 r. i o 3,9 proc. mniej niż w styczniu 1998 r. **ds**

GUS informuje

# Ile płacą

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego, w lutym przeciętna miesięczna płaca brutto w sektorze przedsiębiorstw wynosiła 1.223 zł, czyli była o 0,7 proc. niższa niż w styczniu br. i o 19,4 proc. wyższa niż w lutym ub. r.

Bez wypłat z zysku i nadwyżki bilansowej, średnia pensja pracownika przedsiębiorstwa wynosiła w lutym br. 1.212 zł, tj. o 1,4 proc. mniej niż w miesiącu poprzednim i o 19,2 proc. więcej niż rok temu. **ds**

## • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

SPOŁDZIELNIA PRODUKCYJNO- USŁUGOWA

„ZAKPOL”

W ZAKLICZYNIE UL. GRABINA 6

ogłasza przetarg nieograniczony na niżej wymienione maszyny i urządzenia:

| L.P. | Nazwa maszyny                            | Nr rejestracyjny lub inwentarzowy | Cena wywoławcza |
|------|------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| 1.   | Samochód ciężarowy ŻUK                   | TNA 1976                          | 3.200,- zł      |
| 2.   | Ciągnik URSUS C360                       | TAF 0783                          | 8.300,- zł      |
| 3.   | Ciągnik URSUS C360                       | TAF 0784                          | 8.800,- zł      |
| 4.   | Przyczepa wywrotka SANOK D-47B           | TAP 536E                          | 3.000,- zł      |
| 5.   | Przyczepa wywrotka SANOK D-47A           | TAP 353E                          | 2.500,- zł      |
| 6.   | Przyczepa wywrotka SANOK D-47A           | TAP 522 E                         | 2.400,- zł      |
| 7.   | Ładowacz NUJN                            | II(8)5                            | 1.500,- zł      |
| 8.   | Silosokombajn do zbioru kukurydzy SK 90S | 011716                            | 1.500,- zł      |
| 9.   | Kosiarka rotacyjna Z 036                 | II(5)1                            | 1.200,- zł      |
| 10.  | Kosiarka rotacyjna Z 036                 | II(5)2                            | 950,- zł        |
| 11.  | Kosiarka rotacyjna Z 036                 | II(5)3                            | 950,- zł        |
| 12.  | Kosiarka rotacyjna Z 036                 | II(5)4                            | 870,- zł        |
| 13.  | Rozsiewacz wapna N011                    | II(2) 6                           | 1.500,- zł      |
| 14.  | Rozrzutnik obornika N235                 | II(2) 1                           | 1.900,- zł      |
| 15.  | Pług ciągnikowy U 021                    | III(2)3                           | 500,- zł        |
| 16.  | Pług ciągnikowy U 021                    | III(2)4                           | 450,- zł        |
| 17.  | Pług ciągnikowy U 021                    | III(2) 6                          | 560,- zł        |
| 18.  | Pług ciągnikowy podorywkowy Pz 525       | II(4)1                            | 500,- zł        |
| 19.  | Kultywator zawieszany U 418/1            | III(351)P/F                       | 400,- zł        |

Do pozycji nr 1, 4, 5, 6 doliczony będzie podatek od towarów i usług w wysokości 22% ceny ustalonej w przetargu. Przetarg odbędzie się w dniu 29 kwietnia o godzinie 10.00 w siedzibie Spółdzielni.

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy SPU „ZAKPOL” do godz. 9.00 w dniu przetargu.

Wszelkie informacje można uzyskać oraz powyższy sprzęt można oglądać od dnia 15 kwietnia 1998 r. w siedzibie spółdzielni lub telefonicznie pod numerem 0-14/665-34-84, 665-33-21 w godzinach 7.00 - 15.00.

Zastrzega się możliwość wycofania z przetargu poszczególnych pozycji lub unieważnienia go bez podania przyczyny.

1/2/ 179

PRZEDSIĘBIORSTWO P.K.S.

W MYŚLENICACH

sprzeda w drodze przetargu nieograniczonego nw. pojazdy:

|                                                                |                                   |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Jelcz 325, nr rej. KWT-2568, rok prod. 1983,                | cena wywoławcza 14.500 zł         |
| 2. Jelcz 325, nr rej. KWT-2098, rok prod. 1984,                | cena wywoławcza 16.500 zł         |
| 3. Przyczepa D-83, rok prod. 1985, nr rej. KVP 8698,           | cena wywoławcza 5.000 zł          |
| 4. Przyczepa R12S, wywrotka, rok prod. 1989, nr rej. KVR 0081, | cena wywoławcza 7.000 zł          |
| 5. Skoda MTV-5, nr rej. KWT 2641, rok prod. 1981,              | cena wywoławcza 5.000 zł          |
| 6. Przyczepa D-83, rok prod. 1979 i 1981, 3 szt.               | cena wywoławcza 3.500 zł za szt.  |
| 7. Jelcz 325, rok prod. 1983, 3 szt.                           | cena wywoławcza 10.000 zł za szt. |

Przetarg odbędzie się w dniu 30.04.98 o godz. 10 w siedzibie Przedsiębiorstwa w Myślenicach, ul. Przemysłowa 4. Wadium w wysokości 10% ceny wywołania należy wpłacić do kasy Przedsiębiorstwa, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.30. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny równej co najmniej cenie wywołania. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub jego części bez obowiązku podania przyczyny.

749/4

KOMUNIKAT

ZARZĄD GMINY ŁAPSZE NIŻNE

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89 poz. 415) oraz uchwały Rady Gminy Łapsze Niżne nr XXV-123/97 z dnia 16 października 1997 roku zawiadamiam,

że sesja Rady Gminy Łapsze Niżne w sprawie rozpatrzenia nieuwzględnionych protestów i zarzutów do projektu zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Łapsze Niżne w miejscowości Frydman, odbędzie się dnia 24 kwietnia 1998 roku w Remizie OSP w Łapszach Niżnych, przy ul. Jana Pawła II 20 o godz. 9. Zainteresowane strony mogą brać udział w posiedzeniu sesji.

K-1038

ZARZĄD HOTELU „TARNOWIA”

SPÓŁKA AKCYJNA Z SIEDZIBĄ W TARNOWIE

wpisanej do rejestru handlowego dnia 3.04 1997 r. prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Tarnowie pod numerem RHB865 z kapitałem akcyjnym 347.000 zł

zwołuje

Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Spółki

na dzień 12 maja 1998 r. godz. 11.00

w sali seminaryjnej Hotelu „TARNOWIA”.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Zgromadzenia
2. Wybór Przewodniczącego Zgromadzenia
3. Stwierdzenie prawidłowości zwołania i zdolności do podejmowania uchwał.
4. Przyjęcie porządku obrad
5. Wybór komisji skrutacyjnej
6. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania finansowego za 1997 r.
7. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania Zarządu z działalności za 1997 r. i udzielenie mu pokwitowania.
8. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania Rady Nadzorczej Spółki z działalności za 1997 r. i udzielenie jej pokwitowania.
9. Podjęcie uchwały o podziale zysku
10. Wybory Rady Nadzorczej
11. Zatwierdzenie regulaminu Rady Nadzorczej.
12. Ustalenie wysokości wynagrodzenia członków Rady Nadzorczej.
13. Wolne głosy i wnioski.
14. Zamknięcie obrad.

Lista akcjonariuszy uprawnionych do uczestnictwa w Walnym Zgromadzeniu będzie wyłożona w lokalu Zarządu Spółki w dniach 7-11 maja 1998 r.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

ZARZĄD GMINY RADGOSZCZ

33-207 RADGOSZCZ, PL. ŚW. KAZIMIERZA 7

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

„Modernizacji Szkoły Podstawowej Łuszowice - stara część” zgodnie z kosztorysem ślepy.

Oferty należy składać do dnia 24 kwietnia 1998 r. do godz. 13.00 w sekretariacie Urzędu Gminy Radgoszcz. Wymagany termin wykonania robót do dnia 30 czerwca 1998 r. Oferta powinna zawierać wypełniony kosztorys ślepy, który jest integralną częścią oferty. Termin związania ofertą - 30 dni. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Publiczne otwarcie ofert nastąpi dnia 24 kwietnia 1998 r. o godz. 13.15 w sali narad Urzędu Gminy. Szczegółowe informacje oraz kosztorysy ślepe można uzyskać u Pana Jerzego Bączka w pok. nr 1, tel. 41-41-39.

1-190/2

## PILARKA TARCZOWA

Elektronarzędzia oraz osprzęt dla profesjonalistów i majsterkowiczów poleca autoryzowany salon sprzedaży

ARTI  
aklepy techniczneKraków, ul. Kalwaryjska 36a  
tel. 423 56 35, tel./fax 423 55 91



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

**Krótko****MYŚLENICE**

61 lat temu, w Myślenicach powstał oddział Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. Inicjatorami jego powstania byli Franciszek Nowakowski, Władysław Walcher i Stanisław Bałuk. Uroczyste zaprzysiężenie, iż działać będą „ku kupieckiemu prawu obronie, dla stanu kupieckiego i korzyści”. Z czasem oddział w Myślenicach nie przetrzymał próby czasu. Nie sprzyjała mu władza ani przepisy. Dopiero osiem lat temu Eugeniusz Trzciński, Stanisław Pietrzyk, Krystyna Pędzisz, Jan Goźelany, Ryszard Trzciński, Teresa Surowiec i Janina Wójcik reaktywowali oddział w Myślenicach. (JOK)

**SKAWINA**

Kończy się wielkie sprzątanie w gminie Skawina. Efekty działań oceniają strażnicy miejscy. Niestety, mieszkańcy gminy nie ułatwiają im pracy. Nie brak takich, którzy mają jeszcze przed domami zeschłą, ubiegłoroczną trawę. Inni postanowili pozbyć się śmieci w dość oryginalny sposób. Trudno więc się dziwić, że wielu strażnikom nerwy odmawiają posłuszeństwa. Zapowiadają, że w razie złapania za rękę ukarzą wysokim mandatem. (JOK)

**NIEPOŁOMICE**

Pełną parą ruszyły prace przy budowie sali gimnastycznej dla Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Niepołomicach. Szkoła sukcesywnie jest rozbudowywana.

(PBAR)

Fot. Piotr BARAN

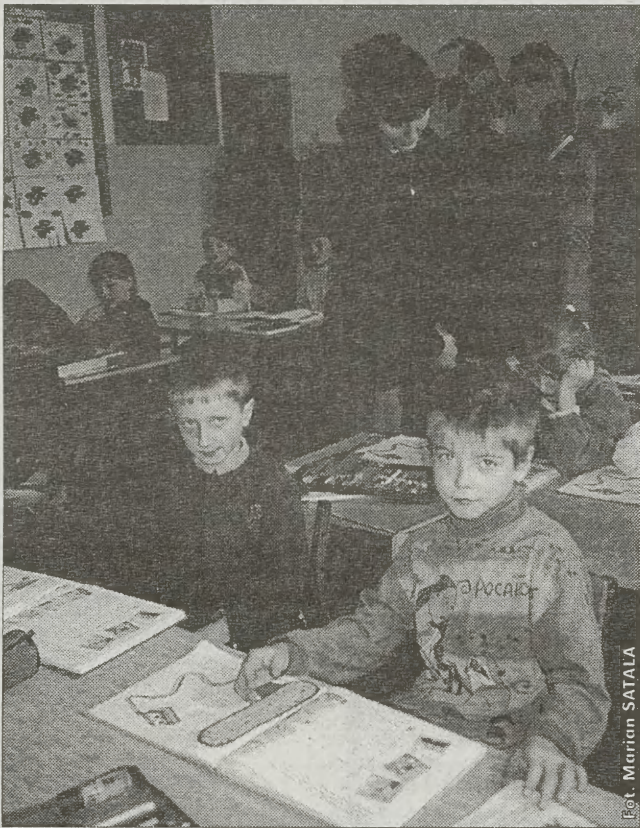
**KŁAJ**

W bieżącym roku, najprawdopodobniej w sierpniu, dwa sołectwa gminy Kłaj – Targowisko i Szarów świętować będą okrągłe rocznice swego powstania. Wieś Targowisko obchodzić będzie 800-lecie istnienia, gdyż najstarszy zapisany dokument świadczący o jego rodowodzie datowany jest na 1198 rok.

Z kolei Szarów został założony 600 lat temu. W obydwu wsiach powstały już nawet Społeczne Komitety, które zajmować się będą przygotowaniem uroczystych obchodów. Jeżeli ktoś z mieszkańców chciałby pomóc w ich organizacji proszony jest o kontakt z komitetami. (JOK)

**Dyrektorka na medal****Nauka w komfortowych warunkach**

Szkoła Podstawowa w Suchej, w gminie Trzyciąż wyróżnia się tym, że dysponuje nową dużą salą gimnastyczną. Wybudowana została w ciągu dwóch lat przy znacznym udziale rodziców. Teraz na zagospodarowanie czeka otoczenie oraz urządzenie boisk szkolnych.



Fot. Marian SATALA

Uczniowie klasy I w Suchej lubią czytać. Wychowawczynie Bożena Żurowska zachęca dzieci do rywalizacji na szybkość i płynność czytania. Zwycięzają najczęściej Wojtek Żurowski i Ilonka Tkacz.

**TRZYCIĄŻ**

Dyrektorka szkoły, Barbara Nowak jest przekonana, że wraz z Komitetem Rodzicielskim, któremu przewodniczy Halina Ogonek uda się szybko zakończyć wszystkie prace.

— Nie udałooby się tego wszystkiego zrobić, gdyby nie osobowość i zaangażowanie dyrektorki Barbary Nowak — twierdzi wójt Trzyciąża Marian Strzałka. — Ze skromnego gminnego budżetu największe środki przeznaczamy na oświatę, ale liczy się przede wszystkim zaangażowanie lokalnych środowisk. Tam gdzie jest zgoda i pomysły, tam dobrze się dzieje.

W Trzyciążu uczy się 135 dzieci. W życie szkoły włączają się aktywnie rodzice. Nie ma takiej rzeczy, której wspólnie nie daloby się załatwić. To właśnie dzięki pomocy rodziców udało się kupić nowe ksero oraz wyposażać pracownię komputerową. Zbierano na ten cel pieniądze organizując m.in. zabawy taneczne.

W bibliotece szkolnej prowadzonej przez Aline Gwóźdź trwa katalogowanie zbiorów. Wcześniej, po przenosinach biblioteki z innych pomieszczeń, trzeba było dokonać inwentaryzacji. Robi to wszystko bibliotekarka, nie korzystając z pomocy dzieci. Uczniowie zapoznają się z funkcjonowaniem biblioteki podczas zajęć z przysposobienia czytelniczego. (mas)

**WIELICZKA****Azbestowa ruletka****(Nie)groźne rury**

Już od dwóch tygodni osiedle Lekarka w Wieliczce jest strefą podwyższonego napięcia. W trakcie prac nad kanalizacją oczom mieszkańców ukazały się wodociągowe rury. Konkretnie rury cementowo-azbestowe. A z czym kojarzy się azbest? A z czym skojarzyć śmierć sąsiada na raka?

Stąd był już tylko krok od paniki. Trzeba przyznać, że reakcja wielickich władz była natychmiastowa. Przy ul. Grunwaldzkiej trwają już prace nad wymianą azbestowego wodociągu na rury PCV. Czy więc zaniepokojeni o stan zdrowia mieszkańcy mieli rację wzywając protest? Zdaniem burmistrza Wielicki Józefa Dudy absolutnie nie. Woda dostarczana wodociągiem do domów jest

na bieżąco kontrolowana, a Sanepid nie ma żadnych uwag co do eksploatacji wcale licznych wodociągów z azbestu.

Pan burmistrz jednak postanowił dmuchać na zimne. Przedwczożaj złożył na Sejmiku Samorządowym interpelację do wojewody krakowskiego, aby jednoznacznie wyjaśnić czy woda z azbestowych wodociągów może być groźna dla zdrowia użytkowników. Wojewoda przyrzekł, że zainteresuje się i odpowie.

Burmistrz Duda poinformował, że już wcześniej np. przy ul. Grottgera i Węgrzicach Wielkich wymieniano w trakcie remontów rury cementowo-azbestowe. Były one często stosowane w latach 60. i 70. Dziś problemem jest ich nie-

dostateczna trwałość. A stosowane były masowo nie tylko w Wieliczce. Gdyby nagle się okazało, że mogą być szkodliwe dla zdrowia, to z ich kompleksową wymianą byłoby poważne finansowe kłopoty.

— Azbest w budownictwie jest faktycznie problemem. Nadal wiele domów posiada pokrycie z eternitu lub w ociepleniu zastosowane są płytki azbestowe. Uwalniający się i wdychany azbest jest groźny dla zdrowia. Ale rury?

Zamieszanie, jakie powstało w Wieliczce na os. Lekarka niektórzy wiążą ze zbliżającymi się wyborami samorządowymi. Zagrano na emocjach. W każdym razie walka o władzę w Wieliczce będzie zażarta. (sab)

**ZIELONKI**

Ochotnicza Straż Pożarna w Zielonkach wzbogaciła się ostatnio o nowy pojazd. Po zamontowaniu na podwoziu specjalistycznego sprzętu, w tym m.in. beczki na wodę oraz pojemników na inne środki gaśnicze, auto jest w pełni użyteczne dla strażaków. W OSP w Zielonkach działa 35 druhów. Wspiera ich 15 seniorów, członków honorowych. Jednostka przygotowuje się do jubileuszu 100-lecia istnienia. Powstała w 1901 roku. Naczelnik Jan Palimąka spodziewa się, że do jubileuszowego roku uda się strażakom wybudować w Zielonkach nową remizę. (mas)



Fot. Marian SATALA

**Gazowe oszczędności****BISKUPICE**

Gdy budowano w latach sześćdziesiątych Szkołę Podstawową w Bodzanowie, w gminie Biskupice, zamontowano w niej kotłownię węglową. Podobne były w innych szkołach. Przez całą jesień i zimę gmina zatrudniała palaczy, którzy pilnowali, by w salach lekcyjnych było ciepło. Teraz kotły węglowe wymieniane są na gazowe — tańsze w eksploatacji.

W ubiegłym roku gmina wymieniła centralne ogrzewanie węglowe na kotłownię gazową w dwóch szkołach podstawowych. W tym roku planuje zamontowanie kotłowni gazowej w szkole w Bodzanowie.

— Zamontowanie kotłowni kosztuje 150 tys. zł. — infor-

ne automatycznie i można je częściowo wygaszać po skończeniu lekcji. Dzięki temu w budynku szkoły po lekcjach jest ciepło, ale nie gorąco. Rano, na dwie godziny przed pierwszym dzwonkiem kotłownia włącza się automatycznie i szybko robi się ciepło w klasach.



Fot. Bogdan BIELICKI

muje Antoni Rumian wójt Biskupic. — Jednak w ciągu trzech, czterech lat inwestycja się zwraca. Potem można trochę zaoszczędzić.

Kotłownie węglowe musiały działać na pełną parę przez całą zimę. Gazowe są sterowa-

Prace przy zmianie ogrzewania w bodzanowskiej szkole niebawem się rozpoczną. Przed następnym sezonem grzewczym sprzed szkoły znikną zapasy węgla, a pojawi się nowy budynek z centralnym ogrzewaniem. (RR)

**Kto jest kim?**

Fot. Marian SATALA

Tadeusz Wędzicha, założyciel i szef Kapeli Czernichowskiej

Tadeusz Wędzicha, przez 25 lat, jeździł po Polsce z różnymi cyrkami jako dyrygent orkiestry cyrkowej. Po przejściu na emeryturę osiadł w rodzinnym Czernichowie, ale nie przestał być aktywny. Założył i prowadzi Kapelę Czernichowską. Grają w niej sami mężczyźni. Są dwaj skrzypkowie, dwaj klawecisze, kontrabasista. Tadeusz Wędzicha gra w kapeli na akordeonie.

Występują na wszystkich ważniejszych gminnych uroczystościach w pięknych krakowskich strojach.

Tuż po przejściu na emeryturę, Tadeusz Wędzicha zaczął zbierać i opracowywać pieśni z okolic Czernichowa. Potem rozszerzył zainteresowania na całą ziemię krakowską. Efektem jest książka „Zbiór pieśni z Krakowa w kapeli na akordeonie”. (mas)



**1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE**

**1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO**

**USG EKG**

Kraków, ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu) Tel. 633 14 75

**1 DOMOWA DIAGNOSTYKA**

**USG**

⊕ Konsultacje chirurgiczne

Opatrunki  
Cewniki, zabiegi  
Esperal

**(0-12) 636-27-91**

**1 APARATY SŁUCHOWE**

tel. (012) 422-22-91  
tel./fax 422-52-13

31-025 Kraków  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4  
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4  
tel. (0-18) 443-78-14

*Pełny zakres usług*

**1 USG**

jama brzuszna,  
piersi, tarczycy i inne

➤ **KONSULTACJE**  
wszystkich specjalistów

➤ **ONKOLOGIA**  
także choroby sutka

➤ **OKULISTYKA**  
szkła kontaktowe

➤ **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21  
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

**1 APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

**"FONMED" S.C. KRAKÓW**  
UL. ŚW. KATARZYNY 4  
(wejście od Augustyńskiego)  
Informacja i rejestracja:  
TEL. 656-18-06

**1 LEKARZ**

**WIZYTY DOMOWE**

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

**658-49-59**  
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ **internistów**  
■ **pediatrów**  
■ **EKG**  
■ **laryngologów**

**1 MEDICINA**

ul. Rogozińskiego 12  
412-24-59, 412-68-20  
412-12-79, 411-13-78

...  
ul. Barska 12 (Dębniaki)  
266-50-62, 266-96-65  
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres
- RTG - urografia, mammografia
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

**WIZYTY DOMOWE**  
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

**1 GABINET PSYCHOLOGICZNY**  
(dzieci, młodzież, dorośli).

Psychologowie, logopeda

- **badania**  
- **terapia**

Tel. 425-76-87,  
633-77-17.

**1 inmed**

**APARATY SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna  
kompleksowa obsługa  
laryngologiczna  
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29-listopada 130  
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43  
tel. (0-18) 14-999

**1 KRI-MED**  
GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA LECZENIE**

\* **CHIRURGIA:**  
naczyniowa  
proktologiczna  
dziecięca

\* **GINEKOLOGIA**

\* **DERMATOLOGIA:**  
dorośli  
dzieci

\* **USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY**

\* **NEUROLOG**

\* **CHOROBY WĄTROBY**

\* **KOLONOSKOPIA**

\* **MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA**

CZYNNY  
od poniedziałku do piątku  
Kraków, Friedleina 8,  
tel. 633-82-82

**1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW**

**Medicina®**  
KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2  
tel. 422-41-06  
tel. 421-79-27

pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

**1 APARATY SŁUCHOWE**

\* cyfrowe  
\* dyskretne  
\* niezawodne

**dor MED**

ul. Gertrudy 19, Kraków,  
tel. (0-12) 421-15-77

**1 USG** GABINET LEKARSKI

**Diagnostyki Ultrasonograficznej**  
Kraków, ul. Szwedzka 27  
pełny zakres badań USG

**(0-12) 267-69-66**

**2 EuroDent**  
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,  
TEL. 634 58 93,  
634 24 09

**2 RENTGEN ZĘBÓW**

panoramyczne,  
punktowe

św. Gertrudy 8,  
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14,  
tel. 421-92-72.

**Ceny najniższe**  
- wyniki natychmiast

**2 Pol Dent**

Centrum stomatologii

Biernackiego 3  
(boczna Kazimierza Wlk),  
tel. 633-44-42  
czynne 9.00-21.00

**Pełny zakres usług**

\* **USŁUGI RATALNE** \*

Niedziela i święta od 9 do 20

**3 Garaże usługi ślusarskie**  
najtaniej w Polsce

(0-18) 332-10-52,  
(0-12) 655-17-29  
(0-18) 332-12-45

**3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA**

**Tel. 96-31 411-86-96**

**3 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA**

-handel  
-usługi  
-produkcja

tel. 423-02-40  
423-02-16  
422-89-00  
http://www.tai.com.pl

**3 INFORMACJA**

**c.b.i.t.**

**MEDYCYN. HANDEL USŁUGI PRODUKCJA**

telefony  
całodobowe  
(012)412-18-49  
(012)411-20-60  
(012)413-04-22  
http://www.cbitt.com.pl

**3 INFORMACJA**

**coit**

**MEDYCYN. PRODUKCJA HANDEL USŁUGI**

0-12 653-22-02  
0-602 68-97-99  
0-12 634-30-20  
632-34-12

całodobowe  
pon.-pt. 9-18

internet http://www.coit.com.pl

**4 BUDMER**

Dąbrowa Tarnowska,  
Grunwaldzka 41c,  
tel./fax (0-14) 42-43-23

**Centrum handlowe poleca materiały:**

- » budowlane
- » płytki
- » metalowe
- » kostka brukowa
- » izolacyjne
- » pokrycia dachowe
- » chemiczne
- » stolarka PCV
- » opałowe

TRANSPORT CEMENTU LUZEM  
Zapraszamy!

**4 Księgarnia Budowlana**

Kraków  
ul. Salwatorska 14  
tel. (0-12) 421-73-22  
ul. Długa 52  
tel./fax (0-12) 632-70-56

**5**

**Dachówki Supreme Styrosupreme**

**POLECA:**

Licencjonowany producent  
**SADEL KAZIMIERZ**  
Krzeczków 36 koło Bochni  
(0-14) 61-276-16

**5 580 WZORÓW TAPETY**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY  
TAPETY Z WŁOKNA SZKLANEGO

**BISKO**

120  
144  
150  
154  
220

PACHOŃSKIEGO

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5  
(0-12)415-66-53  
PN. - PT. 9-19  
SOBOTA 9-14

**7 FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK TRUMNY SPECJALNE**

SUCHA BESKIDZKA  
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.  
Tel./fax całą dobę  
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA  
Tel. (0-18) 26-75-816

**7**

czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76  
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11  
cm. Grębałów, 645-31-61  
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

*polecają*

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów,  
duży wybór trumien,  
obsługa żałobników,  
transport krajowy i zagraniczny, kremacja,  
wieńce, nekrologi,  
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ**

tel. 411-45-02, 411-45-04,  
ul. Reduty 1 (Batowice)

**CENY KONKURENCYJNE!!!**



GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

➤ **STARY**  
➤ DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Sen nocy letniej – 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.  
➤ SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Wspólny pokój – 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.  
➤ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Listy miłosne – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.  
➤ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Tango – 19.15.  
➤ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): W 80 dni naokoło światów – 10, 12.30.  
➤ **LUDOWY**  
➤ DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Przygody Tomka Sawyera – 11. Bilety: 17 i 12 ulg.  
➤ SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł. 25, tel. 421-50-16, 421-55-25): Lekarz mimo woli – 17. Bilety: 17 i 12 ulg.  
➤ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 22-27-44): Rozmowy przy wycinaniu lasu – 17. Bilety: 15  
➤ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicka 1): Monodram „Vita brevis” – 19.

KINA

➤ **APOLLO** – stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Lepiej być nie może (USA 15) – 15.15, 20; Jej wysokość pani Brown (irl.-ang. 15) – 17.45.  
➤ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Spona (pol. 12) – 8.30, 10.15; Polowanie na mysz (USA, b.o., dubbing) – 12.15, 14.15; Lepiej być nie może (USA 15) – 16.15, 18.45, 21.15.  
➤ **ARS: ANEKS SZTUKI:** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Anastazia, Flubber – seanse szkolne na zamówienie; Polowanie na mysz (USA, b.o., dubbing) – 15.30; Kiler (pol. 15) – 17.15; Farba (pol. 15) – 19.15; Golo i weselo (ang. 15) – 21.  
➤ **ARS: REDUTA SZUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Mikrocosmos (fr., b.o.) – 16.15; Lepiej być nie może (USA 15) – 18; Tajemnice Los Angeles (USA 15) – 20.30.  
➤ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Żołnierze kosmosu (USA 15) – 14.30, 20.30; Titanic (USA 15) – 17.  
➤ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Peacemaker (USA 15) – 15.45; Koniec przemocy (USA 15) – 18; Michael Collins (USA 15) – 20.15.  
➤ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Bakser (irl.-ang. 15) – 12.45; W pogoni za Amy

(kan. 15) – 14.45; Kiler (pol. 15) – 16.45; Kamusutra (ind.-jap.-niem.-ang. 15) – 18.30; Doberman (fr. 21) – 20.30.  
➤ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Akademia Filmowa: Robinson Crusoe – 9; Tamta strona ciszy (niem. 15) – 11, 18.30; Rozmawiając, obmawiając (USA-ang. 15) – 13, 20.30; Zabawne gry (aust. 18) – 15; Historie miłosne (pol. 15) – 17.  
➤ **SFINKS** (os. Górali): Ukryte pragnienia (USA 15) – 17; Szczęśliwego Nowego Jorku (pol. 15) – 19.  
➤ **SWIT** – dwie sale (os. Teatralne 10): Polowanie na mysz (USA, b.o.) – 16; Żołnierze kosmosu (USA 15) – 16.15, 18, 20.15; Demony wojny (pol. 15) – 18.30, 20.30.  
➤ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne – propozycje: Czarodziej Kaazam, Mikrocosmos, Szwadron.  
➤ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Żołnierze kosmosu (USA 15) – 14.30, 17; Titanic (USA 15) – 19.30.  
➤ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Demony wojny (pol. 15) – 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30; Przejrzyć Harry'ego (USA 15) – 20.30.  
➤ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Hydrozagadka (pol. 12) – 16.15; Adwokat diabła (USA 15) – 18; „187” (USA 15) – 20.30.  
➤ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Współlokatorci (ang. 15) – 16; G.I. Jane (USA 15) – 17.30; Obcy: Przebudzenie (USA 18) – 19.30.  
➤ **PARADOX** (Krowoderska 8): Basquiat (USA 18) – 17, 20.20; Persona (szw. 15) – 18.50.  
➤ **DKF ROTUNDA** (Oleandry 1): Milczenie (szw. 15) – 17; Siódma pieczęć (szw. 15) – 19.

WAWEL

➤ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15 – Bilety 4 zł. i 3 zł. ulg.): • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)  
➤ WAWEL ZAGINIONY (pn., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15 – wstęp wolny)  
➤ SKARBIEC KORONNY (wt., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15)  
➤ ZBROJOWNIA (wt., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15)  
➤ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
➤ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
➤ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)

MUZEA, WYSTAWY

➤ **NARODOWE**  
➤ GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):  
• Broń i barwa w Polsce • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)  
• „In Propria Persona” – autoportrety malarzy polskich ze zbiorów Lwowskiej Galerii Sztuki  
➤ SUKIENICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):  
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.  
➤ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):  
• Galeria rzemiosła europejskiego  
➤ ARSENAŁ (Pijarska 8); (codziennie 10-17):  
➤ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18)  
➤ DOM JOZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)  
➤ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)  
➤ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGWA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):  
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kol. F. Jasieńskiego  
• „Pomosty” (do 29.04)  
➤ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 «9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu», pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):  
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat  
➤ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):  
• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL  
➤ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-45-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)  
➤ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14):  
• Via Dolorosa – wątki kalwaryjskie w polskiej sztuce ludowej  
➤ (Krakowska 46); (pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 – wst. wolny): • Wyst. „Teatry Azji”  
➤ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)  
• Budowa geologiczna obszaru krakowskiego  
➤ **HISTORYCZNE**  
➤ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczyn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):  
• Kraków – Lwów w fotograficznej kamerze

➤ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):  
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”  
• „Gwiazdy sceny krakowskiej – Izabella Olszewska” (do 17.05)  
➤ KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):  
• Il Triennale Autoportretu w Radomiu  
➤ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):  
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich  
• Żydzi w Polsce. Swoi czy obcy? (do 15.04)  
➤ DOM SŁĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”  
➤ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)  
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego  
➤ **ZWIERZYŃCIECKI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14) • Zwierzyńciewicz się przedstawia  
➤ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO – KTF** (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)  
• „Dwie pasje olimpijczyka – szermierka i fotografia” – wyst. T. Friedricha (do 11.05)  
➤ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):  
• „Kraków jako widziałem. Wspomnienia z prac nad Katalogiem Zabytków Sztuki w Polsce. Fotografie Jerzego Langdy” (do 30.04)  
➤ **MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)  
➤ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzeszowice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)  
➤ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) Czynne dla grup zorganizowanych po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym tel. 412-90-00 pn.-pt. w godz. 9-14.30.  
➤ **PAŁAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4); (10-17):  
• „Uratować fortunę Estreicherów dla Krakowa i Polski, nr 2” (do 10.05)  
➤ **STAROGE TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru  
➤ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):  
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce  
➤ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)  
➤ **WIELICZKA**  
➤ MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-sb. 9-15) (nieczynny do 23.04):  
• Dzieje Wieliczki • Solniczki

➤ EKSPOZYCJA PODZIEMNA – III poz. kopalni soli (7.30-18)  
• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze  
➤ KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Dąbrowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych  
➤ **NIEPOŁOMICE – ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

➤ **ART-CLUB** (Łobzowska 3); (codz. 10-22)  
• 4x5 „Maryniści”  
➤ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.); (pn.-pt. 12-16):  
• „Ramy – obrazy” – kolekcja sztuki austriackiej A. Kuryanowicza (do 20.04)  
➤ **CENTRUM”** (Al. Jana Pawła II 232):  
• Hanna Bokula: „Pastele, portrety, collage”  
➤ **FOTO GALERIA”** (Al. Jana Pawła II 232):  
• Wyst. z okazji 10-lecia Foto-Galerii NCK  
➤ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17); (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14)  
• Toni Kleinlercher: „Pod tym mostem nie płynie żadna rzeka” (instalacja) (do 20.04)  
• Wystawa malarstwa, rysunku i collage'u J. Erdösa i L. Schmeissera (do 24.04)  
➤ **„DOLCE VITA”** (Grodzka 43); (codz. 12-20)  
• Fotografie Janusza Pustelaka (do 30.04)  
➤ **„KANONICZA 1”**: (Kanonicka 1); (codz. 10-18): • R. Baś, W. Planetar, „Cerkwie” (Kawiarnia „Inkwizytor”) (pn.-pt. 9-21, sb.-nd. 16-21) • Maria Wołczyńska – akwarele (do 30.04)  
➤ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-19):  
• Jadwiga Borcz-Przeworska: Barwne chwile wspomnień  
➤ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16)  
• „Polak, Węgier... Potrójny dialog” (do 17.05)  
➤ **„PALETA”** (Czapińskiego 3); (pn.-pt. 15-20):  
• Malarstwo Tadeusza Siepraskiego  
➤ **„PRYZMAT”** (Łobzowska 3); (pn.-pt. 9-15.30):  
• K. Dutek, A. Bujak: „Śrubka” (do 28.04)  
➤ **„REKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15)  
• Wyst. rzeźby i malarstwa Wiesława Pastuły  
➤ **WSP** (Podchorążych 2); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-14):  
• Wyst. prac Witolda Urbanowicza (do 31.05)

INNE

➤ OGRÓD ZOOLOGICZNY: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18.; tel. 425-35-51.

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„187”  
Kevin Reynolds  
Kino „Warszawa”  
W „187” (paragraf określający morderstwo), reżyser takich dzieł, jak „Fandango” i „Wodny świat”, przedstawia historię nauczyciela fizyki ze szkoły średniej w Nowym Jorku, który zostaje napadnięty i poranny przez swego ucznia. W kilka miesięcy później pedagog przenosi się do Los Angeles i powraca do swego zawodu. Tu również spotyka się z agresją ze strony wychowanków. Tym razem jednak postanawia walczyć z agresywnością wychowanków własnym sposobem...  
Temu brutalnemu filmowi towarzyszy doskonała muzyka. Swoich utworów użyczyli bowiem tacy wykonawcy, jak Massive Attack, Madredeus i Method Man. Dzięki temu „187” nie tylko świetnie się ogląda, ale i słucha.  
(Zaproszenia) (ART)

„Żołnierze kosmosu”  
reż. Paule Verhoeven  
Kino „Kijów”  
Dziś, w kinie „Kijów” grani są „Żołnierze kosmosu” – filmu Paula Verhoevena, twórcy pamiętnego „Nagiego instynktu”. Film opowiada o czwórce przyjaciół, którzy kończą naukę w ekskluzywnym gimnazjum wstępując na ochotnika do wojska. Po odbyciu obowiązkowych zajęć, zostają skierowani do bazy wojskowej na planecie Klendathu, którą zamieszkują drapieżne owady wielkości słonia. Znajdują one szczególną przyjemność w spożywaniu ludzi. Film dla widzów o mocnych nerwach, przepadających za szybki tempem akcji i efektami specjalnymi!  
(Zaproszenia) (MSZ)

„Lepiej być nie może”  
reż. James L. Brooks  
Kino „Sztuka”

W apartamencie na Manhattanie mieszka pisarz, który nie cierpi psów oraz... ich właścicieli. Z sąsiadami, których lekceważy i ignoruje, łączy go tylko nienawiść. Jedynym człowiekiem, którego toleruje, jest kelnerka w pobliskiej restauracji, gdzie codziennie, o tej samej godzinie, nasz bohater je śniadanie. Tylko ona potrafi zmienić na lepsze tego introwertyka i obsesyjnego higienistę. W tej uroczej komedii oglądamy koncertową grę oskarowego duetu Helent Hunt – Jack Nicolson.  
(Zaproszenia) (ART)

SZLAKIEM GALERII

W Konsulacie  
Za profil galerii przy ul. Krupniczej 42 odpowiada austriacki wicekonsul ds kultury Rembert Schleicher. Prezentowana tu jest młoda sztuka austriacka, bądź projekty artystyczne, powstałe między młodymi austriackimi i polskimi twórcami, w wyniku wspólnych przedsięwzięć. Jest to możliwe m.in. dzięki temu, że na krakowskim Kazimierzu istnieje „Austriackie Atelier Malarskie”. Do 17 kwietnia trwa tu wystawa prac z kolekcji Aleksandra Kurjanowicza, obejmującej najmłodsze malarstwo austriackie.  
Galeria Konsulatu Austriackiego (wejście od ul. Cybulskiego 9, I p.) zaprasza w godz. od 12 do 16.

ZAPROSZENIA  
O GODZ. 12  
TEL. 412-16-94 (ART)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,  
Straż Pożarna 998,  
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

➤ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)  
➤ **DYŻURY SZPITALI**  
➤ KRAKÓW  
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, chirurgii dziecięcej, laryngologicznej, urologicznej (Sieroszewskiego 66, tel. 644-01-44), okulistycznej (Dożynkowa 61 – Witkowiec).  
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64  
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00  
• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71  
➤ BIELSKO-BIAŁA  
• Wyzwolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11)  
➤ OŚWIECIM • Wysokie Brzegi 2 – 42-20-11  
➤ SUCHA BESKIDZKA • Szpitalna 6 – 74-38-55  
➤ TRZEBINIA • przy kopalni Siersza – 368  
➤ WADOWICE • Karmelicka 34 – 330-21  
➤ ŻYWIEC • Sienkiewicza 30 – 40-51  
➤ **DYŻURNE POGOTOWIA**  
➤ KRAKÓW  
• Łazarza 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala telefoniczna – 422-36-00 Podstacje KPR:  
• Lotnisko Balice – 285-68-99; 285-68-98,  
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,  
• Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,  
• Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,  
• Wieliczka (ks. Golińska 6) – 278-12-89, alarmowy 999,  
• Krzeszowice – 999  
• Jerzmanowice – 389-50-99  
• Iwanowice – 388-40-99; 388-41-99,  
• Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99  
• Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99  
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99 i 644-42-91

• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11  
• Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99 (całodobowe)  
➤ PROSZOWICE – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35  
➤ MYŚLENICE – 999, 272-01-80,  
➤ NIEPOŁOMICE – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999  
➤ NIEPOŁOMICE – miejski 811-999, alarmowy 999  
➤ SŁOMNIKI – 388-19-99 (całą dobę)  
➤ **DYŻURNE APTEKI**  
➤ KRAKÓW  
• Mogińska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Centrum A bl 3 – 644-17-36, os. Ogrodowe 7 – 644-33-17, Świętokrzyska 10 – 633-22-00, Malborska 94 – 655-74-70, Józefińska 35 – 656-06-24.  
➤ SKAWINA – Ogrody 101  
➤ KRZESZOWICE – Legionów Polskich 30  
➤ MYŚLENICE – os. 1000-lecia 1  
➤ PROSZOWICE – Królewska 84  
➤ WIELICZKA – Zamkowa 3

CZŁOWIEK W DEPRESJI

➤ **TELEFONY ZAUFANIA**  
➤ KRAKÓW  
• ogólny – 633-71-37 (od 16 do 22)  
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)  
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)  
• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64  
• młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedz.)  
• dla narkomanów – 643-03-38 (pn.-pt. 9-18)  
• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. 24h)  
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)  
• inf. o AIDS – 958 (całodobowy)  
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)  
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt, śr, pt 16-19)  
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)

• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)  
➤ SKAWINA  
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz-pt 16-19)  
➤ SUCHA BESKIDZKA – 986

NIE WIESZ CZEGOŚ

➤ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**  
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia. Punkt informacyjny o możliwościach kształcenia w roku szkolnym 1998/99 (szkoły średnie, wyższe)

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

➤ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**  
➤ KRAKÓW  
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa  
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;  
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)  
• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)  
• Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)  
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)  
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)  
• Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)  
• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.  
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)  
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)  
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 10-14 i 16-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)

• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)  
• Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)  
• Woronicza 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)  
• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)  
• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn-pt 16-20, sb 9-14, wizyty dom. po godz. 20)  
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)  
➤ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**  
➤ KRAKÓW • Kasprzowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn-pt 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbachach 19, tel. 425-11-28 (pn śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)  
➤ **GABINETY WETERYNARYJNE**  
➤ KRAKÓW: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sołkowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn-pt 15-20)  
➤ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**  
➤ KRAKÓW (Floriańska 53) – 421-77-72;  
➤ WADOWICE – 633-35-97

AWARIA W DOMU

➤ **POGOTOWIE GAZOWE**  
➤ KRAKÓW – 992, 656-50-36  
➤ BIELSKO-BIAŁA – 992  
➤ OŚWIECIM – 992  
➤ WADOWICE – 326-02  
➤ ANDRYCHÓW – 75-42-20  
➤ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**  
➤ KRAKÓW: • Śródmieście – 421-27-49 • Krowodrza – 633-06-97 • Nowa Huta – 644-12-10  
• Podgórze – 656-21-55  
➤ ANDRYCHÓW – 75-29-29  
➤ BIELSKO-BIAŁA – 991  
➤ OŚWIECIM – 42-35-35  
➤ WADOWICE – 339-34  
➤ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**  
➤ KRAKÓW: • Krowodrza – 422-92-05 • Nowa Huta – 648-28-61 • Podgórze – 655-53-98 • Śródmieście – 422-92-05

➤ ANDRYCHÓW – 75-26-40  
➤ WADOWICE – 356-28  
➤ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**  
➤ KRAKÓW – 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61  
➤ OŚWIECIM 42-22-45  
➤ **PO**



## PRACA

## DAM PRACĘ

**ADRESOWANIE** kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO- INWEST” 99-300 Kutno box: 28

**AMBITNEGO** elektryka z uprawnieniami, spawacza- monter gaz. co. wod- kan. tylko fachowców samodzielnych (012)267-02-33 (15-16) 0602-634-848

**ATRAKCYJNA** praca, domowa, biurowa, stała, dodatkowa. 2100zł. FIRMA MARKETINGOWA „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

**ATRAKCYJNA** praca w domu. Różnorodne oferty. Zaopatrzenie i zbyt zapewnione w umowie, zarobki zależne od zaangażowania. Informacja gratis, załącz znaczek na list. Kontakt tylko listowny. F.U.R. ALEX 38-311 Szymbark 600.

**CHAŁUPNICTWO** (0-12)648-88-25, 643-63-84

**CHAŁUPNICTWO.** FUH „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

**FIRMA SANTA** zatrudni osoby poszukujące stałej pracy w domu- na umowę, bez pośredników. Zarobki 1500- 3000 zł. Informacja gratis. Dołącz zaadresowaną kopertę i znaczek. G. A. ul. Jeżynowa 15, 31-903 Kraków

**FIRMA** Handlowa „EIBOS”- atrakcyjne oferty pracy. 39-201 Dębica- 3, skr. poczt. 27

**FIRMA** przyjmie kierowcę (kategorie C,E) z uprawnieniami do przewozu materiałów niebezpiecznych tel.: (012)284-24-54, 284-27-22

**HURTOWNIA** Sprzętu Jeździeckiego zatrudni w Krakowie samodzielną księgową, która zajmie się też prowadzeniem magazynu, na cały lub pół etatu. Wymagania: młoda, zaangażowana. Oferty: PIH2, ul. Podwale 17, 00-252 Warszawa. Tel. (0-22) 635-58-56.

**MŁODZI,** wyjazd (0-22) 648-05-35

**MOŻLIWOŚĆ** współpracy dla energicznych i komunikatywnych: wykształcenie minimum średnie- dla zamieszkałych w Dębicy, Piłźnie, Tarnowie, Rzeszowie, Mielcu, Ropczycach i Sędziszowie Młp. Tel. 0602-104-768 oraz (014)67-02-708 godz.9-10

**2.000 zł**

każdemu za umieszczenie reklamy na pojazdach, budynkach, działkach. **INFORMACJA:** Znaczek na przesyłkę poleconą ciężką. Agencja Pośrednictwa Reklam 02-303 Warszawa 79, skr. 171

**MURARZA** wykwalifikowanego. Łokietka 26.

**NAUCZYCIELI** zatrudnię. Spotkanie informacyjne 20.04. (poniedziałek) godz.17 „Dom Studenta” ul.Długosza 61 Nowy Sącz.

**PROSTA** praca chałupnicza na zlecenie. Gwarantujemy dostawę materiałów i odbiór gotowego wyrobu. Informacja bezpłatna. KORT-EX, 44-120 Pyskowice skr. poczt. 13

**PRZEDSTAWICIELI** reklamy z terenu: Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza poszukuje FHU „ASTRA” Tarnów, ul. Nowy Świat 37 od 10.00 do 17.00 lub tel. (0-14) 21-28-03 po godz. 17.00.

**PRACA** sezonowa: morza, jeziora - kucharki, pomoce, kelnerki. (071) 44-46-24.

**SKŁAD** budowlany zatrudni magazynierów. Tel. (0602)189-243.

**STUDIO** Mody zatrudni modelki. Mogą być nieprofesjonalne 0601-44-39-06 (0-12)421-35-98

**SZWECJA** jagody- borówki 100% uczciwości (0-42)674-70-23 0601-20-84-09

**ZATRUDNIĘ** dobrą krawcową (krojczynię) (0-18)441-80-01 (10-18), dom 442-94-30 po 18.

## DAM PRACĘ

**ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. C, E- rencistę, emerytę. Tel. (0-14)79-84-40 do 15, (0-14)79-84-23, po 17.

**ZATRUDNIĘ** osoby do rozprawiania rajstop. PA-RA, Tarnów, ul. Ujejskiego 10, godz. 10.00 -12.00.

**ZATRUDNIMY** księgowego ze stażem, ze znajomością pełnej księgowości i obsługi komputera. Atrakcyjne wynagrodzenie. Możliwość pracy w niepełnym wymiarze. Tarnów, (014)33-25-44, (090)25-27-23.

**PRACA.** Tarnów i okolice. Wymagany samochód. Tel. (0-14) 26-18-88

**FIRMA** Handlowa zatrudni zastępcę kierownika magazynu Sulfzyn Tarnowskie. (0-14) 665-87-62

## POSZUKUJĘ PRACY

**KIEROWCA+** samochód ford transit ( 9 osób) szuka pracy. (014)67-78-931, 0602-127-825

**MŁODY,** energiczny, biegle władający j.włoskim poszukuje pracy (0-18)441-80-40.

**SPRZĄTANIE,** mycie okien, prasowanie. (0-14)26-47-57.

## NAUKA

**BHP** szkolenia, usługi. (0-14)42-26-37.

**KORPECYCJE** matematyka, egzaminy szkoła średnia. Tarnów, (0-14)22-07-28.

**KURSY** przygotowawcze na studia medyczne, intensywne (czerwiec 98) prowadzone przez wykładowców z Collegium Medicum UJ. (012)421-91-49

**MATEMATYKA,** Fizyka, Chemia. Każdy zakres (0-12)421-05-75

**ZERÓWKA** Szkoła Sześciolatków. Zapisy. (0-12)412-19-17.

## MOTORYZACJA

## SAM. OSOBOWE

## SPRZEDAŻ

**AUDI** 80 1,8S 1988, (0-18)443-40-26 po 15.

**DWA** Polonezy Truck , 1994, instalacja gazowa -sprzedam. Faktura VAT. Tarnów, tel.(0602)190-963.

**FIAT** 126p, 1980r, nowa skrzynia, opony, rejestracja, 1989 (0-12)421-35-98 0601-44-39-06.

## Uwaga!

## W POLINARZE

**Fiat SIENA**  
od ręki!

Zapraszamy na jazdy próbne

Siena już od 28.900 zł



## Siena

- doskonale zawieszanie (na polskie dziurawe drogi)  
- duży bagażnik (500 cm³)  
- komfort i bezpieczeństwo  
- silniki 1.4 i 1.6

- odbiór natychmiast, raty, leasing, cliffing

## Polinar S.A. group

Polinar Kraków, ul. Ofiar Dębicy 14, tel. (0-12) 414-11-33, 414-11-22,  
Polinar Kraków, Wieliczka 224, tel. (0-12) 637-55-99, 637-55-98  
PaźT Mot. Kraków, ul. Jana Pawła II 200, tel. (0-12) 643-66-66  
PolinarCz Nowy Sącz, ul. Tarnowska 38, tel. (0-18) 441-29-30, 441-28-60  
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (0-18) 337-17-48

**RENAULT** Laguna RT 1800 ccm, bezowa perła, 1995, szyby elektryczne, wspomaganie, centralny zamek, alarm, halogeny, 39.900 zł. Tel. (0-14) 26-18-80

**FIAT** 126p 1986, (0-18)351-30-39.

**FIAT** Tempa 1,6 1993, 76.000 km, stan bardzo dobry, 20.000. (014)24-19-60.

**FIAT** 126p, 1990, 66 tys km, popielaty, oryginalny lakier, stan bardzo dobry. Cena do negocjacji. Tel. (0-14)74-60-21.

**FORD** Fiesta 1.1, 1992, czarny, I właściciel, 54.000km, 18.000zł. (0-18)443-60-99.

## SPRZEDAŻ

**FORD** Transit Bus 2.5 Diesel, 1997, wersja RFN, 65.000zł, żółty, ABS, poduszka powietrzna, wspomaganie kierownicy, pirotechniczne naciąganie pasów, radioodtwarzacz + CD, hak holowniczy, klimatyzacja, kpl. kół zimowych, przebieg 35.000km. „Zefart” N.Sącz (0-18)443-00-40, 443-10-45, ul.Dunajcowa 64.

**GOLF** III 1,4 biały, cena: 24.000 (014)68-62-787

**HONDA** Civic 1,5 DX, 1991, grafit, klimatyzacja. (0-14)26-62-62, po 16.

**ŁADA** Samara, 1988, 94.000 km, czerwona. (0-18) 444-15-45.

**MERCEDES** 124 200E, XI 1991, biały, stan bdb, 120.000km, 36.500 zł. (0-18)442-88-93 lub 0/602-11-74-23.

**NEXIA** GLE 1500 sprzedam (012)654-03-09, (012)654-18-62

**OLTCIT** Club 11R, 1992, srebrny metalik, cena: 5.500 zł. Sprzedam. (014)68-66-052 po 21.

**OPEL** Omega 2,3TD, 1987, tanio sprzedam (0-18)44-236-26, 44-127,54

**PEUGEOT** 305 poj. silnika 1300, 1981, 150.000km, granat, 4.000zł. (0-18)443-15-85.

**PILNIE** sprzedam z powodu wyjazdu wpłaty „Auto System” DAEWOO. Tel. (014)22-21-86.

**POLONEZ** Caro 1992 biały, sprzedam- możliwość na raty. Kraków (0-12)415-23-38

**POLONEZ** Truck 1,6 1993, bordowy, 120.000km, instalacja gazowa, pełna zabudowa, stan dobry 10.000zł. (0-18)443-01-22 wieczorem.

**POLONEZ** Truck 1,6 1995, bordowy, 80.000km, instalacja gazowa, pełna zabudowa, stan bdb, 13.500zł. (0-18)443-01-22 wieczorem.

**POLONEZ** 1.5, 1984, inst.gazowa, 5-biegowy, I właściciel, 70.000km. (0-18)443-76-60.

**POLONEZ** Caro 1600 GLI, 1995, bordowy metalik, 28 tys km, bogate wyposażenie. Tel. (0-14)24-26-48, (0-602)495-230.

**RENAULT** Megane 1.4 RT, 1996, z salonu, z powodu wyjazdu. (0-18)442-07-09.

**RENAULT** Twingo, 1994/95, bordo metalik, 41.000 km. (0-18)441-20-39.

**RENAULT** 5 GTL 1,4 1996, czerwony, bogate wyposażenie, stan bdb, 11.500zł. (0-18)443-01-22 wieczorem.

**SKODA** Favorit 136L, 1991r, 55.000 km, niebieski, opony, amortyzatory powymieniane, 12.000 zł. Tel. (0-14) 45-19-70 woj. tarnowskie.

**SPRZEDAM** Łada-niva 1900 D- 1995 r.Tel.0601-46-52-89

**SUZUKI** super carry mini- bus, 1991, 95.000 przeskłony- 15.000 zł. 090-251-890

**VW** Polo 1.4, trzydrzwiowy, VII/97, 16.000km, ABS, wspomaganie kierownicy, szyberdach, czerwony, 30.000zł. (0-602)715-586

**VW** Passat 1.8 kombi, 1994, dużo dodatków, atrakcyjna cena, stan bdb. (0-18)442-27-41.

**VW** Passat, kombi sprzedam lub zamienię na Cinquecento. Tuchów, tel. (014)52-61-47.

**VW** Passat Combi 1,9 TDJ, przebieg 90.000 km, rok prod, 1994, pełne wyposażenie, pierwszy właściciel, cena 42.000 zł - sprzedam.Tel. (014)23-13-13.

## INNE POJAZDY

## SPRZEDAŻ

**CIĄGŁA** sprzedaż ciągników, maszyn rolniczych oraz kombajn zbożowy Bizon Super, kombajny ziemniaczane - na raty. K. Michniak, Łapczyca 33, (0-14) 61-275-48

**GUMÓWKA**, cyrkularka, przyczepka- nowe. 012/644-62-97

**HIAB** budowlany samochodowy, składany z pompy, wysięg 10m, udźwąg 5t, pełna dokumentacja (0-18)443-97-14.

## SPRZEDAŻ

**KOMBAINY** zbożowe, prasy do słomy, zachodnie, duży wybór. (0-34) 62-86-81, (0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

**MŁOCARNIE** do zboża, prasę do słomy. Nieczajna Górna 119, (014)42-14-79.

**PRZYCZEPA** niemka na bliźniaczych kołach w bardzo dobrym stanie 1986, (0-18)443-97-14 wew.29

**CIĄGNIK** własnej konstrukcji, dwa napędy, tania. (0-18) 351-62-21.

**CIĄGNIK** 1614, 1987, przedni napęd, 6- cylindrowy, turbo (014)68-59-637

**P.U.P. „ZNM” Spółka z o.o.**  
68-200 Żary, ul. Słowackiego 4,  
tel. (0-68) 374-35-01,  
fax (0-68) 374-48-39,  
e-mail: znmr(a)max.com.pl

- Remonty: koparki, ładowarki, spycharki, koparki łańcuchowe, koparko-ładowarki, dźwigi, ciągniki, samochody ciężarowe, dźwigoladowarki, silniki, żurawie, wózki widłowe i inne.
- Sprzedaż maszyn z 12-miesięczną gwarancją: Ł200, KTO162, ETC165, EO2621, PE08, DT75.
- Sprzedaż maszyn nowych: Bumar Waryński, Bumar Łabędy, Fadroma, HSW, ZNTSiS Brzesko.
- Sprzedaż-skup-komis-dzierżawa maszyn używanych budowlanych i drogowych, krajowych i zagranicznych.
- Produkcja części i osprzętu roboczego.

**PRZYCZEPY** campingowe, towarowe- nowe, używane, komis, naprawa. (012)656-19-03, 0602-212-894

**RATY:** C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, pługi, brony. Wastag Bronisław Librantowa, poczta N.Sącz, (0-18)441-79-52.

**SPRZEDAM** autosan H-10/11- prod, 1989- siedzenia lotnicze, video. Tel. : 0601-513-191

**SPRZEDAM** nową prasę mimośrodową, mechaniczną. Nacisk 8 ton, stół roboczy 690 x 540 mm., 4.500 zł. (0-13) 461-70-08.

## USŁUGI

**ALARMY,** autoblokady, centralne zamki, immobilizery. (0-12)644-45-17 Cienista 12.

**BLACHARSTWO-** lakiernictwo, mechanika, płyta, szybko, tanio Kraków, ul.Bursztynowa 6 (012)415-37-15

**FORD** Transit-przewozy (0-18)441-24-93.

**PRZEPROWADZKI** fachowo (0-12)643-46-83

**PRZEWozy** osobowe Ford Transit na wszystkie okazje, usługi dla firm. Tel. (014)78-42-12.

**FORD** Transit- usługi transportowe 1,2t, przyczepa, laweta. Tel. (014)6721-652

**FORD** transit- przewóz osób: wesela, przysięgi, lotnisko. (014)67-78-931, 0602- 127-825

**MERCEDES** Bus- przewóz osób. Praca stała lub dorywcza. (0-14) 79-04-52.

**TRANSIT** Bus: przewozy, wesela, przysięgi, lotnisko, inne. Tel. (014)6721-652

**TRANSPORT** 3,5 t. Kraj- zagranica. 012/641-0007

## CZĘŚCI

## SPRZEDAŻ

**DŹWIG** samochodowy (HDS) (0-18)443-23-70

**PASKI** klinowe, łożyska, siemeringi poleca po cenach producenta Firma „MARKUS”, Podole 109, gm. Gródek, tel. (0-14)66-54-181, po 20.

**SILNIK** do Poloneza 1500 na części sprzedam tanio Kraków (0-12)415-37-15

**URZĄDZENIA** chłodnicze samochodowe „Sutikak” (0-18)443-23-70

## CIEŻAROWE

## SPRZEDAŻ

**AUTO** Cysterna CN 22, pełna legalizacja. Sprzedam tel. (012)278-39-63

## SPRZEDAŻ

**AVIA** A-31N, 1991 sprzeda Syndyk FH „Testor” Sp. z o.o. w Nowym Sączu w upadłości. (0-18)444-26-48.

**STAR** - silnik podzespoły autosana sprzedam lub zamienię na Żuka z izotermą. Góra Motyczna k. Dębicy, tel. (0-14) 676-81-26

**JELCZ** skrzyniowy typ 325 -sprzedam. Tel. (0-14)79-84-40 do 15.00, (0-14)79-84-23, po 17.00.

## NIERUCHOMOŚCI

## MIESZKANIA

## SPRZEDAŻ

**BRZESKO!** Mieszkanie 48 m2 cena : 55.000 zł. sprzedam (014)66-310-98

**DĘBICA-** Robotnicza, mieszkanie 2- pokojowe- parter. Sprzedam. Tel. (014)68-11-187

**GORLICE,** Hallera, 2-pokojowe 48,5m², telefon, garaż. (0-18)353-73-02 (8-17), (0-18)352-25-31 po 18.

**NOWY** Sącz, Millenium 49m², I piętro, (0-18)443-67-35 wieczorem.

**PRZYBORÓW** koło Dębicy. Mieszkanie 50,5 m3, telefon wraz z działką warzywniczą 5 a -pilnie sprzedam. Tel. (014)681-75-78.

**SPRZEDAM** mieszkanie 51 m2 (012)287-60-61

**STRASZCZYN** 70 m2- nowe, częściowo wykonane. (014)68-15-444 po 17

**TARNÓW,** Os. Zielone. Mieszkanie własnościowe, nowe budownictwo. Tel. (014)24-20-14.

## KUPNO

**KUPIĘ** mieszkanie 40- 55 m2, rejon Grzegorzeckiej, ronda Mogińskiego \*(parter, lp) (012)656-23-07

## WYNAJEM

**AGENCJA** Nieruchomości- mieszkania, lokale, domy, działki. Kraków, os.Centrum B7. Tel. (012)643-63-85, 0602-244-735

**DO** wynajęcia lokale handlowe, Kałwaryjska, 78m2 i 23m2. InterHome, 012/269-11-59, 656-59-37

**N. SĄCZ** poszukuję mieszkania do wynajęcia. (0-18)441-81-90.

**N. SĄCZ.** Poszukuję pokój, kawalerkę do wynajęcia. (0-18) 443-70-23 do 12.

**POSZUKUJEMY** kawalerki do wynajęcia w Tarnowie. Tel. (0-14)67-21-339.

**SZUKAM** mieszkania do wynajęcia w Bochni, tel. 0602- 735-220

**TARNÓW!** Do wynajęcia mieszkanie komfortowe 500 zł plus media. (0-14)22-16-76.